

# **Ръководство на потребителя за Nokia 701**

Издание 2.0

<b>Съдържание</b>		
<b>Безопасност</b>	<b>6</b>	
<b>Начални стъпки</b>	<b>8</b>	
Клавиши и части	8	
Поставяне на СИМ картата и батерията	10	
Поставяне на карта с памет	12	
Зареждане	13	
Включване и изключване на телефона	15	
Използване на телефона за първи път	15	
Копиране на контакти или снимки от стария ви телефон	16	
Заключване или отключване на клавишите и экрана	17	
Местоположения на антените	17	
Промяна на силата на звука на телефонно повикване, песен или видеоклип	18	
Слушалка	18	
За NFC	19	
Активиране на NFC	19	
Свързване с Bluetooth аксесоар, използвайки NFC	20	
Закачване на кашката за ръка	20	
Използване на ръководството за потребителя в телефона	20	
<b>Инсталиране на Nokia Suite на компютъра</b>	<b>21</b>	
<b>Основна употреба</b>	<b>21</b>	
Използване на лентата с инструменти	21	
Действия със сензорния екран	21	
Използване на бързи команди	24	
Превключване между отворени приложения	25	
Писане на текст	25	
Индикатори на дисплея	29	
Настройка на телефона да мига при пропуснати повиквания или съобщения	31	
Търсене в телефона и в интернет	31	
Използване на телефона офлайн	31	
Удължаване на живота на батерията	32	
Възт. на ориг. настр.	34	
<b>Персонализиране</b>	<b>34</b>	
Профили	34	
Смяна на палитрата	36	
Начален екран	36	
Подреждане на приложенията	39	
Информация за Nokia Магазин	39	
Изтегляне на игра, приложение или друг елемент	40	
<b>Телефон</b>	<b>41</b>	
Повикване на телефонен номер	41	
Включване на високоговорителя по време на разговор	41	
Търсене на контакт от клавиатурата за набиране	41	
Обръщане за изключване на звука на телефона	42	
Повикване на контакт	43	
Отговор на чакащо повикване	43	
Осъществяване на видеоповикване	44	
Отговаряне на видео повикване	45	
Отхвърляне на видео повикване	45	
Осъществяване на конферентно повикване	45	
Повикване на номерата, които използвате най-често	46	
Осъществяване на повикване до контакт посредством глас	47	
Осъществяване на повиквания в интернет	48	

Повикване до последния набран номер	49	Показване на актуализираните състояния на вашите приятели в един еcran	58
Запис на телефонен разговор	49	Публикуване на вашето състояние в услуги за социални мрежи	58
Преглед на пропуснатите повиквания	49	Свързване на вашите онлайн приятели с вашия списък с контакти	58
Набиране на вашата гласова пощенска кутия	49	Показване на актуализираните състояния на приятелите ви в началния еcran	59
Прехвърляне на повиквания към гласовата пощенска кутия или друг телефонен номер	50	Качване на снимка или видеоклип в услуга	59
Разрешаване на повиквания само до определени номера	50	Споделяне на информация за местоположението ви във вашето актуализирано състояние	60
Споделяне на видео	51	Свързване с приятел от услуга за социални мрежи	60
<b>Контакти</b>	<b>53</b>	Добавяне на събитие в календара на телефона	61
Информация за Контакти	53		
Запаметяване на телефонни номера и пощенски адреси	53		
Запаметяване на номер от получено повикване или съобщение	54		
Бързо свързване с най-важните за вас хора	54		
Добавяне на важните контакти към началния еcran	54		
Задаване на тон на звънене за даден контакт	55		
Добавяне на снимка за даден контакт	55		
Изпращане на информация за връзка с Моята карта	55		
Създаване на група контакти	56		
Изпращане на съобщение до група хора	56		
Копиране на контакти от СИМ картата в телефона	56		
Архивирайте контактите си в услугите на Nokia	57		
<b>Социални мрежи</b>	<b>57</b>		
Информация за Соц. Мрежи	57		
<b>Съобщения</b>	<b>61</b>		
Информация за Съобщения	61		
Изпращане на съобщение	61		
Четене на получено съобщение	62		
Изпращане на аудио съобщение	63		
Смяна на езика за писане	63		
<b>Поща</b>	<b>63</b>		
За Ел. поща	63		
Добавяне на пощенска кутия	64		
Четене на получена поща	64		
Изпращане на имейл	66		
Отговор на заявка за среща	66		
Отваряне на поща от началния еcran	66		
<b>Карти</b>	<b>67</b>		
За приложенията Карти	67		
Навигация до крайната цел	68		
Намиране и разглеждане на местоположения	72		

Запаметяване и споделяне на места	76	Играйте игри с приятел, като използвате NFC	100
Съобщаване за погрешна информация в картите	79	Видеоклипове	100
<b>Интернет</b>	<b>79</b>	<b>Часовник и календар</b>	<b>101</b>
Информация за уеб браузъра	79	Часовник	101
Разглеждане на Интернет	80	Календар	103
Добавяне на маркер	81	<b>Офис</b>	<b>106</b>
Абониране за уеб канал	81	Quickoffice	106
Разрешаване на уеб сайт да използва информацията за мястото ви	81	Четене на PDF документи	107
Достъп до онлайн услуги, използвайки NFC	82	Използване на калкулатора	107
<b>Камера и снимки</b>	<b>82</b>	Писане на бележка	108
За камерата	82	Превеждане на думи	108
Правене на снимки	83	Отваряне или създаване на .zip файлове	108
Заснемане на видеоклипове	84	Лафче с колегите	109
Запазване на информация за местоположение в снимките и видеоклиповете ви	85	<b>Управление на телефона</b>	<b>109</b>
Изпращане на снимка или видеоклип	85	Поддържане на софтуера на телефона и приложенията актуални	109
Изпращане на снимка или друго съдържание до друг поддържащ NFC телефон	86	Администриране на файлове	111
Споделяне на снимка или видеоклип директно от камерата	87	Освобождаване на памет в телефона	113
Задаване къде да се запаметяват снимките и видеоклиповете	87	Работа с приложения	113
Снимки	87	Синхронизиране на съдържание	114
<b>Развлечения</b>	<b>93</b>	Копиране на контакти или снимки от един телефон на друг	114
Музикален плеър	93	Защита на телефона	115
Информация за Nokia Музика	96	Подготовка на телефона за рециклиране	117
Запис на звуци	96	<b>Свързване</b>	<b>117</b>
Възпроизвеждане на музика през радиоапарат	97	Интернет връзки	117
FM радио	98	Следене на обема прехвърлени данни	118
		Wi-Fi	119
		VPN връзки	121
		Прекратяване на мрежова връзка	121
		Bluetooth	122
		USB кабел за данни	125

<b>Намиране на допълнителна помощ</b>	<b>127</b>
Поддръжка	127
<b>Кодове за достъп</b>	<b>127</b>
<b>Опазване на околната среда</b>	<b>128</b>
Пестене на енергия	128
Рециклиране	129
<b>Информация за продукта и безопасността</b>	<b>129</b>
<b>Индекс</b>	<b>137</b>

## Безопасност

Прочетете тези лесни инструкции. Неспазването им може да бъде опасно или противозаконно. За допълнителна информация, прочетете цялото ръководство.

### ИЗКЛЮЧВАЙТЕ В ОБЛАСТИ С ОГРАНИЧЕНИЯ



Изключвайте устройството, когато използването на мобилни телефони не е позволено или когато то може да причини смущения или опасност, например във въздухоплавателни средства, в болници или в близост до медицинско оборудване, гориво, химични вещества или взривоопасни райони. Спазвайте всички инструкции в областите с ограничения.

### НА ПЪРВО МЯСТО, БЕЗОПАСНОСТ НА ДВИЖЕНИЕТО



Спазвайте всички местни закони. Ръцете ви винаги трябва да са свободни за управляване на автомобила, докато шофирате. Вашият първи приоритет при шофиране трябва да бъде безопасността на пътя.

### СМУЩЕНИЯ



Всички безжични устройства се влияят от смущения, които могат да влошат работата им.

### КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗ



Само квалифициран сервизен персонал може да инсталира или ремонтира този продукт.

### БАТЕРИИ, ЗАРЯДНИ УСТРОЙСТВА И ДРУГИ АКСЕСОАРИ



Използвайте само батерии, зарядни устройства и други аксесоари, одобрени от Nokia за употреба с това устройство. Не свързвайте несъвместими продукти.

### ПАЗЕТЕ УСТРОЙСТВОТО СУХО



Вашето устройство не е водоустойчиво. Пазете го сухо.

## СТЪКЛЕНИ ЧАСТИ



Екранът на устройството е от стъкло. Това стъкло може да се счупи ако устройството бъде изпуснато на твърда повърхност или бъде ударено силно. Ако стъклото се счупи, не пипайте стъклените части на устройството и не се опитвайте да отстраните счупеното стъкло от устройството. Спрате да ползвате устройството, докато стъклото бъде заменено от квалифициран персонал.

## ПРЕДПАЗВАЙТЕ СЛУХА СИ

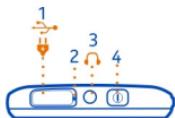


Слушайте слушалки при умерено силно ниво на звука и не дръжте устройството близо до ухото си, когато се използва високоговорителят.

## Начални стъпки

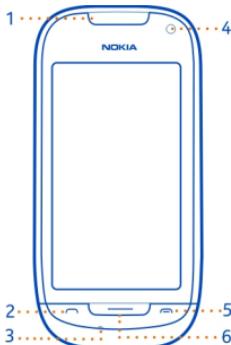
### Клавиши и части

#### Отгоре



- 1 Микро USB конектор
- 2 Индикатор за зареждане
- 3 Конектор Nokia AV (3,5 мм)
- 4 Клавиш за захранване

#### Отпред



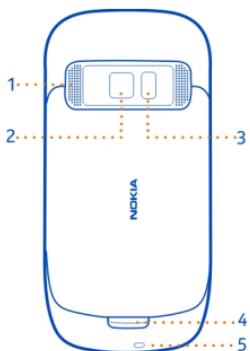
- 1 Слушалка
- 2 Клавиш за повикване
- 3 Микрофон
- 4 Предна камера
- 5 Клавиш Край
- 6 Клавиш Меню

## Отстрани



- 1 Конектор за зарядно устройство
- 2 Клавиш за увеличаване на звука/на мащаба
- 3 Клавиш за глас
- 4 Клавиш за намаляване на звука/на мащаба
- 5 Ключ за заключване на клавишите
- 6 Клавиш за камера

## Отзад



- 1 Високоговорител
- 2 Задна камера
- 3 Светковица на камерата
- 4 Щифт за освобождаване на задния панел
- 5 Отвор за кашката за китка

## Сензорен еcran

За да управлявате телефона, докосвайте леко екрана с върховете на пръстите си. Екранът не реагира, ако използвате ноктите си.

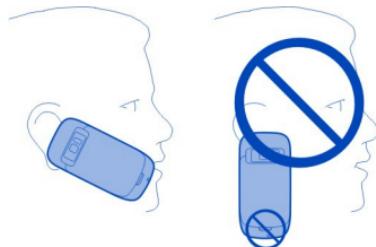
Ако върховете на пръстите ви са студени, възможно е екранът да не реагира на докосването.

**! Важно:** Избягвайте да дрискате по сензорния еcran. Никога не използвайте химикалка, молив или друг остър предмет върху сензорния еcran.

## Изключване на шума

Ако извършвате повикването в шумна среда, телефонът филтрира фоновия шум, така че гласът ви звучи по-ясно за человека на другия край на линията.

Изключването на звука не е налично, когато използвате високоговорител или слушалки.



За оптимално намаляване на шума, дръжте телефона със слушалка до ухото ви и главния микрофон към устата ви. Не покривайте втория микрофон на гърба на телефона.

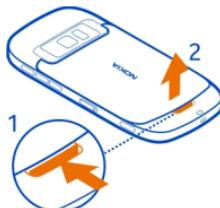
## Поставяне на СИМ картата и батерията

**! Важно:** Това устройство е проектирано за използване само със стандартна СИМ карта (вижте фигурата). Използването на несъвместими СИМ карти може да повреди картата или устройството, както и да доведе до загуба на данни, съхранени на картата. Консултирайте се с вашия мобилен оператор за използването на СИМ карта, която има mini-UICC изрез.



Следвайте внимателно указанията, за да избегнете повреда на задния панел.

- 1 Издърпайте щифта за освобождаване на задния панел в посока долния ръб на телефона и свалете панела.



- 2 Ако батерията е поставена, извадете я.



- 3 Поставете СИМ карта. Уверете се, че контактите на картата сочат нагоре. Натиснете картата, докато се фиксира на място.



- 4 Подравнете контактите на батерията спрямо отделението за батерия и поставете батерията.



- 5 За да поставите обратно задния панел, насочете горните заключващи щифтове към техните жлебове и натискайте, докато панелът щракне на място.



### Поставяне на карта с памет

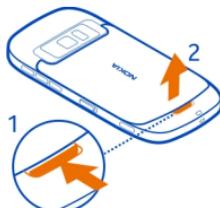
Използвайте само съвместими microSD карти, одобрени от Nokia за употреба с това устройство. Несъвместимите карти могат да повредят картата и устройството, както и данните, съхранявани в картата.

**! Важно:** Не изваждайте картата с памет когато някое приложение я използва. Това може да повреди картата с памет и устройството, както и данните, съхранявани в картата.



Съхранявайте всички карти с памет далеч от достъпа на малки деца.

- 1 Изключете телефона.
- 2 Издърпайте щифта за освобождаване на задния панел в посока долнния ръб на телефона и свалете панела.



- 3 Ако батерията е поставена, извадете я.



- 4 Поставете в слота съвместима карта с памет. Уверете се, че контактите на картата сочат надолу.



- 5 Натиснете картата, докато щракне на място.
- 6 Поставете обратно батерията и задния панел. Уверете се, че панелът е затворен добре.

Можете да заснемате видеоклипове с висока детайлност. Ако записвате видеоклип на карта с памет, за най-добър резултат използвайте бърза, висококачествена microSD карта от известните производители.

Препоръчителният клас на microSD картата е 4 (32 Mbit/s (4 MB/s)) или по-висок.

#### Изваждане на карта с памет

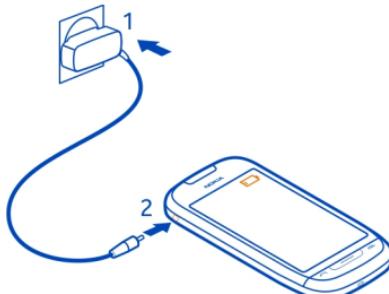
- 1 Изключете телефона.
- 2 Отстранете задния панел на телефона.
- 3 Ако батерията е поставена, извадете я.
- 4 Натиснете картата навътре, докато се освободи, и я извадете.

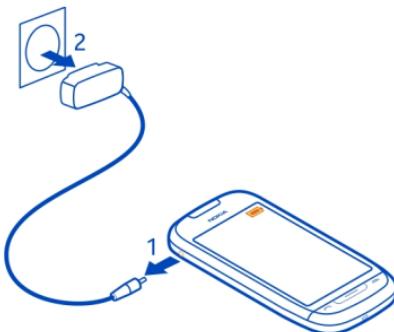
#### Зареждане

##### Зареждане на батерията

Батерията е фабрично заредена до известна степен, но е възможно да се наложи да я презаредите, преди да можете да включите телефона за първи път.

Ако телефонът показва ниско ниво на зареждане, направете следното:





2

Не е необходимо да зареждате батерията за точно определен период от време и можете да използвате телефона, докато се зарежда.

Ако батерията е напълно разредена, може да минат няколко минути, преди индикаторът за зареждане да се покаже на дисплея или преди да е възможно осъществяване на повиквания.

**Съвет:** Освен това можете да използвате съвместимо USB зарядно устройство, за да заредите батерията.



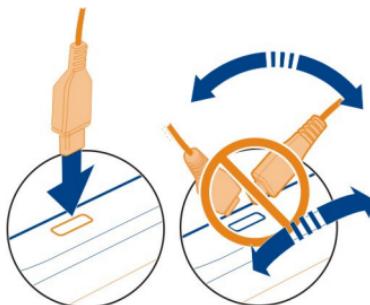
### Зареждане на батерията с USB

Батерията е изтощена, но нямате зарядно устройство на разположение? Можете да използвате съвместим USB кабел, за да свържете телефона към съвместимо устройство, например компютър.

Можете да използвате зареждане с USB, когато не е наличен електрически контакт. По време на зареждане на устройството могат да бъдат прехвърляни данни. Ефективността на зареждането по USB варира в големи граници и може да мине дълго време преди зареждането да започне и устройството да започне да функционира.

Можете да използвате телефона, докато се зарежда.

За да не счупите конектора на зарядното устройство, бъдете внимателни, когато свързвате или изключвате кабела на зарядното устройство.



## Включване и изключване на телефона

### Включване

Натиснете и задръжте клавиша за захранване ①, докато телефонът започне да вирира.

### Изключване

Натиснете и задръжте клавиша за захранване ①.



## Използване на телефона за първи път

Започнете да използвате телефона си - копирайте контактите, съобщенията и друго съдържание от стария телефон. Телефонът ви помага с напътствия, когато го включите за първи път. Можете също да се абонирате за услугата Съвети и Предлож., за да получавате полезни съвети и препоръки как да използвате най-пълноценно вашия телефон.

За да започнете действие, изберете ✓. За да прескочите действие, изберете ✗

За да използвате услугите на Nokia, трябва да си създадете акаунт в Nokia. Необходима ви е интернет връзка. За информация относно евентуалните разходи се свържете с вашия мобилен оператор. Ако не можете да се свържете към Интернет, можете да създадете акаунт по-късно.

Ако вече имате Nokia акаунт, въведете вашето потребителско име и парола и след това изберете ✓.

**Съвет:** Забравили сте паролата си? Може да поискате да ви бъде изпратена във вид на електронно или текстово съобщение.

Използвайте приложението Пренос на данни, за да копирате съдържание като:

- Контакти
- Съобщения
- Снимки
- Видеоклипове

Когато конфигурирате акаунта си за електронна поща, можете да настроите входящата кутия да се показва в началния экран, за да можете лесно да проверявате пощата си.

Ако трябва да осъществите спешно повикване, докато конфигурирате телефона си, натиснете клавиша за повикване.

### Копиране на контакти или снимки от стария ви телефон

Искате да копирате важната информация от предишния си телефон Nokia и бързо да започнете да използвате новия? Използвайте приложението Пренос на данни, за да копирате контакти, записи в календара и снимки в новия си телефон, безплатно.

Предишният ви телефон трябва да поддържа Bluetooth.



- 1 Изберете ☰ > Настройки > Свързване > Трансфер данни > Пренос на данни.
- 2 Изберете от списъка стария си телефон и сдвоете телефоните. Bluetooth трябва да е включен и на двата телефона.
- 3 Ако другият телефон изисква парола, въведете я и в двата телефона.  
Паролата е само за текущата връзка и я задавате вие. Паролата за някои телефони е фиксирана. Подробна информация ще намерите в ръководството за потребителя на другия телефон.

#### 4 Изберете това, което искате да копирате, и след това изберете OK.

Ако в стария ви телефон Nokia не е инсталирано приложението Пренос на данни, вашият нов телефон го изпраща със съобщение чрез Bluetooth. За да инсталирате приложението, отворете съобщението в стария си телефон и следвайте показаните от телефона инструкции.

**Съвет:** Можете да използвате и приложението Пренос на данни, за да копирате по-късно съдържание от други телефони.

#### Заключване или отключване на клавишите и екрана

За да избегнете случайно осъществяване на повикване, когато телефонът е в джоба или чантата ви, заключете клавишите и екрана на телефона.

Плъзнете ключа за заключване на клавишите.



**Съвет:** Можете също да натиснете клавиша за меню и да изберете Отключване.

#### Настройка на клавишите и экрана да се заключват автоматично

- 1 Изберете > Настройки и Телефон > Дисплей > Пауза за ек.заш./закл.клав..
- 2 Задайте интервала от време, след който клавишите и екрана да се заключват автоматично.

#### Местоположения на антените

По време на използване на антената избягвайте допир с областта на антената. Контактът с антените влияе върху качеството на комуникация и може да съкрати живота на батерията, тъй като принуждава устройството да работи на по-високо ниво на мощност.



Областта на антената е маркирана.

#### **Промяна на силата на звука на телефонно повикване, песен или видеоклип**

Използвайте клавишите за сила на звука.

Можете да регулирате силата на звука по време на повикване или когато дадено приложение е активно.

Вграденият високоговорител ви позволява да говорите и слушате от малко разстояние, без да е необходимо да държите телефона до ухото си.

#### **Включване или изключване на високоговорителя по време на повикване**

Изберете или .

#### **Слушалка**

Можете да свържете съвместима слушалка или съвместими слушалки към телефона.



### За NFC

Комуникацията на близко разстояние (NFC) прави свързването и споделянето лесно и забавно. Телефоните и аксесоарите Nokia, които поддържат NFC, се свързват безжично, когато ги допрете.

С NFC имате възможност за:

- Споделяне на ваше собствено съдържание между два телефона Nokia, поддържащи NFC
- Свързване със съвместими Bluetooth аксесоари, поддържащи NFC, като слушалка или безжичен високоговорител
- Докосване на маркери за изтегляне на допълнително съдържание на телефона и достъп до онлайн услуги
- Участие в игри срещу други притежатели на телефони Nokia, поддържащи NFC

NFC зоната се намира на гърба на вашия телефон, над камерата. Докосвайте другите телефони или аксесоари с NFC зоната.



Можете да използвате NFC, когато еcranът на телефона е включен.

За повече информация относно NFC вижте видеоклиповете за обучение на вашия телефон.

**Съвет:** Можете да изтеглите още съдържание, поддържано от NFC, от Nokia Магазин.

### Активиране на NFC

Изберете > Настройки и Свързване > NFC > NFC > Включено.

### Свързване с Bluetooth аксесоар, използвайки NFC

Докоснете NFC зоната на аксесоара с NFC зоната на вашия телефон и изберете Да.



### Прекъсване на връзката с аксесоара

Докоснете отново NFC зоната на аксесоара.

За повече информация вижте ръководството за потребителя на аксесоара.

### Закачване на кашката за ръка

Промушете кашката за китката и я затегнете.



### Използване на ръководството за потребителя в телефона

Вашият телефон съдържа вградено ръководство на потребителя. То е винаги с вас, на разположение, когато ви потрябва. Изберете ☰ > Ръков. потр..

### Търсене в ръководството за потребителя

Когато ръководството за потребителя е отворено, изберете ☰ > Търсене и след това напишете буква или дума в полето за търсене.

## Отваряне на приложение от ръководството за потребителя

Изберете връзка към приложение в дадена тема.

За да се върнете обратно в ръководството за потребителя, натиснете и задръжте клавиша Меню, пълзнете наляво или надясно и изберете ръководството за потребителя.

Можете да намерите връзки към свързани теми в края на инструкциите.

**Съвет:** Също така получавате текстови съобщения и съвети в изскучащи прозорци, които ви дават полезна информация за използването на вашия телефон. За да видите тези съвети по-късно, изберете > Съвети и Предлож..

## Инсталиране на Nokia Suite на компютъра

С приложението за компютър Nokia Suite можете да управлявате съдържанието в телефона си и да го поддържате синхронизирано със съвместим компютър. Можете също да актуализирате телефона с най-новия софтуер и да изтегляте карти.

Може да е необходима връзка с интернет. За информация относно тарифите за пренос на данни се свържете с вашия мобилен оператор.

Изтеглете на компютъра най-новата версия на Nokia Suite от [www.nokia.com/nokiasuite](http://www.nokia.com/nokiasuite).

За да научите повече за Nokia Suite и да проверите с кои операционни системи работи, посетете [www.nokia.com/nokiasuite](http://www.nokia.com/nokiasuite).

## Основна употреба

### Използване на лентата с инструменти

Лентата с инструменти в долната част на дисплея ви помага да преглеждате лесно в телефона.



- Отворете главното меню.
- Осъществяване на повикване.
- Връщане в предишния экран.
- Търсене на приложения.
- Отваряне на менюто с опции.

### Действия със сензорния экран

За да използвате вашия телефон, докоснете или докоснете и задръжте върху экрана.

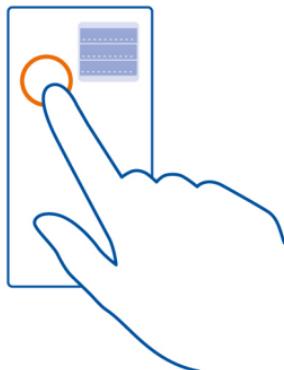
**!** **Важно:** Избягвайте да дрискате по сензорния екран. Никога не използвайте химикалка, молив или друг остър предмет върху сензорния екран.

### Отваряне на приложение или елемент

Докоснете приложението или елемента.

### Докосване и задържане за показване на още опции

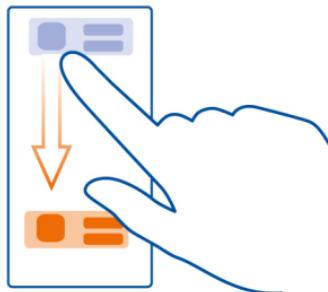
Поставете пръст върху даден елемент, докато се отвори менюто.



**Пример:** За да изпратите изображение или да изтриете аларма, докоснете и задържте върху изображението или алармата и изберете желаната опция.

### Пълзнете елемент

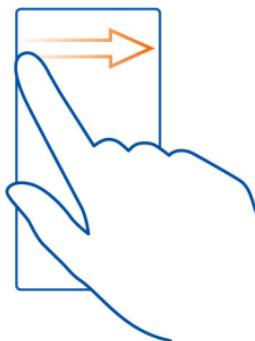
Натиснете върху елемент и го задържте, след което пълзнете пръст по экрана.



**Пример:** Можете да влечите елементи в началния экран или когато подреждате основното меню.

### Тласък

Поставете пръст върху екрана и го пълзнете в желаната посока.



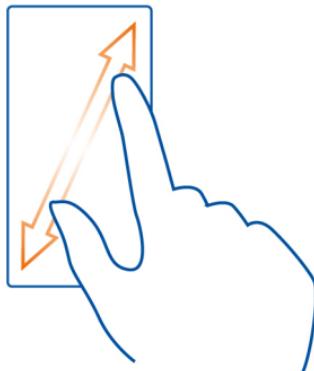
**Пример:** За да превключите на друг начален экран, пълзнете наляво или надясно.

За бързо превъртане през дълъг списък или меню, пълзнете бързо с пръст нагоре или надолу по екрана и вдигнете пръста си. За да спрете превъртането, докоснете екрана.

### Увеличаване и намаляване на мащаба

Поставете два пръста върху елемент, като карта, снимка или уеб страница, и ги раздалечете или сближете с пълзгане.

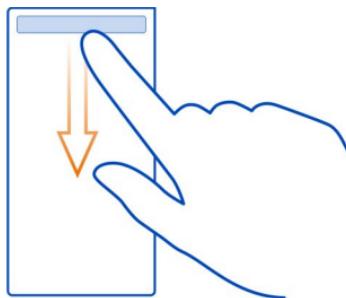
**Съвет:** Можете също да докоснете два пъти елемента.



### Използване на бързи команди

Не е необходимо да минавате през множество операции, например за да прекъснете интернет връзка или да изключите звука на телефона. Можете да стигате до тези настройки директно в менюто за състояние, без значение в кое приложение или екран се намирате.

Плъзнете надолу от областта за уведомяване.



В менюто за състояние можете да направите следното:

- Преглед на уведомленията за пропуснати повиквания или непрочетени съобщения
- Изключване на звука на телефона
- Промяна на настройките за свързване

- Преглед на наличните Wi-Fi връзки и свързване с Wi-Fi мрежа
- Управление на Bluetooth връзките

**Съвет:** Докато слушате музика, можете бързо да отворите музикалния плеър от менюто за състояние.

### Превключване между отворени приложения

Може да видите кои приложения и задачи са отворени във фонов режим и да превключвате между тях.

Натиснете и задръжте клавиша за менюто, тласнете наляво или надясно и изберете желаното приложение.



Работещите във фонов режим приложения увеличават разхода на батерията и използват памет. За да затворите приложение, което не използвате, изберете **×**.

**Съвет:** За да затворите всички отворени приложения, изберете и задръжте върху превключвателя на задачи и от изскучащото меню изберете **Затваряне всички**.

### Писане на текст

#### Въвеждане на текст с виртуалната клавиатура

#### Използване на виртуалната клавиатура

За да активирате виртуалната клавиатура, изберете поле за въвеждане на текст. Можете да използвате виртуалната клавиатура както в пейзажен, така и в портретен режим.

Виртуалната клавиатура в портретен режим може да не е налична за всички езици на писане.



- 1 Виртуална клавиатура
- 2 Клавиш Затваряне - Затваряне на виртуалната клавиатура.
- 3 Клавиш Shift и Caps Lock - За да въведете главна буква, когато пишете с малки букви, или обратното, изберете клавиша преди въвеждане на съответния символ. За да активирате режима Caps Lock, изберете клавиша два пъти.
- 4 Диапазон на знаците - Изберете желания диапазон, например цифри или специални символи.
- 5 Клавиши със стрелки - Преместване на курсора наляво или надясно.
- 6 Интервал - Вмъкване на интервал.
- 7 Меню за въвеждане - Активиране на въвеждането на предсказуем текст или смяна на езика за писане.
- 8 Клавиш Enter - Преместване на курсора до следващия ред или следващото поле за въвеждане на текст. Допълнителните функции зависят от текущия контекст. Например в полето за уеб адрес на уеб браузъра клавишът действа като иконата "Отиди".
- 9 Клавиш Назад - Изтриване на знак.

**Превключване между виртуалната клавиатура и клавиатурата в портретен режим**

Изберете > Буквено-цифрена клавиат. или Qwerty клавиатура.

**Поставяне на ударение на символ**

Изберете и задръжте символа.

### Включване на предсказуемия текст в екранната клавиатура

Въвеждането на предсказуем текст не се предлага за всички езици.

- 1 Докато пишете, изберете > Предсказване текст включ.. Ако телефонът е в пейзажен режим, изберете > Опции за въвеждане > Активир. предсказв..
- 2 Започнете да пишете дума.

- 3 За да видите предложениета за възможни думи, изберете думата, която пишете. Когато се появи правилната дума, изберете я.
- 4 Ако думата не е в речника, телефонът предлага друга възможна дума от речника. За да добавите новата дума в речника, изберете думата, която сте написали.

### Изключване на предсказуемия текст

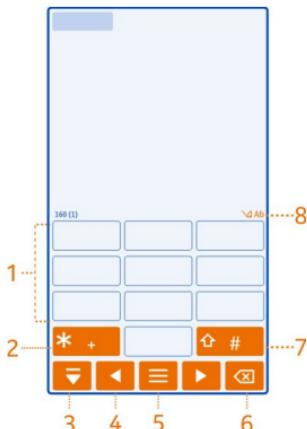
Докато пишете, изберете  > Предсказване на текст > Изключено.

### Въвеждане на текст с виртуалната клавиатура

#### Използване на виртуалната клавиатура

Ако предпочитате да използвате буквено-цифровата клавиатура при писане в портретен режим, можете да превключите от виртуалната на буквено-цифровата клавиатура.

- 1 Изберете поле за въвеждане на текст.
- 2 Изберете  > Буквено-цифрена клавиат..



- 1 Цифрови клавиши
- 2 \* - Въведете специален символ или, ако режимът за въвеждане на предсказуем текст е активиран и думата е подчертана, преминете през предложените думи.
- 3 Клавиш Затваряне - Затваряне на виртуалната клавиатура.
- 4 Клавиши със стрелки - Преместване на курсора наляво или надясно.
- 5 Меню за въвеждане - Активиране на въвеждането на предсказуем текст, смяна на езика за писане или превключване към виртуалната клавиатура.

- 6 Клавиши за връщане - Изтриване на знак.
- 7 Клавиши Shift - Смяна на регистъра на буквите. Натиснете клавиша бързо два пъти, за да активирате или деактивирате режима за въвеждане на предсказуем текст. За превключване между буквен и цифров режим, натиснете и задръжте клавиша.
- 8 Индикатор за въвеждане на текст (ако е достъпен) - Показва регистра на буквите и дали е активиран буквен или цифров режим или режима за въвеждане на предсказуем текст.

### **Активиране на традиционното въвеждане на текст с виртуалната клавиатура**

Изберете # бързо два пъти.

#### **Въвеждане на знак**

- 1 Изберете цифров клавиши от 1 до 9 неколкократно, докато се покаже желаният знак. За всеки клавиши има повече символи, отколкото се виждат върху него.
- 2 Ако следващата буква се намира на същия клавиши, изчакайте докато курсорът се появи или преместете курсора напред и изберете клавиша отново.

#### **Въвеждане на интервал**

Изберете 0.

#### **Преместване на курсора на следващия ред**

Изберете 0 три пъти.

### **Активиране на въвеждането на предсказуем текст с виртуалната клавиатура**

Въвеждането на предсказуем текст се базира на вграден речник, към който можете да добавяте нови думи. Въвеждането на предсказуем текст не се предлага за всички езици.

- 1 Изберете  > Предсказване текст включ..
- 2 Въведете желаната дума, като използвате клавишите 2-9. Натиснете всеки клавиши по веднъж за всяка буква. Например, за да напишете "Nokia", когато е избран английският речник, изберете 6 за N, 6 за o, 5 за k, 4 за i, и 2 за a. Предлаганата дума се променя след всяко избиране на клавиши.
- 3 Ако думата не е правилна, изберете \* неколкократно, докато се покаже правилната съответстваща дума. Ако думата не е в речника, изберете Правопис, въведете думата, като използвате традиционното въвеждане на текст, и изберете OK.

- Ако след думата се покаже ?, тя не е в речника. За да добавите дума в речника, изберете \*, въведете думата, като използвате традиционното въвеждане на текст, и изберете OK.
- 4 За да въведете интервал, изберете 0. За да добавите често използван знак за пунктуация, изберете 1, след което изберете \* неколкократно, докато се покаже правилният знак за пунктуация.
  - 5 Започнете да пишете следващата дума.

### Деактивиране на въвеждането на предсказуем текст

Изберете # бързо два пъти.

### Задаване на езика за писане

Изберете ☰ > Настройки и Телефон > Въвежд. с докосване > Език на писане.

### Смяна на езика по време на писане

Изберете ☰ > Език на писане.

Наличните опции могат да варират.

### Индикатори на дисплея

#### Основни индикатори на дисплея



Сензорният экран и клавишите са заключени.

Някой е опитал да осъществи повикване до вас.

Имате непрочетени съобщения.

Ако индикаторът за съобщения мига, вашата папка Входящи може да е пълна.

Имате пропуснато събитие от календара.

Има зададена аларма.

В папка Изходящи има съобщения, чакащи за изпращане.

Използвате втората телефонна линия (услуга на мрежата).

Входящите повиквания се прехвърлят на друг номер (услуга на мрежата).

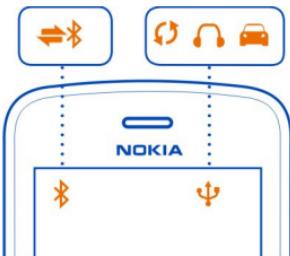


Ако имате две телефонни линии, цифра показва активната линия.



Телефонът е готов за интернет повикване.  
Има активно повикване за данни (мрежова услуга).

### Индикатори за свързване



Bluetooth е активен.



Ако индикаторът мига, вашият телефон се опитва да се свърже с друго устройство.



Телефонът изпраща данни чрез Bluetooth.



Към телефона е свързан USB кабел.



Телефонът се синхронизира.



FM предавателят е включен.



FM предавателят предава.

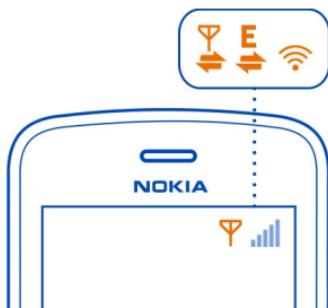


Към телефона е свързана съвместима слушалка.



Към телефона е свързан съвместим комплект за автомобил.

### Мрежови индикатори



Телефонът е свързан с GSM мрежа (услуга на мрежата).  
Телефонът е свързан с 3G мрежа (услуга на мрежата).



- Отваря се или се прекратява GPRS връзка за данни (услуга на мрежата).  
Има отворена Wi-Fi връзка.
- Има отворена GPRS връзка за данни.
- Има задържана GPRS връзка за данни.
- Отваря се или се прекратява EGPRS връзка за данни (услуга на мрежата).  
Има отворена EGPRS връзка за данни.
- Има задържана EGPRS връзка за данни.
- Отваря се или се прекратява 3G връзка за данни (услуга на мрежата).  
Има отворена 3G връзка за данни.
- Има задържана 3G връзка за данни.
- Отваря се или се прекратява HSPA връзка (услуга на мрежата).  
Има отворена HSPA връзка за данни.
- Има задържана HSPA връзка.

### **Настройка на телефона да мига при пропуснати повиквания или съобщения**

Когато светлината за уведомяване на телефона мига, това означава, че сте пропуснали повикване или е пристигнало съобщение.

Изберете > Настройки и Телефон > Уведомит. светлини > Лампичка за известие.

### **Търсене в телефона и в интернет**

Търсете в телефона си и в интернет. Можете да търсите съобщения в електронната поща, контакти, снимки, музика или приложения, съхранени във вашия телефон, или в интернет.

Изберете > Търсене.

- 1 Започнете да пишете дума за търсене и изберете от предложените съвпадения.
- 2 За търсене в интернет, изберете връзката за търсене в интернет в края на резултатите от търсенето. Необходима е активна интернет връзка.

**Съвет:** Може да добавите в началния екран мини приложение за търсене.

Докоснете и задръжте върху празно пространство в началния екран и след това изберете Добав. притурка и мини приложението за търсене от списъка.

### **Използване на телефона офлайн**

На места, където не искате да осъществявате или получавате повиквания, ще имате достъп до вашата музика, видеоклипове и онлайн игри, ако превключите към профила офлайн.

Натиснете клавиша за захранване ① и след това изберете **Включв.** на онлайн режим.

Когато е включен профилът онлайн, връзката ви с мобилната мрежа се прекъсва. Всички радиочестотни сигнали между телефона и мобилната мрежа се блокират. Ако се опитате да изпратите съобщение, то се съхранява в папка Изходящи и се изпраща едва след като превключите към друг профил.

Можете да използвате телефона и без СИМ карта. Изключете телефона и извадете СИМ картата. Когато отново включите телефона, ще се включи профилът онлайн.

**! Важно:** В онлайн профила не можете да осъществявате или получавате повиквания, нито да използвате други функции, изискващи мрежово покритие. Възможно е да сте в състояние да осъществявате повикване до официалния номер за спешни повиквания, програмиран в устройството. За да осъществявате повиквания трябва първо да смените профила.

Когато е включен профилът онлайн, можете да се свържете с Wi-Fi мрежа, например за да четете пощата си или да преглеждате страници в интернет. Можете да използвате и Bluetooth.

Ако NFC е включена, тя остава включена и в профила онлайн. За да изключите NFC, изберете > **Настройки и Свързване** > **NFC** след това превключете **NFC** на **Изключено**.

Изключвате телефона, когато използването на мобилни телефони е забранено или може да причини смущения или опасност. Не забравяйте, че трябва да се съобразявате с приложимите изисквания за безопасност.

### Удължаване на живота на батерията

Ако непрекъснато ви трябва зарядно устройство, има начин да намалите потреблението на енергия на вашия телефон.

- Винаги зареждайте изцяло батерията.
- Когато е включен режимът за спестяване на енергия, някои настройки на телефона, например Режим на мрежата и екранната защита, се оптимизират.

### Включване на режима за спестяване на енергия

Натиснете клавиша за захранване ① и след това изберете **Актив.** спестяване **енергия**. За да изключите режима за спестяване на енергия, натиснете клавиша за захранване ① и след това изберете **Деактив.** спестяв. **енергия**.

## **Затворете приложенията, които не използвате**

Натиснете и задръжте клавиша Меню; плъзгайте, докато се появи приложението, което искате да затворите, и след това изберете .

## **Звуци, палитри и ефекти**

- Изключете ненужните звуци, например тоновете на клавишите.
- Използвайте слушалки с кабел, а не високоговорителя.
- Променете интервала от време, след който се изключва еcranът на телефона.

## **Задаване на период на изчакване**

Изберете  > Настройки и Телефон > Дисплей > Време осветление.

## **Превключване към тъмна палитра и тапет**

Изберете  > Настройки и Палитри > Общи.

За да смените тапета, в началния екран изберете  > Промяна на тапета.

## **Намаляване на яркостта на екрана**

Изберете  > Настройки и Телефон > Дисплей > Яркост.

## **Изключване на екранната защита Голям часовник**

Изберете  > Настройки и Палитри > Екранна защита > Без.

## **Използване на мрежата**

- Ако слушате музика или използвате телефона, но не искате да осъществявате или получавате повиквания, превключете към профила онлайн.
- Настройте телефона да проверява за нова поща по-рядко.
- Използвайте Wi-Fi връзка за свързване с интернет, вместо мобилна връзка за данни (GPRS или 3G).
- Ако телефонът е настроен да използва и GSM, и 3G мрежи (двоен режим), той ще консумира повече енергия, когато търси 3G мрежа.

## **Настройване на телефона да използва само GSM мрежата**

Плъзнете надолу от областта за уведомяване и след това изберете мобилната мрежа и Режим на мрежата > GSM.

## **Изключване на Bluetooth, когато не е необходим**

Плъзнете надолу от областта за уведомяване и след това изберете .

### Забраняване на сканирането за достъпни Wi-Fi мрежи

Плъзнете надолу от областта за уведомяване и след това изберете .

### Установяване на мобилна връзка за данни (3G или GPRS) само когато е необходима

За да прекъснете мобилната връзка за данни, плъзнете надолу от областта за уведомяване и след това изберете .

### Възт. на ориг. настр.

Ако вашият телефон не работи както трябва, може да върнете някои настройки към първоначалните им стойности.

- 1 Прекратете всички активни повиквания и връзки.
- 2 Изберете  > Настройки и Телефон > Управление телефон > Фабрични настройки > Възстановяване.
- 3 Ако бъдете подканени, въведете кода за защита.

Това не оказва влияние върху документите или файловете, съхранени в телефона.

След като възстановите първоначалните настройки, телефонът се изключва и след това се включва отново. Това може да отнеме по-дълго време от обикновеното.

## Персонализиране

### Профили

#### Информация за профилите

 Изберете  > Настройки > Профили.

Чакате обаждане, но трябва да изключите звука на телефона? Вашият телефон има различни групи настройки, наречени профили, които можете да персонализирате за различни случаи и места. Можете също така да създадете свои собствени профили.

Можете да персонализирате профилите по следните начини:

- Промяна на тона на звънене и сигналните тонове за съобщение.
- Промяна на силата на звука за тона на звънене и тоновете на клавишите.
- Изключване на тоновете на клавишите и тоновете на уведомленията.
- Активиране на сигналите с вибрация.
- Настройка на телефона да произнася името на контакта, който се обажда.

**Съвет:** Искате бърз достъп до профилите? Добавете мини приложение за профили към началния еcran.

### Персонализиране на тона на звънене и други тонове

Можете да персонализирате тоновете на вашия телефон за всеки профил.

Изберете  > Настройки > Профили.

Изберете профила, Персонализиране и желаната опция.

**Съвет:** За да изтеглите още тонове на звънене от Nokia Магазин, изберете Изтегляне на звуци. За повече информация отидете на адрес [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

**Съвет:** За да зададете любимата си песен от музикалния плеър като тон на звънене, изберете Песни.

### Изключване на звука на телефона

Когато е включен профилът без звук, всички тонове на звънене и сигнали са заглушени. Превключвате към този профил, например когато сте на кино или в среща.

Плъзнете надолу от областта за уведомяване и след това изберете Без звук.

### Смяна на профила за срещи

Настройте телефона дискретно да издава еднократен звуков сигнал, вместо да звъни, когато сте в среща.

1 Изберете  > Настройки > Профили.

2 Изберете Среща > Активиране.

**Съвет:** Искате бърз достъп до профилите? Добавете мини приложение за профили към началния еcran.

### Създаване на нов профил

Как да направите така, че телефонът ви да отговаря на вашите нуждите в офиса, университета или дома? Можете да създадете нови профили за различни ситуации и да им дадете подходящи имена.

Изберете  > Настройки > Профили.

Изберете  > Създаване на нов и дефинирайте настройките на профила си.

**Съвет:** Можете да зададете специален тон на звънене за вашия профил. Изберете Тон на звънене.

## Активиране на временен профил

Можете да активирате профил за определено време, след което да се активира предишният използван профил.

Изберете  > **Настройки** > **Профили**.

- 1 Изберете желания профил и изберете **Ограничено използване**.
- 2 Задайте времето, след което изтича временият профил.

## Смяна на палитрата

 Палитрите могат да освежат телефона ви – променете вида и цветовата схема.

- 1 Изберете  > **Настройки** > **Палитри**.
- 2 Изберете **Общи** и палитра.

**Съвет:** За да изтеглите още палитри от Nokia Магазин, изберете **Изтегляне на палитри**. За да научите повече за Nokia Магазин, отидете на адрес [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

## Начален экран

### Информация за началния экран

В началния экран можете:

- Да виждате известия или индикатори за пропуснати повиквания и получени съобщения
- Да отваряте любимите си приложения
- Да управлявате приложения, например музикалния плеър
- Да добавяте команди за бърз достъп за различни функции, например писане на съобщение
- Да преглеждате предпочтитаните си контакти и бързо да осъществявате повиквания или да изпращате съобщения до тях

Можете да имате няколко начални екрана – опитайте се да разделите служебния и личния си живот в отделни начални екрани.

Вашият начален экран е интерактивен. За бърза справка в календара, изберете датата. За да зададете аларма, изберете часовника.

## Персонализиране на началния экран

Искате да видите любимия си пейзаж или снимки на вашето семейство като фоново изображение на началния экран? Можете също да смените тапета и да пренаредите елементите във всеки начален экран поотделно, за да ги персонализирате така, както ви харесва.

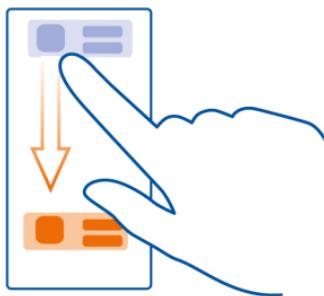
## Смяна на тапета

Докоснете и задръжте върху празно пространство в началния еcran и след това изберете Промяна на тапета.

**Съвет:** Можете да изтеглите други фонови изображения от Nokia Магазин. За повече информация отидете на адрес [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

## Пренареждане на елементите в началния еcran

Докоснете и задръжте върху елемент и с влакче го преместете на ново място.



**Съвет:** Можете да влакчете и пускате елементи между различни начални екрани.

## Добавяне на нов начален еcran

Изберете > Добав.още един нч.екран.

## Добавяне на програмка към началния еcran

Интересувате се от времето през деня или какво става в новините? Можете да добавяте малки приложения (програмки) към началния си еcran и да виждате с един поглед най-важната информация.

Докоснете и задръжте върху празно пространство в началния еcran, и от изскучащото меню изберете Добав. притурка и мини приложението.

Едно мини приложение може да подобри съответното приложение, а може и да промени начина, по който работи приложението.

**Съвет:** Можете да изтеглите още мини приложения от Nokia Магазин.

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.

Възможно е някои програмки в началния экран да се свързват автоматично с интернет. За да предотвратите това, изключете мобилната връзка за данни. Плъзнете надолу от полето за известия и изберете .

### Премахване на програмка от началния экран

Изберете и задръжте върху мини приложението и изберете .

### Добавяне на бърза команда в началния экран

Знаете ли, че можете да създавате бързи команди за достъп до най-често използваните приложения и функции? Можете да добавите команди за бърз достъп до приложения или действия, например писане на съобщение.

Докоснете и задръжте върху празно пространство в началния экран, и от изскачащото меню изберете **Добав.** бърза команда и приложението или действието.

### Превключване между началните екрани

Можете да имате няколко начални екрана. Можете например да създадете отделни служебен и личен начални екрани и да ги персонализирате, така че да имат различно съдържание.

За да превключите на друг начален экран, тласнете наляво или надясно.



• • •  обозначава текущия начален экран.

### Добавяне на важните контакти към началния экран

Добавете най-важните си контакти в началния экран, за да можете бързо да осъществите повикване до тях или да им изпратите съобщение.

Изберете  > Контакти.

Изберете контакт, запаметен в паметта на телефона, и  > **Добав.** към Начал. экран.

## Повикване на контакт

В началния экран, изберете контакта и натиснете клавиша за повикване. Ако контактът има няколко номера, изберете желания номер.

## Изпращане на съобщение до контакт

В началния экран, изберете контакта и Съобщение.

## Премахване на контакта от началния экран

В началния экран, изберете и задръжте върху контакта и изберете  .

Контактът се изтрива от началния экран, но остава в списъка с контакти.

## Подреждане на приложенията

Искате да намирате по-бързо приложенията, които използвате най-често? В главното меню можете да подредите приложенията в папки и да скриете най-рядко използваните приложения.

Изберете .

## Създаване на нова папка

Изберете  > Нова папка.

## Преместване на приложение в дадена папка

Изберете и задръжте върху приложението и след това изберете Преместване в папка и новата папка.

**Съвет:** За да влечите и пускате приложения и папки, докато сте в менюто, докоснете и задръжте върху екрана и след това изберете Подреждане.

## Информация за Nokia Магазин

 Изберете  > Магазин и след това влезте във вашия Nokia акаунт.

Знаете ли, че можете да персонализирате вашия телефон с още приложения? Или да изтегляте игри, също бесплатно? Разгледайте Nokia Магазин, за да откриете най-новото съдържание, създадено специално за вашия телефон.

Можете да изтегляте:

- Игри
- Приложения
- Видеоклипове
- Палитри и тапети

- Тонове на звънене

Можете също да изтегляте съдържание, отговарящо на вашите вкусове и местоположение.

За да изтегляте от Nokia Магазин, трябва да имате Nokia акаунт.

Когато влезете, ще ви бъде предложено съвместимо с телефона съдържание.

Можете да търсите и изтегляте съдържание директно на телефона или да разгледате Nokia Магазин на вашия съвместим компютър и да изпратите връзки към съдържанието в текстово съобщение до вашия телефон.

Някои елементи са безплатни, а за други трябва да заплатите с кредитна карта или чрез телефонната си сметка.

Достъпните начини на плащане зависят от страната на местоживееене и от мобилния оператор.

За да научите повече за Nokia Магазин, отидете на адрес [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### **Изтегляне на игра, приложение или друг елемент**

Изтегляйте безплатни игри, приложения и видео или купувайте ново съдържание за вашия телефон. В Nokia Магазин ще откриете съдържание, създадено специално за вашия телефон.

- 1 Изберете  > **Магазин** и след това влезте във вашия Nokia акаунт.
- 2 Изберете елемента.
- 3 Ако елементът има цена, изберете **Buy**. Ако елементът е безплатен, изберете **Download**.
- 4 Можете да платите с кредитна карта или, при възможност, с вашата телефонна сметка.  
За да запаметите данните за картата във вашия Nokia акаунт, изберете **Add**.
- 5 Изберете **Pay**.
- 6 За да потвърдите, въведете потребителското име и паролата за вашия Nokia акаунт и след това изберете **Continue**, за да започне изтеглянето.

След като изтеглянето приключи, можете да отворите или да разгледате елемента. Можете да продължите да търсите съдържание, докато изтегляте.

Видът на съдържанието определя къде да бъде съхранен елементът във вашия телефон. За да смените мястото по подразбиране, изберете  > **Installation preferences** и къде да се съхранят елементите.

**Съвет:** За изтеглянето на по-големи файлове, като игри, приложения или видеоклипове, използвайте Wi-Fi връзка.

**Съвет:** За да избегнете въвеждането на данните за вашата карта за плащане всеки път, когато купувате от Nokia Магазин, запаметете тези данни във вашия Nokia акаунт. Може да добавите няколко карти за плащане и да избирате коя от тях да се използва, когато купувате.

Достъпните начини на плащане зависят от страната на местоживееене и от мобилния оператор.

За повече информация за определен елемент се обърнете към този, който го е публикувал.

## Телефон

### Повикване на телефонен номер

- 1 В началния еcran изберете и след това въведете телефонния номер.  
За да изтриете номер, изберете .
- 2 За да въведете символа +, използван при международни повиквания, изберете \* два пъти.
- 3 Натиснете клавиша за повикване.
- 4 За да приключите разговора, натиснете клавиша за край.

### Включване на високоговорителя по време на разговор

За да могат и другите присъстващи в стаята да се включат в разговора, включете вградения високоговорител.

Изберете .

Когато осъществявате или получавате видеоповикване, високоговорителят се включва автоматично.

### Изключване на високоговорителя

Изберете .

### Търсене на контакт от клавиатурата за набиране

В началния еcran изберете и започнете да пишете името или фамилията на контакта. Можете да търсите и по име на фирма. Избирайте всеки цифров клавиши единократно за всяка буква. Например за търсене на Nokia изберете 6, 6, 5, 4 и след това 2.



### Повикване на намерен контакт

Изберете контакта.

### Изпращане на съобщение до контакта.

Изберете и задръжте върху контакта и от картата за контакт изберете Съобщение.

### Видео повикване до контакта

Изберете и задръжте върху контакта и от картата за контакт изберете Видеоповикване.

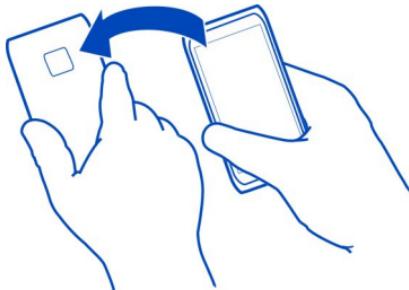
### Обръщане за изключване на звука на телефона

Ако телефонът звънне в ситуация, в която не искате да ви беспокоят, можете да обърнете телефона обратно, за да изключите тона на звънене.

### Включване на функцията обръщане за изключване на звука на телефона

Изберете > Настройки и Телефон > Настройки сензор > Заглушаване повиквания > Включени.

Когато телефонът звъни, обърнете го с лицето надолу.



### Повикване на контакт

- 1 Изберете ☎ > Контакти.
- 2 За търсене на контакт, изберете 🔎 и в полето за търсене напишете първите букви или символи от името или фамилията.
- 3 Изберете контакта.
- 4 В картата за контакта, изберете Гласово повикване.
- 5 Ако контактът има няколко телефонни номера, изберете номера, който искате да използвате.

### Отговор на чакащо повикване

Можете да отговорите на повикване, докато водите друг разговор. Чакащо повикване е услуга на мрежата.

Натиснете клавиша за повикване. Първото повикване се задържа.

### Включване и изключване или проверка на състоянието на услугата

Изберете ☎ > Настройки и Набиране > Повикване > Чакащо повикване > Активиране, Деактивиране, или Проверка на състояние.

### Превключване между активно и задържано повикване

Изберете ☰ > Превключване.

### Свързване на задържаното с активното повикване

Изберете ☰ > Прехвърляне. Изключвате себе си от разговора.

### Прекратяване на активно повикване

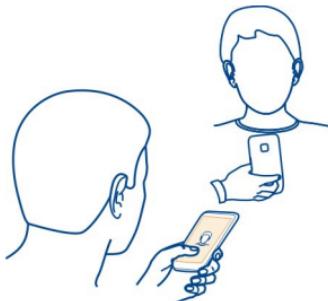
Натиснете клавиша за край.

## Прекратяване и на двете повиквания

Изберете  > Край на всички.

### Осъществяване на видеоповикване

Имате ли приятели или роднини, с които не се виждате често? Защо не им се обадите с видеоповикване, за да си поговорите "лице в лице"?



Видеоповикванията са услуга на мрежата и за да можете да извършите видеоповикване, трябва да сте в обхвата на 3G мрежа.

За информация относно предлагането и цените се обърнете към вашия мобилен оператор.

Видео повиквания могат да се осъществяват само между двама участника. Не могат да се осъществяват видео повиквания, докато има друго активно гласово или видео повикване.

### Осъществяване на видеоповикване до контакт

- 1 Изберете  > Контакти и контакта.
- 2 В картата за контакта, изберете **Видеоповикване**.

При видеоповиквания по подразбиране се използва предната камера. Започването на видео повикване може да отнеме време.

Видео повикването е активно, когато видите две видео изображения и чуете звука през високоговорителя. Ако получателят на повикването не иска да изпраща видео, ще чувате само гласа му и може да виждате изображение или празен екран.

- 3 За да приключите видео разговора, натиснете клавиша за край.

### Осъществяване на видеоповикване до телефонен номер

- 1 В началния екран изберете  и след това въведете телефонния номер.

- 2 Изберете  > Видеоповикване.

### Отговаряне на видео повикване

Когато постъпи видеоповикване, се показва .

- 1 Натиснете клавиша за повикване.
- 2 За да започнете изпращането на видео на живо, изберете Да.

Когато отговаряте на видеоповикване, високоговорителят се включва автоматично.

Ако не започнете изпращането на видео, ще чувате само гласа на повикващия. На мястото на вашето видео ще се появи сив екран.

### Започване на изпращането на видео на живо по време на видео повикване

Изберете  > Активиране > Изпращане видео.

### Замяна на сивия еcran със снимка

- 1 Изберете  > Настройки и Набиране > Повикване > Изображ. във видеоповикв..
- 2 Изберете Лична настройка и снимката.

### Отхвърляне на видео повикване

Когато постъпи видеоповикване, се показва .

Натиснете клавиша за прекратяване.

### Осъществяване на конферентно повикване

Можете да осъществите конферентно повикване с до шестима участника, включително вие. Конферентните повиквания са услуга на мрежата.



Конферентни видео разговори не се поддържат.

- Свържете се с първия участник.
- За да осъществите повикване до друг участник, изберете . Въведете телефонния номер или, за да потърсите контакт, изберете . Първото повикване се задържа.
- Когато се получи отговор на новото повикване, изберете > Конференция.

#### Добавяне на участник в конферентен разговор

Обадете се на участника и след това изберете .

#### Провеждане на личен разговор с участник в конферентния разговор

Изберете > Показване участници. Отидете до участника и изберете . Конферентният разговор е задържан от телефона ви. Останалите участници продължават конферентния разговор.

За да се върнете в конферентния разговор, изберете > Конференция. Или, ако в разговора има повече от трима души, изберете .

#### Изключване на участник от започнат от вас конферентен разговор

Изберете > Показване участници. Отидете до участника и изберете .

#### Прекратяване на активен конферентен разговор

Натиснете клавиша за край.

#### Повикване на номерата, които използвате най-често

Можете бързо да осъществявате повиквания до приятели и роднини, като присвоите най-често използваните телефонни номера на цифровите клавиши на телефона.

Изберете > Настройки и Набиране > Бързо набиране.

#### Присвояване на телефонен номер на цифров клавиш

- Изберете цифровия клавиш, на който желаете да присвоите телефонния номер.
- ( ) е запазена за вашата гласова пощенска кутия.
- Изберете контакта от вашия списък с контакти.

**Премахване или промяна на телефонен номер, присвоен на цифров клавиш**  
Изберете и задръжте присвоения клавиш и от изскачащото меню изберете  
Отстраняване или Промяна.

### Осъществяване на повикване

В началния екран, изберете и изберете и задръжте върху присвоения цифров клавиш.

### Осъществяване на повикване до контакт посредством глас

Можете да използвате гласа си, за да осъществявате повиквания или да управлявате телефона.

Гласовите команди не зависят от гласа на говорещия. Командите се създават автоматично от телефона.

Когато добавяте контакти или редактирате гласови команди, не използвайте много къси или приличащи си имена за различни контакти или команди.

**! Бележка:** Използването на гласови маркери може да е трудно в шумна среда или при спешен случай, така че не трябва винаги да разчитате само на гласово набиране.

Когато използвате набиране с глас, се използва високоговорителят. Дръжте телефона близо до вас, когато произнасяте гласовата команда.

- 1 В началния екран, натиснете и задръжте клавиша за повикване. Ако са свързани съвместими слушалки с клавиш, натиснете и задръжте клавиша на слушалките.
- 2 Чува се къс сигнал и на дисплея се показва Говорете сега. Произнесете ясно името, запаметено за контакта.
- 3 Телефонът възпроизвежда, на избрания език на телефона, синтезирана гласова команда за разпознатия контакт и показва на дисплея името и номера. За да отмените гласовото набиране, изберете Прекратяване.

### Прослушване на гласовата команда за даден контакт

- 1 Изберете контакт и > Детайли гласов маркер.
- 2 Изберете данни за контакта.

Ако за името са запаметени няколко номера, можете да изречете и името и типа на номера, например мобилен или стационарен.

## Осъществяване на повиквания в интернет

### Информация за интернет повиквания

Можете да осъществявате и получавате разговори по интернет. Услугите за интернет повиквания могат да поддържат повиквания между компютри, между мобилни телефони и между VoIP устройство и традиционен телефон. Услугата за интернет повиквания е услуга на мрежата.

Някои доставчици на услуги за интернет повиквания позволяват безплатни интернет повиквания. За информация относно предлагането и цените за свързване се обърнете към вашия доставчик на услуга за интернет повиквания.

За да осъществите или приемете интернет повикване, трябва да сте в обхвата на Wi-Fi мрежа или да имате връзка за пакети данни (GPRS) в 3G мрежа, и да сте влезли в услуга за интернет повиквания.

### Инсталиране на услуга за интернет повиквания

Можете да потърсите услуги за интернет повиквания в Nokia Магазин. За повече информация отидете на адрес [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

- 1 Изтеглете програмка за инсталiranе на услуга за интернет повиквания.
- 2 За да стартирате инсталiranето, изберете програмката за инсталiranе.
- 3 Следвайте инструкциите на екрана на телефона.

След инсталiranе на услуга за интернет повиквания, в списъка с контакти се показва раздел за услугата.

### Осъществяване на интернет повикване

Когато влезете в услуга за интернет повиквания, можете да осъществите повикване от списъка с приятели или от списъка с контакти.

Изберете  > Контакти.

### Осъществяване на повикване до контакт в списъка с приятели

- 1 Отворете раздела на услугите за интернет повиквания и влезте в услуга за интернет повиквания.
- 2 Изберете контакт от списъка с приятели и след това изберете **Интернет повикване**.

### Осъществяване на интернет повикване до телефонен номер

- 1 В началния екран изберете  и след това въведете номера.
- 2 Изберете  и съответната опция за осъществяване на интернет повикване.

## Повикване до последния набран номер

Опявате се да осъществите повикване до някого, но той не отговаря? Лесно е да му се обадите отново. В списъка с повикванията можете да видите информация за осъществените и получените повиквания.

В началния еcran натиснете клавиша за повикване и след това изберете номера или контакта.

## Запис на телефонен разговор

Можете да записвате вашите телефонни разговори.

- 1 По време на активно гласово повикване, изберете > Отиди в Начален еcran и изберете > Диктофон.
- 2 За да започнете да записвате, изберете .
- 3 За да спрете записа, изберете . Звуковият клип се запаметява автоматично в папка Звукови файлове в приложението Файлове.

Докато тече записът, и двете страни чуват периодичен звуков сигнал.

Не можете да използвате рекордера по време на повикване за данни или при отворена GPRS връзка.

## Преглед на пропуснатите повиквания

В началния еcran можете да видите пропуснатите повиквания. Показва се броят на всички пропуснати събития, включително пропуснатите повиквания и получените съобщения.

За да видите телефонния номер, плъзнете надолу от областта за уведомяване и изберете известието за пропуснато повикване. Името на повикващия се показва, ако е съхранено в списъка с контакти.

## Осъществяване на обратно повикване до контакта или номера

Изберете контакта или номера.

## Преглед на списъка с пропуснати повиквания по-късно

В началния еcran, натиснете клавиша за повикване и след това отворете раздела за пропуснати повиквания .

## Набиране на вашата гласова пощенска кутия

Може да прехвърлите повикванията към вашата гласова пощенска кутия, където повикващите могат да ви оставят съобщение, ако не отговорите. Гласовата пощенска кутия е услуга на мрежата.

В началния екран изберете  и след това изберете и задръжте върху **1**.

#### **Промяна на телефонния номер на вашата гласова пощенска кутия**

- 1 Изберете  > Настройки и Набиране > Пощ. кутия за пов..
- 2 Изберете и задръжте върху пощенската кутия и след това изберете **Промяна на номер.**
- 3 Въведете номера (поискайте го от вашия мобилен оператор) и след това изберете **OK.**

#### **Прехвърляне на повиквания към гласовата пощенска кутия или друг телефонен номер**

Ако не можете да отговаряте на входящите повиквания, може да ги прехвърлите.

Изберете  > Настройки и Набиране > Прехвърляне повикв. > Гласови повиквания.

Прехвърлянето на повиквания е услуга на мрежата. За подробности се обърнете към вашия мобилен оператор.

#### **Прехвърляне на гласовите повиквания при липса на отговор**

Изберете **Ако не отговаря** > Активиране > Към гласова пощ. кутия.

#### **Прехвърляне на гласовите повиквания, ако в момента водите разговор**

Изберете **Ако е заето** > Активиране > Към гласова пощ. кутия.

Можете да използвате няколко опции за прехвърляне едновременно.

#### **Прехвърляне на всички гласови повиквания към друг телефонен номер**

- 1 Изберете **Всички гласови повиквания** > Активиране > Към друг номер.
- 2 Въведете номера. За да използвате номер, запаметен в списъка с контакти, изберете **Намиране.**

Блокирането и прехвърлянето на повиквания не могат да се използват едновременно.

#### **Разрешаване на повиквания само до определени номера**

Можете да разрешите осъществяване на повиквания само до членове на семейството или други важни телефонни номера, и да блокирате всички останали телефонни номера.

Изберете  > Контакти и  > СИМ номера > Контакти фикс. набир..

Не всички СИМ карти поддържат услугата за фиксирано набиране. Нужен ви е ПИН2 код от мобилния оператор.

## Включване на фиксираното набиране

Изберете  > Включ. фиксир. набиране и след това въведете ПИН2 кода.

## Избор на хората, до които повикванията са разрешени

1 Изберете  > Нов СИМ контакт.

2 Въведете ПИН2 кода.

3 Напишете името и телефонния номер на контакт, до когото повикванията са разрешени, и след това изберете .

За да добавите контакт от списъка с контакти в списъка за фиксирано набиране, изберете  > Добавяне от Контакти и контакт.

За да изпратите текстово съобщение до контакт в СИМ картата, когато е активирана услугата за фиксирано набиране, трябва да добавите номера на центъра за текстови съобщения в списъка за фиксирано набиране.

## Споделяне на видео

### Информация за споделянето на видео

Можете да споделяте видео на живо или заснет видеоклип от вашия телефон с друг съвместим телефон по време на гласово повикване. Споделянето на видео е услуга на мрежата.

Когато включите споделянето на видео, високоговорителят се включва автоматично. Ако не желаете да използвате високоговорителя, можете да използвате съвместима слушалка.

### Изисквания за споделяне на видео

За споделяне на видео вие и получателят трябва:

- Да сте в 3G мрежа. Ако един от вас излезе от обхвата на 3G мрежата, гласовото повикване продължава.
- Да сте включили функцията за споделяне на видео
- Да сте конфигурирали двупосочна връзка

За повече информация за услугата, наличието на 3G мрежа и таксите, свързани с използването на тази услуга, се свържете с вашия мобилен оператор.

### Конфигуриране на споделянето на видео

За да конфигурирате споделянето на видео, се нуждате от настройки за двупосочна връзка и 3G връзка.

Двупосочната връзка още е известна като Протокол за начало на сесия (Session Initiation Protocol – SIP). Поискайте от вашия мобилен оператор настройките на

SIP профила и ги запаметете в телефона. Възможно е мобилният оператор да ви изпрати настройките със съобщение за конфигурация или да ви даде списък с необходимите параметри.

### Конфигуриране на двупосочна връзка

- 1 Изберете > Настройки.
- 2 Изберете Свързване > Администр. настройки > SIP настройки и SIP профил.
- 3 Въведете необходимите настройки на SIP профила.

### Промяна на настройките за споделяне на видео

Изберете > Настройки и Свързване > Споделяне видео.

### Използване на 3G връзка

За подробности относно мрежите се обърнете към вашия мобилен оператор.

### Добавяне на SIP адрес към контакт

- 1 Изберете > Контакти.
- 2 Изберете контакт и
- 3 Изберете > Споделяне на видео.
- 4 Въведете SIP адреса във формат username@domainname (вместо име на домейн може да използвате направо IP адрес).  
Ако не знаете SIP-адреса за контакта, можете да използвате телефонния номер на получателя, включително кода на страната, за да споделяте видео (ако се поддържа от доставчика на услуги).

### Споделяне на видео на живо или записан видеоклип

По време на активно гласово повикване, изберете > Споделяне на видео.

- 1 За споделяне на видео на живо изберете **Видео на живо**.  
За да споделите видеоклип, изберете **Видео**.
- 2 Изберете желания SIP адрес или телефонен номер, съхранени в картата за контакт на получателя. Ако SIP адресът или телефонният номер не са налични, въведете данните ръчно и след това изберете **OK**. Ако въвеждате телефонен номер, трябва да въведете и кода за международно набиране. Поканата се изпраща на SIP адреса.

Ако включите друго приложение, докато споделяте видео, споделянето се спира временно.

## Продължаване на споделянето

Натиснете и задръжте клавиша за меню, плъзнете наляво или надясно и след това изберете активното повикване и > Възстан. сподел. видео.

## Спиране на споделянето на видео

Изберете Стоп. За да прекратите гласовото повикване, натиснете клавиша за край. Когато прекратите повикването, споделянето на видео също се прекратява.

## Автоматично запаметяване на видеото на живо, което споделяте

Изберете > Настройки и Свързване > Споделяне видео > Запаметяване на видео > Включено.

## Приемане на покана за споделяне на видео

Изберете Да. Споделянето на видео започва автоматично.

## Контакти

### Информация за Контакти



Изберете > Контакти.

Можете да запаметявате и подреждате телефонни номера, адреси и друга информация за контакт на вашите приятели. Ако искате лесно да поддържате връзка с най-важните си контакти, можете да ги зададете като предпочтитани.

### Запаметяване на телефонни номера и пощенски адреси

Можете да запаметите телефонните номера, пощенските адреси и друга информация за вашите приятели в списъка с контакти.

Изберете > Контакти.

### Добавяне на контакт в списъка с контакти

- 1 Изберете .
- 2 Изберете елемент от данните за контакт, попълнете полето и изберете .
- 3 След като сте добавили всички елементи, изберете .

### Редактиране на данните за даден контакт

- 1 Изберете контакт и .
- 2 Изберете елемент от данните за контакт, променете информацията и изберете .
- 3 След като сте редактирали всички необходими елементи, изберете .

**Добавяне на още данни към карта за контакт**

Изберете контакт,  >  и желаната информация за контакт.

**Запаметяване на номер от получено повикване или съобщение**

Получили сте повикване или съобщение от човек, чийто телефонен номер все още не е запаметен в списъка с контакти? Лесно можете да запаметите номера в нов или съществуващ запис в списъка с контакти.

**Запаметяване на номер от получено повикване**

- 1 В началния екран натиснете клавиша за повикване.
- 2 Отворете раздела Приети повиквания .
- 3 Изберете и задръжте телефонен номер и от изскучащото меню изберете Запаметяв. в Контакти.
- 4 Изберете дали искате да бъде създаден нов запис в списъка с контакти или да се актуализира съществуващ.

**Запаметяване на номер от получено съобщение**

- 1 Изберете  > Съобщения.
- 2 В списъка Разговори, изберете и задръжте върху съобщение и от изскучащото меню изберете Запаметяв. в Контакти.
- 3 Изберете дали искате да бъде създаден нов запис в списъка с контакти или да се актуализира съществуващ.

**Бързо свързване с най-важните за вас хора**

Можете да зададете най-важните си контакти като предпочитани. Вашите предпочитани контакти са в началото на списъка Контакти, за да може бързо да се свързвате с тях.

Изберете  > Контакти.

**Задаване на контакт като предпочитан**

Изберете и задръжте даден контакт и от изскучащото меню изберете Добав. към предпочитани.

**Премахване на контакт от списъка с предпочитани**

Изберете и задръжте даден контакт и от изскучащото меню изберете Отстран. от предпочитани. Контактът не се изтрива от обикновения списък с контакти.

**Добавяне на важните контакти към началния екран**

Добавете най-важните си контакти в началния екран, за да можете бързо да осъществите повикване до тях или да им изпратите съобщение.

Изберете > Контакти.

Изберете контакт, запаметен в паметта на телефона, и > Добав. към Начал. еcran.

### **Повикване на контакт**

В началния екран, изберете контакта и натиснете клавиша за повикване. Ако контактът има няколко номера, изберете желания номер.

### **Изпращане на съобщение до контакт**

В началния екран, изберете контакта и Съобщение.

### **Премахване на контакта от началния екран**

В началния екран, изберете и задръжте върху контакта и изберете .

Контактът се изтрива от началния екран, но остава в списъка с контакти.

### **Задаване на тон на звънене за даден контакт**

Искате да чувате кога се обажда определен човек? Може да зададете специален тон на звънене за този човек.

Изберете > Контакти.

1 Изберете контакт и .

2 Изберете Тон на звънене и тон на звънене.

### **Добавяне на снимка за даден контакт**

Искате бързо да виждате кой ви търси? Добавете снимка за определен контакт.

Изберете > Контакти.

1 Изберете контакт.

2 Изберете до името на контакта и изберете Добавяне изображение.

3 Изберете снимка от Галерия. Можете също да направите нова снимка и да я изберете.

### **Промяна или отстраняване на снимка**

Изберете снимката и от изскучащото меню изберете Промяна изображение или Отстраняване изображен..

### **Изпращане на информация за връзка с Моята карта**

Моя карта е вашата електронна визитка. С Моя карта можете да изпращате на други хора вашата информация за контакт.

Изберете > Контакти.

### Изпращане на информация за връзка под формата на визитка

- 1 Изберете и задръжте Моя карта и от изскучащото меню изберете Изпр. като карта контакт.
- 2 Изберете метода на изпращане.

### Редактиране на информацията за връзка в Моята карта

- 1 Изберете Моя карта.
- 2 Изберете и данните за редактиране.
- 3 За да добавите още данни, изберете .

### Създаване на група контакти

Ако добавите семейството или приятелите си в група контакти, ще можете лесно да изпращате едно съобщение до всички едновременно.

- 1 Изберете > Контакти.
- 2 Отворете раздела на и след това изберете .
- 3 Напишете име за групата и след това изберете OK.
- 4 В раздела на , изберете групата и > Добавяне на членове.
- 5 Маркирайте контактите, които искате да добавите в групата, и след това изберете .

### Изпращане на съобщение до група хора

Желаете ли бързо да изпратите съобщение до всички членове на семейството ви? Ако сте ги включили в група, можете да изпратите съобщение до всички тях едновременно.

Изберете > Контакти.

- 1 Отворете раздела на .
- 2 Изберете и задръжте името на някоя група и от изскучащото меню изберете Ново съобщение.

### Копиране на контакти от СИМ картата в телефона

Ако имате контакти, съхранени на СИМ картата, можете да ги копирате в телефона. Можете да добавите допълнителни данни към контактите във вашия телефон, като други телефонни номера, адреси или снимка.

Изберете > Контакти.

Изберете > СИМ номера > Копир. всички в тел..

## Архивирайте контактите си в услугите на Nokia

Ако архивирате контактите си в услугите на Nokia, ще можете лесно да ги копирате в новия си телефон. Ако телефонът ви бъде откраднат или се повреди, ще продължите да имате достъп до вашия списък с контакти онлайн.

Изберете  > Контакти.

Изберете  > Nokia Синхрон. > Синхронизиране.

Ако разрешите автоматичното синхронизиране, всички промени, които правите в списъка с контакти, се архивират автоматично в услугите на Nokia.

За да използвате услугите на Nokia, трябва да имате акаунт в Nokia. Ако влезете в услуга на Nokia от телефона си, ще бъдете подканени да създадете акаунт.

Ако използвате Nokia Синхронизация за автоматично синхронизиране на вашите контакти, не разрешавайте синхронизация на контактите с никоя друга услуга, тъй като може да възникнат конфликти. Nokia Синхронизация не може да се използва за контактите, ако сте активирали синхронизирането на контакти в Mail for Exchange.

## Социални мрежи

### Информация за Соц. Мрежи

 Изберете  > Социални и влезте в услугата за социални мрежи, която използвате.

За да работите по-удобно със социалните мрежи, използвайте приложението Социални. Когато сте влезли в услуги за социални мрежи като Facebook или Twitter, чрез приложението Социални, можете да правите следното:

- Показване на актуализираните състояния на приятелите ви от различни услуги в един еcran
- Публикуване на вашето актуализирано състояние в множество услуги наведнъж
- Споделяне на снимки, заснети с камерата
- Споделяне на видеоклипове, заснети с телефона
- Свързване на профилите на онлайн приятели с информацията им за контакт в телефона ви
- Добавяне на информация за мястото към актуализираното ви състояние
- Добавяне на събития от календара на услугата в календара на телефона

Достъпни са само функциите, които се поддържат от услугата за социални мрежи.

Използването на услугите за социални мрежи изисква поддръжка от мрежата. Това може да е свързано с прехвърляне на голям обем данни, за което да бъдете таксувани. За информация относно тарифите за пренос на данни се обърнете към вашия мобилен оператор.

Услугите за социални мрежи се предоставят от други доставчици, а не от Nokia. Проверете настройките за поверителност на услугата за социални мрежи, която използвате, тъй като е възможно да споделите информация с голям брой потребители. Условията за ползване на услугата за социални мрежи се отнасят до споделянето на информация в тази услуга. Запознайте се с условията за ползване и с практиките на поверителност на тази услуга.

### **Показване на актуализираните състояния на вашите приятели в един экран**

Когато сте влезли в услуги за социални мрежи чрез приложението Социални, можете да разглеждате актуализациите на състоянието на вашите приятели от всички тези услуги в един общ еcran. Не се налага да превключвате между различни приложения, за да видите кой какво прави.

- 1 Изберете  > Социални.
- 2 Изберете услуга и влезте в нея.
- 3 Изберете  > Моите акаунти > Добавяне соц. мрежа.
- 4 Изберете друга услуга и влезте в нея.
- 5 Изберете  > Всички действ..

Всички канали от услугите, които сте добавили, се добавят автоматично в този еcran.

### **Публикуване на вашето състояние в услуги за социални мрежи**

С приложението Социални можете да публикувате актуализацията на състоянието си в услуги за социални мрежи.

- 1 Изберете  > Социални и влезте в услугата за социални мрежи, която използвате.
- 2 Изберете  > Всички действ..
- 3 Въведете актуализацията на състоянието си в текстовото поле.

### **Свързване на вашите онлайн приятели с вашия списък с контакти**

Можете да свържете профилите на вашите онлайн приятели от услуги за социални мрежи с тяхната информация за контакт в телефона ви. След като ги свържете, ще можете да разглеждате тяхната информация за контакт директно в приложението Социални и да виждате последните актуализации на състоянието им във вашия списък с контакти.

- 1 Изберете  > Социални.

- 2 Изберете снимката в профила на онлайн приятел и **Свържи Профил-Контакт**.
- 3 Във вашия списък с контакти изберете контакта, към който искате да свържете профила.

### **Показване на актуализираните състояния на приятелите ви в началния еcran**

С мини приложението Социални можете да виждате актуализираните състояния на вашите онлайн приятели направо в началния еcran, ако сте влезли в услуги за социални мрежи, като Facebook или Twitter, чрез приложението Социални.

### **Добавяне на мини приложението Социални в началния еcran**

Изберете и задръжте върху празно пространство в началния еcran и след това изберете Добав. притурка > Социални.

### **Отваряне на приложението Социални от началния еcran**

В началния еcran, изберете мини приложението Социални. Ако сте влезли, ще се отвори екранът с актуализации на състоянията. Ако не сте влезли, ще се отвори екранът за влизане.

### **Качване на снимка или видеоклип в услуга**

Използвайте приложението Социални, за да качвате снимки или видеоклипове в услуги за социални мрежи, като Facebook.

- 1 Изберете  > Социални и влезте в услугата за социални мрежи.
- 2 Изберете .
- 3 Изберете дали да качите снимка или видеоклип.
- 4 За да маркирате елементите за качване, изберете ги.  
Максималният размер на файла е 4 MB за снимки и 10 MB за видеоклипове.
- 5 Ако искате да качите само една снимка, можете да добавите заглавие и етикет с коментар към определена част от снимката.  
За да качите видеоклип, функцията трябва да се поддържа от услугата за социални мрежи и трябва да използвате Wi-Fi връзка.
- 6 Изберете .

### **Заснемане и качване на снимка**

- 1 Изберете .
- 2 Изберете опцията за качване на снимка от камерата.
- 3 Направете снимка.
- 4 Добавете заглавие и етикет с коментар към определена част от снимката.

## Споделяне на информация за местоположението ви във вашето актуализирано състояние

С приложението Социални можете да уведомите приятелите си къде сте, за да могат да ви открият.

- 1 Изберете  > Социални.
- 2 Изберете полето за въвеждане на текст в горната част на екрана.
- 3 Добавете своето местоположение. Телефонът използва GPS, за да определи текущото ви местоположение, и търси ориентири в близост до вас.
- 4 Ако бъдат открити няколко ориентира, изберете един от списъка.

Споделянето на местоположение се предлага само ако се поддържа от услугата.

**! Важно:** Преди да споделите местоположението си, винаги преценявайте внимателно с кого споделяте. Проверете настройките за поверителност на услугата за социални мрежи, която използвате, тъй като може да споделите вашето местоположение с голяма група хора.

Възможно е приложимите условия за ползване на услугата за социални мрежи да уреждат споделянето на вашето местоположение в услугата. Запознайте се с условията за ползване и процедурите за поверителност на услугата и преценявайте добре всичко, преди да разкриете данните за местоположението си пред други потребители или да видите местоположението на други потребители.

## Свързване с приятел от услуга за социални мрежи

Когато не ви е достатъчно само да коментирате състоянието на ваш приятел, можете да осъществите повикване до него или да му из pratите съобщение.

- 1 Изберете  > Социални.
- 2 Изберете снимката в профила на приятел и след това изберете метода за комуникация.

Тази функция е достъпна, ако сте свързали онлайн приятелите си с тяхната информация за контакт в телефона или ако приятелите ви са добавили собствена информация за контакт в детайлите си в услугата.

Наличните методи на комуникация се различават. Можете да извършите повикване или да из pratите текстово съобщение до приятел, ако тази функция се поддържа от услугата.

## Добавяне на събитие в календара на телефона

Когато отговаряте на покани за събития в услуга за социални мрежи, например Facebook, можете да добавите събитията в календара на телефона, за да виждате предстоящите събития, дори ако не сте онлайн.

Изберете > Социални и услуга, след което влезте в услугата.

- 1 Изберете покана за събитие.
- 2 Добавете събитието в календара на телефона.

Тази функция е налична само ако се поддържа от услугата.

## Съобщения

### Информация за Съобщения

Изберете > Съобщения.

Можете да получавате и изпращате различни видове съобщения:

- Текстови съобщения
- Аудио съобщения
- Мултимедийни съобщения, които съдържат снимки и видеоклипове
- Съобщения до групи

Работата със съобщения изисква мрежова поддръжка.

### Изпращане на съобщение

Поддържайте връзка с вашето семейство и приятели чрез текстови и мултимедийни съобщения.

- 1 Изберете > Съобщения и .
- 2 За да добавите контакт като получател, изберете До. Можете също да въведете телефонен номер.
- 3 Напишете вашето съобщение в текстовото поле и след това изберете .

**Съвет:** За да прикачете файл, като снимка или видеоклип, изберете .

- 4 Изберете .

**Съвет:** За да изпратите съобщение до контакт от вашия списък с контакти, изберете и задръжте върху контакта и след това изберете Изпращане на съобщен..

Възможно е изпращането на съобщение с прикачен файл да е по-скъпо от изпращането на обикновено текстово съобщение. За повече информация се свържете с доставчика на услуги.

Можете да изпращате текстови съобщения, които са по-дълги от ограничението на символите за отделно съобщение. По-дългите съобщения ще бъдат изпращани като две или повече съобщения. Доставчикът на услуги може съответно да таксува това.

Символи с ударения или други знаци, както и символи от някои езикови опции, заемат повече място и ограничават броя на символите, които могат да се изпратят в едно съобщение.

Ако текстът на съобщението е много дълъг, то може да бъде конвертирано в мултимедийно съобщение. Ако искате да изпратите съобщението като текстово съобщение, изберете > Опции за изпращане > Вид на съобщението > Текст.

Ако изпращате текстово съобщение до един или повече получатели и информацията за контакт на един от получателите е пощенски адрес, а не телефонен номер, текстовото съобщение се конвертира в мултимедийно.

Ако елемент, вмъкнат в мултимедийно съобщение, се окаже твърде голям за мрежата, устройството може да намали размера му автоматично.

Само съвместими устройства могат да получават и показват мултимедийни съобщения. Възможно е съобщенията да изглеждат по различен начин на различни устройства.

### Четене на получено съобщение

Когато някой ви изпрати съобщение, в началния еcran се показва известие. Можете да отворите съобщението директно от началния еcran.

Изберете Показване, за да отворите съобщението.

Съобщенията се групират в разговори, които съдържат всички съобщения до и от даден контакт, показани в един общ еcran. За да прочетете даден разговор, изберете го от списъка в еcran Разговори.

### Отговаряне на съобщението

- 1 След като сте отворили съобщението, изберете .
- 2 Напишете вашия отговор и изберете > .

**Съвет:** За да отговорите на съобщение, когато сте в еcran Разговори, изберете Докосн. за писане.

## Препращане на съобщението

- След като сте отворили съобщението, изберете > Препращане.
- За да добавите контакт като получател, изберете До. Можете също да въведете телефонен номер.
- Променете съобщението, ако е необходимо, и изберете > .

## Запаметяване на прикачена снимка или друг файл

- В разговора, изберете съобщението, което съдържа файла.
- Изберете и задръжте върху файла и след това изберете Запаметяване и желаната памет. Файловете се запаметяват към съответните им приложения, например Галерия.

## Четене на съобщението по-късно

- Изберете > Съобщения.
- Изберете разговора, който съдържа съобщението.
- Изберете съобщението.

## Изпращане на аудио съобщение

Можете да запишете звуков клип, например песен за рожден ден, и да го изпратите на ваш приятел под формата на аудио съобщение.

- Изберете > Съобщения.
- Изберете .
- За да добавите контакт като получател, изберете До, контакта и . Можете също да въведете телефонен номер.
- За да добавите звуков клип като прикачен файл, изберете > и звуковия клип.  
За да запишете нов звуков клип, изберете > и запишете новия клип.
- Изберете .

## Смяна на езика за писане

Можете да смените езика, на който пишете съобщения и електронна поща.

- Изберете > Настройки и Телефон > Език.
- Изберете Език на писане.

## Поща

### За Ел. поща

- Изберете > Ел. поща.

Можете автоматично да прехвърляте на телефона електронни съобщения от съществуващия ви адрес за електронна поща и да четете, отговаряте и подреждате вашата поща в движение. Можете да добавите в телефона няколко пощенски кутии и да влизате в тях директно от началния экран.

Изпращането и получаването на електронна поща на телефона може да се таксува. За информация относно възможните разходи се обърнете към вашия мобилен оператор.

Ел. поща е услуга на мрежата и може да не се предлага във всички региони.

### Добавяне на пощенска кутия

Използвате няколко адреса на електронна поща? Можете да имате няколко пощенски кутии в телефона си. Поща е услуга на мрежата.

Изберете  > Ел. поща.

Когато отворите приложението Ел. поща за първи път, телефонът ще ви попита дали искате да създадете пощенска кутия. Ако приемете, следвайте инструкциите на екрана на телефона.

Ако искате да използвате служебната си електронна поща на телефона, конфигурирайте пощата с помощта на Exchange ActiveSync. За да направите настройката, ви трябват името на вашия Microsoft Exchange Server и името на домейна на мрежата. За повече информация се свържете с администратора на Mail for Exchange.

### Добавяне на пощенска кутия по-късно

Може да създадете пощенска кутия и по-късно. Изберете Ел. поща > Нова пощ. кутия и следвайте инструкциите на екрана на телефона.

**Съвет:** Ако добавите мини приложение за поща в началния экран, ще имате лесен достъп до вашата поща директно от началния экран.

### Изтриване на пощенска кутия

Изберете и задръжте върху пощенската кутия и след това изберете Изтриване пощ. кутия.

### Четене на получена поща

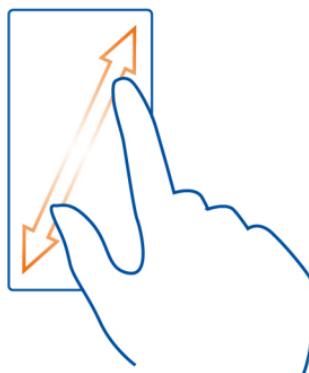
Можете да използвате вашия телефон за четене и отговаряне на поща.

Изберете  > Ел. поща.

Изберете пощенската кутия и съобщението.

**Съвет:** За бързо четене на новата поща, добавете мини приложение за поща в началния екран.

**Съвет:** За да увеличите или намалите мащаба, поставете два пръста върху екрана и ги раздалечете или сближете с пълзгане.



### Отваряне или запаметяване на прикачен файл

Изберете прикачения файл Отваряне или Запаметяване. Ако има няколко прикачени файла, можете да запаметите всички наведнъж.

### Отговаряне на електронно съобщение

- 1 Изберете > .
- 2 Напишете вашия отговор и изберете .
- 3 Изберете .

### Препращане на електронно съобщение

- 1 Изберете > .
- 2 Въведете адреса на електронна поща. За да добавите получател от вашия списък с контакти, изберете .
- 3 Редактирайте съобщението, ако желаете, и след това изберете .
- 4 Изберете .

**Съвет:** Ако в електронното съобщение има уеб адрес, който искате да отворите в браузъра на телефона, изберете уеб адреса.

**Четене на предишното или следващото съобщение в пощенската кутия**  
Използвайте иконите със стрелки.

### Изпращане на имейл

Искате да изпратите електронно съобщение, докато сте в движение? С телефона си можете да четете и изпращате електронна поща, дори когато не сте на бюрото си.

Изберете > Ел. поща и пощенска кутия.

- 1 Изберете .
  - 2 Въведете адреса на електронна поща. За да добавите получател от вашия списък с контакти, изберете . За да добавите поле С.копие, изберете > > Други полета получател > Пок. „Скрито копие“.
  - 3 Напишете темата и съобщението и след това изберете .
- Съвет:** За да прикачете файл, изберете .
- 4 Изберете .

### Отговор на заявка за среща

Можете да отваряте и запаметявате или приемате заявки за срещи. Когато запаметите или приемете дадена заявка за среща, тя се появява във вашия календар.

Заявките за срещи се обработват в пощенската кутия в Exchange ActiveSync.

Изберете > Ел. поща и пощенската кутия в Exchange ActiveSync.

Отворете заявка за среща и я запаметете в календара си или, ако е налично, изберете Приемане, Отказ или Под въпрос.

### Проверка на достъпността ви

Изберете > Преглед календар.

За да редактирате, отговорите или препратите приета заявка за среща, отворете заявката в календара си.

Възможно е опциите да са различни.

### Отваряне на поща от началния еcran

Може да имате няколко мини приложения за поща в началния еcran, в зависимост от вашия телефон.

Всяко мини приложение за поща съдържа една пощенска кутия и показва последните три получени съобщения. Можете да отворите електронните съобщенията директно от мини приложението.  показва, че е пристигнала нова поща.

**Съвет:** За да видите и другите съобщения, превърнете надолу.

### Добавяне на програмка за поща към началния екран

В началния екран, докоснете и задръжте върху празно пространство и след това изберете Добав. притурка и мини приложението за поща. Ако имате няколко пощенски кутии, изберете коя да се използва.

**Съвет:** За да направите мини приложението по-компактно, така че да показва само името на пощенската кутия и , когато имате нова поща, изберете Добав. притурка > Поща, ново съобщ..

## Карти

### За приложенията Карти

Приложението Карти ви показва какво има наблизо и ви води дотам, където искате да отидете. Освен това Карти ви дава прогноза за времето и връзки към най-новите пътеводители.

- Откривайте градове, улици и услуги, като използвате Карти.
- Синхронизирайте предпочитаните си места и маршрути между телефона и уеб услугата Nokia Maps.
- Запаметявайте и споделяйте своето местоположение в социалните мрежи, като използвате Посещен..
- Ориентирайте се с навигацията "завой по завой", като използвате Шофири..
- Вижте какво е времето в момента и прогнозата за времето през следващите дни, ако се предлага, като използвате Синоптик.
- Прегледайте връзките към най-новата информация за това какво може да се види или прави, къде да прекарате нощта или как да резервирате стая, като използвате Пътеводители.

Възможно е информацията за координати да не се предлага във всички региони.

Някои услуги може да не се предлагат във всички държави и може да се предоставят само на избрани езици. Услугите може да зависят от мрежата. За повече информация се обърнете към вашия мобилен оператор.

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.

Съдържанието на цифровите карти понякога може да е неточно и непълно. Никога не разчитайте единствено на съдържанието или на услугата, когато осъществявате крайно необходими комуникации, например в спешни случаи.

Определено съдържание се предоставя от трети страни, а не от Nokia. Това съдържание може да бъде неточно, както и недостъпно.

### **Навигация до крайната цел**

#### **Шофиране до вашата цел**

Когато шофирате и се нуждаете от инструкции "завой по завой", Шофир.ви помага да стигнете до крайната цел.

Изберете  > Шофир..



#### **Шофиране до местоназначение**

Изберете Задав. на цел и опция.

#### **Шофиране без зададена цел**

Изберете Шофирай!. Картата следва вашето местоположение.

#### **Шофиране до дома**

Изберете Шоф.до дома.

Когато изберете Шоф.до дома за първи път, ще бъдете помолени да укажете мястото на вашия дом.

#### **Промяна на местоположението на вашия дом**

Изберете  > Настройки > Начално местонахождение > Определяне наново.

Спазвайте всички местни закони. Ръцете ви винаги трябва да са свободни за управяване на автомобила, докато шофирате. Вашият първи приоритет при шофиране трябва да бъде безопасността на пътя.

## Смяна на езика на гласовите указания при шофиране

Гласовите указания ви помагат да намерите пътя към крайната цел, като ви оставят време да се наслаждавате на пътуването.

Изберете > Шофири..

Изберете > Настройки > Гласови указания и езика.

Гласови указания може да не се предлагат за вашия език.

## Изключване на гласовите указания

Изберете > Настройки > Гласови указания > Няма.

## Промяна на вида на экран Шофиране

Желаете да гледате по-реалистична 3D карта или използвате Шофири. нощем, когато е тъмно? С различните режими на картата можете да виждате необходимата информация ясно, по всяко време.

Изберете > Шофири..

## Показване на картата в 3D

Изберете > За да се върнете в режим 2D, изберете отново иконата.

За да виждате ясно картата дори и на тъмно, можете да активирате нощния режим.

## Активиране на нощния режим

Изберете > > Цветове > Нощен режим.

По подразбиране, картата се завърта в посоката на шофиране.

## Ориентиране на картата на север

Изберете За да завъртите картата отново в посоката на шофиране, изберете отново .

## Избор на предпочитания маршрут

Шофири. може да избере маршрута, който отговаря най-добре на вашите нужди и предпочтения.

1 Изберете > Шофири..

2 Изберете > > Настройки на маршрут.

3 Изберете Избор на маршрута > По-бърз маршрут или По-кратък маршрут.

- 4 За да съчетаете предимствата на по-краткия с тези на по-бързия маршрут, изберете **Избор на маршрута > Оптимизиран**.

Можете също да изберете да позволите или избягвате използване например на магистрали, платени пътища или фериботи.

#### **Ползване на информация за пътната обстановка и безопасността**

Направете шофирането по-удобно с информация в реално време за пътната обстановка, с инструкции за престрояване и предупреждения за превишена скорост.

Изберете  > **Шофир..**

#### **Показване на пътната обстановка на картата**

По време на навигацията при шофиране изберете  > **Трафик**. Събитията се показват като триъгълници и линии.

Можете да настроите телефона да ви уведомява, когато превишите ограничението на скоростта.

#### **Получаване на предупреждения за ограниченията на скоростта**

- 1 Изберете  >  > **Известия**.
- 2 В полето **Съст.на изв.за огран.на скоростта** изберете **Включено**.
- 3 За да зададете с колко да може да превишите ограничението на скоростта, преди телефонът да ви предупреди, изберете **Огран. скор. до 80 км/ч** или **Мин. скор. 80 км/ч**.

Можете да настроите Шофир. да избягва неблагоприятната пътна обстановка, като задръствания или ремонтни работи на пътя, при планирането на маршрути и даването на указания. Шофир. ще проверява редовно маршрута по време на навигацията и ще актуализира указанията автоматично.

#### **Избягане на събития в трафика**

Изберете  >  > **Настройки на маршрут > Избягане на задръствания**.

Наличността на информацията за пътната обстановка може да зависи от района или държавата.

Местоположението на радарите за скорост може да се показва на вашия маршрут по време на навигация, ако тази функция е активирана. Някои юрисдикции забраняват или ограничават употребата на данни за разположението на камерите за следене на скоростта. Nokia не носи отговорност за точността или

последствията от употребата на данни за разположението на камерите за следене на скоростта.

### **Отиване пеша до вашата цел**

Когато ви трябват указания за следване на пешеходен маршрут, Карти ви води през площици, паркове, пешеходни зони и дори търговски центрове.

Изберете  > Карти.

- 1 Изберете място и неговия раздел за информация в горната част на екрана.
- 2 Изберете Навигирай > Пеша.

По подразбиране, картата е ориентирана на север.

### **Завъртане на картата в посоката на ходене**

Изберете  За да завъртите картата отново на север, изберете отново .

Може също да изберете какъв вид маршрут да следва пешеходна навигация.

### **Избор на режима на ходене**

- 1 Изберете  > Настр. > Карти и разходки > Настройки на маршрут.
  - 2 Изберете Предпочитан маршрут > Улици или Права линия.
- Права линия е полезно за пресечен терен, тъй като показва посоката, в която вървите.

Докато вървите, може да проверявате на дисплея например какво разстояние сте изминали и с каква средна скорост.

### **Проверка на километраж на дисплея**

В екрана за пешеходна навигация, изберете  > Табло.

### **Нулиране на километража**

Изберете  > Рестартиране. За да нулирате всички броячи, изберете  > Рестартир. на всички.

Възможно е измервателят за придвижване да не е точен, в зависимост от наличието и качеството на GPS връзката.

### **Смяна на езика на гласовите указания за придвижване пеша**

Лесно можете да смените езика на гласовите указания или да ги изключите изцяло.

Изберете  > Карти.

Изберете  > Настр. > Карти и разходки > Гласови указания и езика.

Гласови указания може да не се предлагат за вашия език.

### Изключване на гласовите указания

Изберете  > Настр. > Карти и разходки > Гласови указания > Няма.

## Намиране и разглеждане на местоположения

### Вижте къде се намирате на картата

Ако искате да видите къде се намирате, проверете на картата. Освен това, можете да разглеждате различни градове и държави.

Изберете  > Карти.

 показва къде се намирате. Докато се търси местоположението ви,  мига.

Ако Карти не може да се определи къде се намирате,  показва последното ви известно местоположение.

Ако точното локализиране е невъзможно, червеният ореол около иконата за местоположение показва зоната, в която може би се намирате. В гъсто населени области точността на приближението е по-добра и червеният ореол е по-малък.

### Преглеждане на картата

Плъзнете картата с пръст. По подразбиране картата е ориентирана на север. Ако искате картата да се върти, за да показва посоката, в която се движите, изберете



### Вижте текущото или последното известно местоположение

Изберете  .

### Увеличаване или намаляване на мащаба

Изберете + или -.

**Съвет:** Може също да поставите два пръста върху картата и да ги раздалечите с плъзгане, за да увеличите мащаба, или да ги плъзнете един към друг, за да го намалите. Не всички телефони поддържат тази функция.

Ако преминете към област, която липсва в картите на населени места в телефона ви, и ако сте свързани с интернет, автоматично се изтеглят нови карти на населените места.

### Забраняване на автоматичното изтегляне на нови карти на населени места

1 Изберете  > Настр. > Общи.

2 Изберете Връзка > Офлайн.

Предлагането на карти зависи от страната и региона.

### Намиране на местоположение

Карти ви помага да намирате конкретни местоположения и фирми.

Изберете  > Карти и .

- 1 Въведете думи за търсене, например име и номер на улица или наименование на мястото.
- 2 Изберете елемент от списъка с предложени съвпадения.  
Местоположението се показва на картата.

### Връщане в списъка с предложени съвпадения

Изберете .

**Съвет:** В екрана за търсене можете също да изберете от списъка с предишните думи за търсене.

### Търсене на различни типове места в близост

Изберете  и категория, например транспорт, настаняване или пазаруване.

**Съвет:** Можете да използвате страницата с данни на намерено местоположение за лесна навигация до мястото, за преглед на информацията за контакт или за запаметяване или споделяне на местоположението. Изберете мястото, за да се покаже на картата. За да видите страницата с данни, изберете полето за информация в горната част на экрана.

Ако няма намерени резултати, проверете дали изписването на вашите думи за търсене е правилно. При проблеми с интернет връзката може да се влошат и резултатите от търсениято онлайн.

Ако в телефона ви са съхранени карти на района, в който търсите, за да избегнете разходите за пренос на данни, можете да извършите търсениято и без активна интернет връзка, но броят резултати от търсениято може да е ограничен.

### Изтегляне и актуализиране на карти

Запаметете новите карти на населени места в телефона си преди пътуване, за да можете да преглеждате картите без интернет връзка, когато пътувате.

Изберете  > Карти и  > Зареждане на карта.

За да изтегляте и актуализирате карти на вашия телефон, трябва да имате активна Wi-Fi връзка.

### Изтегляне на нови карти

- 1 Изберете Добав. нови карти.
- 2 Изберете континент и държава и след това изберете Изтегляне.

### Актуализиране на карти

Изберете Проверка за актуализ..

### Изтриване на карта

Изберете и задръжте върху държава и след това потвърдете, че искате да изтриете картата.

**Съвет:** Може също да използвате приложението за компютър Nokia Suite, за да изтеглите най-новите карти на населени места и файлове с гласови напътствия и да ги копирате в телефона си. За да изтеглите и инсталirate Nokia Suite, отидете на [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

Когато инсталирате в телефона си по-нова версия на приложението Карти, картите на държави или региони се изтриват. Преди да използвате Nokia Suite, за да изтеглите нови карти, отворете и затворете приложението Карти и се уверете, че на компютъра ви е инсталирана най-новата версия на Nokia Suite.

### Промяна на облика на картата.

Можете да промените изгледа на картата, за да виждате само информацията, която ви е необходима.

Изберете  > Карти.

### Показване на важни сгради и забележителности

Изберете  > Ориентири.

### Показване на маршрутите на обществения транспорт

Изберете  > Транспортни линии.

Наличните функции може да се различават според региона.

### Пътеводители

Планирате ли пътуване или посещение на нов град? Искате да знаете какво има за разглеждане, какво можете да правите, къде да прекарате ноцта или къде да вечеряте? Пътеводители ви свързва с пътеводители, услуги за резервации и списъци със събития, за да получите най-новата подробна информация.

Изберете  > Пътеводители.

### **Отворете услуга или пътеводител**

Изберете заглавието.

За да се върнете в основната страница, изберете Пътеводители.

Тази услуга може да не се предлага във вашата държава.

### **Времето**

Ще вали ли следобед? Колко топло ще е в събота? Използвайте Времето, за да проверите условията в момента и прогнозата за следващите дни.

Изберете  > Синоптик.

### **Преглед на подробната прогноза**

За да прегледвате напред или назад във времето, влечете плъзгача за време в долната част на екрана.

### **Преглед на петдневна прогноза**

Изберете  . За да се върнете в екрана на подробната прогноза, изберете .

Тази услуга може да не се предлага във вашата държава.

### **Информация за методите за позициониране**

Карти показва вашето местоположение на картата, като използва позициониране чрез GPS, A-GPS, Wi-Fi или чрез мрежата (ИД на клетка).

A-GPS и другите подобрения на GPS може да изискват прехвърляне на малки количества данни през клетъчната мрежа.

GPS	Глобалната позиционираща система (GPS) е система за навигация, която използва сателитни сигнали, за да определи вашето местоположение.
A-GPS	Услугата на мрежата за подпомогнат GPS (A-GPS) извлича информация за местоположението, като използва клетъчната мрежа, и помага на GPS да изчисли текущото ви местоположение.  Вашият телефон е конфигуриран да използва услугата A-GPS на Nokia, ако мобилният ви оператор няма собствени настройки за A-GPS. За да изтеглите спомагателните данни в

	телефона си, трябва да сте свързани с интернет. Телефонът изтегля данните от услугата само когато е необходимо.
Wi-Fi	Позиционирането чрез Wi-Fi подобрява точността на позициониране, когато няма GPS сигнали, особено когато сте в затворено помещение или между високи сгради.
ИД на клетка	С позиционирането чрез мрежата (ИД на клетка), Карти определя местоположението ви чрез клетъчната система, към която в момента е свързан вашият телефон.

Вашето местоположение, както и позицията на спътниците, сгради, естествени прегради, метеорологични условия и промени в GPS спътниците, направени от държавната администрация на САЩ, могат да окажат въздействие върху наличността и качеството на GPS сигнала. Възможно е на закрито или под земята да няма GPS сигнал.

Не използвайте GPS за точно определяне на местоположението и никога не разчитайте единствено на данните за местоположението, получени от GPS и клетъчните мрежи.

В зависимост от достъпните методи за позициониране точността на позиционирането може да варира от няколко метра до няколко километра.

### Изключване на методите за позициониране

За да спестите разходи за пренос на данни, особено когато сте в чужбина, можете да изключите позиционирането чрез подпомаган GPS (A-GPS), Wi-Fi или чрез мрежата (ИД на клетка).

- 1 Изберете  > Настройки.
- 2 Изберете **Настройки приложен.** > Позицион. > Намиране мое местополож. > Методи позициониране и изключете методите за позициониране, които не желаете да използвате.

Възможно е определянето на вашето местоположение да отнема много повече време, позиционирането да е по-неточно и GPS приемникът да губи местоположението по-често.

### Запаметяване и споделяне на места

#### Запаметяване или преглед на място

За да планирате по-лесно пътуването си, може да потърсите места, като хотели, забележителности или бензиностанции, и да ги запаметите в телефона си.

Изберете  > Карти.

## Запаметяване на място

- 1 За да потърсите адрес или място, изберете .
- 2 Изберете раздела за информация на мястото, в горната част на екрана.
- 3 В страницата с детайли, изберете .

## Преглед на запаметено място

В основния экран, изберете  >  > Места и мястото.

Групирайте местата в колекция, например когато планирате пътуване.

## Добавяне на запаметено място към колекция

- 1 Изберете Места.
- 2 Изберете и задръжте върху мястото и след това изберете Подреди колекции.
- 3 Изберете Нова колекция или съществуваща колекция и след това изберете .

## Синхронизиране на Предпочитани

Планирайте пътуване на компютъра си в уеб сайта на Nokia Maps, синхронизирайте запаметените места с телефона си и отваряйте плана в движение.

- 1 Уверете се, че сте влезли във вашия Nokia акаунт.
- 2 Изберете  > Карти.
- 3 Изберете  >  >  Ако нямаете акаунт в Nokia, ще бъдете подканени да си създадете.

Синхронизирането изисква интернет връзка и може да е свързано с прехвърлянето на големи количества данни през мрежата на вашия мобилен оператор. За информация относно тарифите за пренос на данни се обърнете към мобилния оператор.

За да използвате уеб услугата Nokia Maps, отидете на адрес [maps.nokia.com](http://maps.nokia.com).

## Изпращане на място до приятел

Когато искате да покажете на приятелите си някое място на картата, може да им изпратите това място.

Изберете  > Карти.

За да видят това място на картата, приятелите ви не се нуждаят от телефон Nokia, но трябва да имат активна интернет връзка.

- 1 Изберете място и неговото поле за информация в горната част на экрана.
- 2 Изберете Споделяне > Сподел. чрез SMS или Спод. чрез Ел.поща.

Вашият приятел ще получи електронно или текстово съобщение, съдържащо връзка към местоположението на това място на картата.

### Посещение

С функцията Посещение можете да поддържате личен архив за местата, където сте били. Поддържайте информирани своите приятели и контакти за това какво правите и споделяйте местоположението си в любимите си услуги от социалните мрежи.

Изберете  > Посещение.

За да използвате функцията Посещение, имате нужда от активна интернет връзка и акаунт в Nokia. За да споделите местоположението си, трябва да имате и акаунт в услуга за социални мрежи. Поддържаните услуги за социални мрежи се различават според страната или региона.

- 1 Влезте във вашия Nokia акаунт или си създайте акаунт, ако все още нямате такъв.
- 2 Може да споделите местоположението си в услугите за социални мрежи, които използвате. Когато използвате Посещение за първи път, може да зададете идентификационните данни на акаунта си за услугите, които използвате.
- 3 Изберете текущото си местоположение.
- 4 Напишете актуализацията на състоянието си.  
Можете да публикувате само в избраните услуги, които сте настроили. За да изключите услуга, изберете логото на услугата. За да изключите всички услуги и да запазите вашето местоположение и актуализацията на вашето състояние поверителни, мащнете отметката от квадратчето, обозначено с и публикувайте в. За да настроите акаунт за нова услуга, изберете ... .
- 5 Изберете Споделяне място.

Някои услуги за социални мрежи позволяват да прикачите снимка към публикацията си.

**Съвет:** Можете да вкарате местоположение в Посещение направо от Карти, от страницата с данни за местоположението. В Карти изберете местоположението на картата и полето за информация в горната част на экрана. На страницата с данни изберете Споделяне.

## Преглед на хронологията на Посещение

Изберете .

Посещението и споделянето на вашето местоположение изискват интернет връзка. Това може да е свързано с пренос на голям обем данни, за което да бъдете таксувани.

Услугите за социални мрежи са услуги на трети страни и не се предоставят от Nokia. Проверете настройките за поверителност на услугата за социални мрежи, която използвате, тъй като може да споделите информация с голяма група хора. Условията за ползване на услугата за социални мрежи уреждат споделянето на информация в услугата. Запознайте се с условията за ползване и процедурите за поверителност на услугата.

 **Важно:** Преди да споделите местоположението си, винаги преценявайте внимателно с кого споделяте. Проверете настройките за поверителност на услугата за социални мрежи, която използвате, тъй като може да споделите вашето местоположение с голяма група хора.

## Съобщаване за погрешна информация в картите

Ако забележите погрешна или липсваща информация на картата, съобщете това на Nokia.

Изберете място от картата, полето му за информация в горната част на екрана и Доклад.

Услугата може да не се предлага във вашата държава или регион. Съобщаването за погрешна или липсваща информация изисква интернет връзка.

Можете да съобщите за проблеми като:

- Липсващи или погрешни имена на улици
- Улици, които са затворени или неподходящи за вървене пеша
- Погрешни забрани или ограничения на скоростта

Можете да добавите още подробности към вашето съобщение.

## Интернет

### Информация за уеббраузъра

 Изберете  > Интернет.

Бъдете в крак с новините и посещавайте любимите си уеб сайтове. Можете да използвате уеб браузъра на телефона, за да разглеждате уеб страници в интернет.

За да разглеждате уеб страници, трябва да сте свързани с интернет.

### **Разглеждане на Интернет**

Изберете  > Интернет.

**Съвет:** Ако нямаете план за данни с постоянна такса от мобилния оператор, за да не бъдете таксувани за пренос на данни, може да използвате Wi-Fi мрежа за връзка с интернет.

#### **Отваряне на уеб сайт**

Напишете уеб адрес в лентата с уеб адреси и след това изберете .

#### **Търсене в Интернет**

Напишете дума за търсене в лентата с уеб адреси и след това изберете думата за търсене под лентата с уеб адреси.

#### **Увеличаване или намаляване на мащаба**

Поставете два пръста върху екрана и ги сближете или раздалечете с плъзгане.

#### **Изпращане на уеб връзка**

Докоснете и задръжте върху уеб страница и след това изберете Изпращане и как искате да изпратите връзката.

#### **Отваряне на нов прозорец на браузъра**

Изберете  > .

#### **Превключване между прозорци на браузъра**

1 Изберете .

2 Плъзнете наляво или надясно и след това изберете прозорец.

Кеш паметта е място в паметта, което се използва за временно съхраняване на данни. Ако сте правили опит за достъп или сте осъществили достъп до конфиденциална информация или защитена услуга, изискваща пароли, изчиствайте кеш паметта след всяко използване.

#### **Изчистване на кеш паметта**

Изберете  > Настройки > Лични > Изтриване на личните данни > Кеш памет.

## Добавяне на маркер

Ако посещавате непрекъснато едни и същи уеб сайтове, добавете ги в екрана за маркери, за да имате лесен достъп до тях.

Изберете > Интернет.

Докато преглеждате в интернет, докоснете и задръжте върху уеб страницата и след това изберете Добавяне на маркер.

## Отиване на уеб сайт с маркер по време на работа с браузъра

Изберете > и маркер.

## Абониране за уеб канал

Не е нужно да посещавате редовно любимите си уеб сайтове, за да бъдете в течението с новостите в тях. Можете да се абонирате за уеб канали и да получавате автоматично връзки към най-новото съдържание.

Изберете > Интернет.

Уеб каналите обикновено са обозначени на уеб страниците с . Те се използват за споделяне, например на последните новинарски заглавия или записи в блогове.

- 1 Отидете на страница с блог или уеб страница, в която има уеб канал.
- 2 Докоснете и задръжте върху уеб страницата и след това изберете Добавяне на RSS канал.

## Актуализиране на канал

В екрана Уеб канали, изберете и задръжте върху канала и след това изберете Обновяване.

## Настройка на каналите да се актуализират автоматично

В екрана Уеб канали, изберете и задръжте върху канала и след това изберете Промяна > Автоматич. актуализации.

## Разрешаване на уеб сайт да използва информацията за мястото ви

Изберете > Интернет.

Уеб сайтовете може да искат информация за текущото ви местоположение, например за да персонализират информацията, която ви показват. Ако разрешите на даден уеб сайт да използва информацията за местоположението ви, то може да стане достъпно за други хора, в зависимост от уеб сайта. Прочетете правилата за поверителност на уеб сайта.

Ако бъдете попитани, изберете Позволяване веднъж или Позволяване винаги.

**Забраняване на уеб сайт да използва информацията за мястото ви**

1 Изберете  > Настройки > Лични > Разрешения за местополож..

2 Докоснете и задръжте върху уеб сайт и след това изберете Извръщане.

**Забраняване на всички уеб сайтове да използват информацията за мястото ви**

Изберете  > Настройки > Лични > Извръщане на личните данни > Разреш. местопол..

**Достъп до онлайн услуги, използвайки NFC**

Когато докоснете NFC маркер, който съдържа уеб адрес, с NFC зоната на вашия телефон, уеб сайтът се отваря в уеб браузъра на телефона.



**Съвет:** NFC маркерите могат също да съдържат информация като телефонен номер или визитна картичка. Когато видите телефонен номер в реклама, която поддържа NFC, за да го наберете, докоснете маркера.

**Камера и снимки**

**За камерата**

 За да отворите камерата, натиснете и задръжте клавиша за камера.

Защо да носите отделна камера, когато вашият телефон има всичко необходимо за запазване на спомените? С камерата на вашия телефон можете лесно да правите снимки или да записвате видеоклипове.

По-късно можете да използвате телефона си, за да гледате или редактирате снимките и видеоклиповете, да ги споделяте в интернет или да ги изпращате на съвместими устройства.

## Правене на снимки

### Заснемане на снимка

За да отворите камерата, натиснете и задръжте клавиша за камера.



Вашият телефон има камера с функция за пълен фокус. С камерата можете да правите снимки, в които предметите и на преден, и на заден план са фокусирани.

Натиснете клавиша за камера. Не движете телефона, преди снимката да бъде запаметена и на екрана да се покаже окончательната снимка.

### Увеличаване или намаляване на мащаба

Използвайте клавишите за сила на звука.

Функцията за откриване на лица разпознава лицата, изчертава правоъгълници около тях и оптимизира баланс на бялото и експонацията. Откриването на лица е включено по подразбиране.

### Включване и изключване на откриването на лица

Изберете > .

## Съвети за снимките

За да отворите камерата, натиснете и задръжте клавиша за камера.

- Използвайте и двете си ръце, за да държите камерата стабилно.
- Когато използвате функцията за приближаване, качеството на снимката може да се влоши.
- Можете да добавите снимка към контакт в списъка ви с контакти. След като направите снимка, изберете > Използване изображение > Присвояв. към контакт. Преместете рамката, за да изрежете снимката, натиснете върху екрана, за да покажете лентата с инструменти, изберете и след това изберете контакта и .
- Ако не използвате камерата около минута, тя заспива. За да я събудите, натиснете за кратко клавиша за камера.

Спазвайте безопасно разстояние, когато използвате светкавицата. Не използвайте светкавицата от близко разстояние с хора или животни. Не закривайте светкавицата, докато снимате.

### Снимане на тъмно

За да правите снимки дори при слаба светлина, превключете на нощен режим.

За да отворите камерата, натиснете и задръжте клавиша за камера.

### Превключване към нощен режим

Изберете > За да използвате светкавицата, изберете .

### Заснемане на видеоклипове

#### Запис на видеоклип

Освен да правите снимки с телефона си, можете и да записвате важните моменти като видеоклипове.

За да отворите камерата, натиснете и задръжте клавиша за камера.

- 1 За да превключите от режим снимка в режим видео, ако е необходимо, изберете .
- 2 За да започнете да заснемате, натиснете клавиша за камера.
- 3 За да направите пауза в заснемането, изберете . Ако направите пауза в заснемането и не натискате клавиш в рамките на пет минути, заснемането спира.  
За да увеличите или намалите мащаба, използвайте клавишите за сила на звука.
- 4 За да спрете заснемането, натиснете клавиша за камера. Видеоклипът се запаметява автоматично в Галерия.

**Съвет:** Можете да изпратите вашия видеоклип в мултимедийно съобщение. За да ограничите размера на видеоклипа за изпращане, преди запис изберете > > Качество на видеоклип и след това изберете достатъчно малък размер, като Качество споделяне.

### Съвети за видеоклипове

За да отворите камерата, натиснете и задръжте клавиша за камера.

- За да превключите от режим снимка в режим видео, изберете .
- За най-добър резултат, затворете всички отворени приложения, преди да започнете заснемането.
- Ако е възможно, записвайте в общата памет на телефона.

- Ако записвате видеоклипове на карта с памет, за най-добър резултат използвайте съвместима, бърза, висококачествена microSD карта. Препоръчителният клас на microSD карта е 4 (32 Mbit/s (4 MB/s)) или по-висок.

Преди първото използване архивирайте цялото важно съдържание от картата и я форматирайте с помощта на телефона, дори ако картата вече е била форматирана или използвана в телефон Nokia. Форматирането изтрива цялото съдържание на картата.

Ако картата с памет се забавя с течение на времето, архивирайте цялото важно съдържание от картата и използвайте телефона, за да я форматирате.

### **Запазване на информация за местоположение в снимките и видеоклиповете ви**

Искате ли да знаете точно къде сте били, когато сте заснели дадена снимка или видеоклип? Или предпочитате да не включвате такава информация в снимките и видеоклиповете си? Променете настройките за запис на местоположение на телефона си.

#### **Включване и изключване на запис на местоположение**

- 1 Изберете  > Настройки и Поверителност.
- 2 Превключете Запам. местопол. в Камера на Да или Не.

Информация за местоположението може да бъде прикачена към снимка или видеоклип, ако вашето местоположение може да бъде определено с помощта на методите на GPS или мрежата. Ако споделите снимка или видеоклип, които съдържат информация за местоположението, тази информация може да е видима за онези, които разглеждат снимката или видеоклипа. Можете да изключите геомаркирането в настройките на камерата.

Зареждането на координатите за местоположението ви може да отнеме няколко минути.

Вашето местоположение, както и позицията на спътниците, сгради, естествени прегради, метеорологични условия и промени в GPS спътниците, направени от държавната администрация на САЩ, могат да окажат въздействие върху наличността и качеството на GPS сигнала. Възможно е на закрито или под земята да няма GPS сигнал.

Не използвайте GPS за точно определяне на местоположението и никога не разчитайте единствено на данните за местоположението, получени от GPS и клетъчните мрежи.

### **Изпращане на снимка или видеоклип**

Една снимка казва повече от думите. Изпратете снимка или видеоклип на специалния момент или необходимата важна информация, за да кажете това,

което желаете, в едно мултимедийно или електронно съобщение, или чрез Bluetooth.

### Изпращане в мултимедийно или електронно съобщение

- 1 Направете снимка или видеоклип.
- 2 Изберете  > Изпращане.
- 3 Изберете Чрез съобщение или Чрез ел. съобщение.
- 4 За да добавите контакт като получател, изберете До. Можете също да напишете името, телефонния номер или адреса на получателя в полето До.
- 5 Изберете .

### Изпращане чрез Bluetooth

- 1 Направете снимка или видеоклип.
- 2 Изберете  > Изпращане > Чрез Bluetooth.
- 3 Изберете телефона или устройството, с което да се свържете, или потърсете още устройства.

Ако другият телефон или устройство изисква парола, въведете я.

### Изпращане на снимка или друго съдържание до друг поддържащ NFC телефон

Можете да споделяте своите снимки, видеоклипове, контакти и Моята карта, като докоснете друг съвместим телефон, който поддържа NFC.

### Споделяне на снимка

- 1 Изберете снимката в Галерия.
- 2 Докоснете NFC зоната на другия телефон с NFC зоната на вашия телефон.  
Снимката се изпраща чрез Bluetooth.



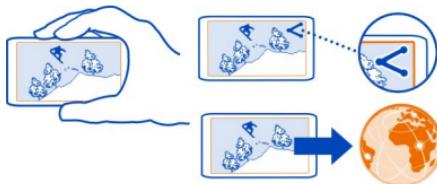
Разположението на NFC зоната може да варира. За повече информация вижте ръководството за потребителя на другия телефон.

### **Споделяне на снимка или видеоклип директно от камерата**

Искате да споделите снимките или видеоклиповете си с вашите приятели? Качете ги в услуги за социални мрежи.

За да отворите камерата, натиснете и задръжте клавиша за камера.

След като заснемете снимка или видеоклип, изберете  и следвайте показаните инструкции.



Първия път, когато качвате снимка или видеоклип в услуга за социални мрежи, трябва да влезете в услугата. Услугата се добавя към списъка с услуги за споделяне в телефона ви.

Не всички услуги за социални мрежи поддържат всички файлови формати или видеоклипове, заснети с високо качество.

**Съвет:** Можете също да споделяте своите снимки и видеоклипове с друг телефон, който поддържа NFC. След като сте заснели снимка или видеоклип, за да ги споделите, докоснете другия телефон с NFC зоната.

### **Задаване къде да се запаметяват снимките и видеоклиповете**

Ако в телефона е поставена карта с памет, можете да зададете къде да се запаметяват снимките и видеоклиповете, които заснемате.

- 1 Изберете  > Настройки.
- 2 Изберете Настройки приложен. > Камера и след това изберете Изображение или Видео.
- 3 Изберете Използвана памет и опция.

### **Снимки**

#### **Информация за Галерия**



Изберете  > Галерия.

Гледайте заснетите от вас видеоклипове или преглеждайте и гледайте заснетите от вас снимки.

Можете също да гледате снимките и видеоклиповете на съвместим телевизор.

Можете да подредите снимките и видеоклиповете си в албуми, за да ги откривате по-лесно.

### Гледане на снимки и видеоклипове

Изберете > Галерия.

#### Преглед на снимки

Тласнете нагоре или надолу.

#### Гледане на снимка

Изберете снимката.

За да видите следващата снимка, плъзнете отдясно наляво. За да видите предишната снимка, плъзнете отляво надясно.

#### Увеличаване на мащаба

Поставете два пръста върху екрана и ги раздалечете с плъзгане. За да намалите мащаба, плъзнете пръстите си един към друг.



**Съвет:** За да увеличите бързо мащаба или да го намалите обратно, докоснете екрана два пъти.

## Показване на лентата с инструменти

Натиснете върху сензорния екран.

## Гледане на снимки като слайдшоу

Изберете снимка и > Слайдшоу > Пускане. Слайдшоуто започва от избраната снимка.

## Гледане на снимките от албум като слайдшоу

Отворете раздела Албуми . Изберете и задръжте върху албума и след това изберете Слайдшоу.

## Промяна на настройките на слайдшоуто

Изберете снимка и > Слайдшоу > Настройки.

## Възпроизвеждане на видео

Изберете видеоклип. Видеоклиповете са обозначени с .

Снимки и видеоклипове могат да ви бъдат изпращани в електронно или мултимедийно съобщение. За да гледате тези снимки и видеоклипове по-късно, запаметете ги в Галерия.

## Запаметяване на снимка или видеоклип в Галерия

- 1 В мултимедийното съобщение изберете снимката или видеоклипа.
- 2 Докоснете екрана и изберете > Запаметяване.

## Редактиране на заснета снимка

Можете да добавяте ефекти, текст, готови графики или рамки към снимките.

- 1 Изберете > Фоторед. и снимката.
- 2 За да добавите ефект, изберете опция от лентата с инструменти.
- 3 За да запаметите редактираната снимка, изберете > Запаметяване.  
Редактираната снимка не заменя оригиналната.

За да видите редактирани снимки, изберете > Галерия.

## Подреждане на вашите снимки

Имате много снимки на телефона си и искате да можете по-лесно да намирате тази, която търсите? Можете да подредите вашите снимки в албуми.

Изберете > Галерия.

## Създаване на нов албум

Отворете раздел Албуми  и след това изберете . Напишете име за албума.

## Преместване на снимка в албум

- 1 Изберете и задръжте снимката и след това изберете Добавяне в албум.
- 2 Изберете албума, в който да преместите снимката. За да създадете нов албум за снимката, изберете Нов албум.

**Съвет:** За да преместите няколко снимки в албум, изберете и задръжте върху снимка и изберете Маркиране. Маркирайте снимките, изберете и задръжте една от маркираните и след това изберете Добавяне в албум.

## Преименуване или изтриване на албум

Изберете и задръжте върху албума и след това изберете Преименуване или Изтриване.

Снимките и видеоклиповете в албума не се изтриват от телефона.

## Споделяне на снимка или видеоклип от галерията

Искате да качите ваши снимки или видеоклипове в услуга за социални мрежи, за да ги видят вашите приятели и семейството? Можете да го направите направо от Галерия.

- 1 Изберете  > Галерия.
- 2 Изберете снимка или видеоклип за качване.
- 3 Натиснете върху снимката или видеоклипа и след това изберете .
- 4 Добавете заглавие, което ви харесва и следвайте показаните от телефона инструкции.

**Съвет:** За да споделите няколко елемента, в основния екран изберете , маркирайте елементите за споделяне и изберете .

**Съвет:** Можете да споделяте снимки и видеоклипове с друг телефон Nokia, който поддържа NFC. За да споделите, изберете снимка или видеоклип и докоснете NFC зоната на другия телефон с NFC зоната на вашия телефон.

## Гледане на снимки и видеоклипове на телевизора

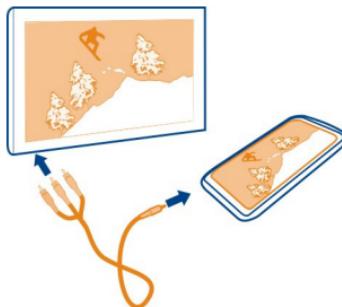
Можете да гледате снимките и видеоклиповете на съвместим телевизор, за да ви е по-лесно да ги покажете на семейството и приятелите си.

Трябва да използвате кабел за Nokia Video Connectivity (предлага се отделно) и може да се наложи да промените настройките на TV изхода и пропорциите на екрана.

За да промените настройките на TV изхода, изберете > Настройки и Телефон > Аксесоари > ТВ изход.

### Гледане на снимки и видеоклипове на телевизор със стандартна детайлност

- Свържете кабел за Nokia Video Connectivity към входа за видео на съвместим телевизор. Цветът на буксите трябва да пасва на цвета на гнездата.
- Свържете другия край на кабела Nokia Video Connectivity към конектора Nokia AV на вашия телефон. Може да се наложи да изберете Кабел връзка с TV като тип на връзката.
- Изберете снимката или видеоклипа в телефона си.



Не свързвайте към продукти, които създават изходен сигнал, тъй като това може да повреди устройството. Не свързвайте никакви източници на напрежение към конектора Nokia AV. Ако свържете с конектора Nokia AV външно устройство или слушалки, различни от одобрените от Nokia за използване с това устройство, обърнете специално внимание на нивото на звука.

### Синхронизиране на снимки и видеоклипове между телефона и компютъра

Засели сте снимки или видеоклипове с телефона и искате да ги гледате на компютъра? С помощта на USB кабел можете лесно да синхронизирате вашите снимки и видеоклипове между телефона и компютъра.

- Използвайте съвместим USB кабел за данни, за да свържете телефона със съвместим компютър.  
Ако синхронизирате между картата с памет в телефона ви и компютъра, уверете се, че картата с памет е поставена в телефона.
- Отворете Nokia Suite на компютъра и следвайте показаните в Nokia Suite инструкции.

## Архивиране на вашите снимки

Искате да сте сигурни, че няма да загубите важни снимки? Можете да използвате Nokia Suite, за да архивирате снимките си на съвместим компютър.

- 1 Използвайте съвместим USB кабел за данни, за да свържете телефона със съвместим компютър.  
Ако копирате между картата с памет в телефона ви и компютъра, уверете се, че картата с памет е поставена в телефона.
- 2 Отворете Nokia Suite на компютъра и следвайте показаните в Nokia Suite инструкции за синхронизиране на Галерия.

## Видео редактор

### Информация за Видео редактор

Изберете > Видеоред..

Можете да комбинирате снимки и видеоклипове с музика, ефекти и текст, за да създадете с лекота кратък филм или слайдшоу.

Поддържат се следните кодеци и файлови формати: MPEG-4, H.263, H.263 BL, WMV, JPEG, PNG, BMP, GIF, MP3, AAC/AAC+/eAAC+, WAV и AMR-NB/AMR-WB.

Запаметете звуковите файлове, които искате да използвате във филм, в папка Звукови файлове на вашия телефон.

Във филма не можете да използвате защитени с DRM звукови файлове.

## Създаване на филм

Можете да създавате кратки филми от ваши снимки и видеоклипове, които да споделяте с приятелите и семейството.

Изберете > Видеоред. и .

- 1 За да добавите видео и снимки към своя филм, изберете . За да видите файловете, които сте избрали, плъзнете наляво или надясно.
- 2 За да добавите преходи между видео и снимки, изберете .
- 3 За да добавите музикален фон, изберете .
- 4 За да добавите текст или субтитри към вашия филм, изберете .
- 5 За да редактирате вашия филм, изберете . В режима за редактиране можете да намалите продължителността на видеоклипа или да зададете колко дълго да се показва снимката.
- 6 За да запаметите вашия филм, изберете > Запаметяване на видео.

Можете да редактирате отново вашия филм по-късно. За да запаметите вашия проект, изберете > Запаметяване на проект.

След това, за да видите вашия филм, изберете > Галерия.

### Създаване на слайдшоу

Искате да направите стилно слайдшоу със снимки от ваканцията ви? С шаблоните за различни настроения и събития можете да създадете слайдшоу за годишнина, тържество или ваканция.

Изберете > Видеоред. и .

- 1 Изберете шаблон, който да използвате за слайдшоуто. Когато изберете шаблон, се показва предварителен преглед.
- 2 За да добавите снимки към вашето слайдшоу, изберете .
- 3 За да добавите музикален фон, изберете .
- 4 За да добавите заглавие, изберете .
- 5 За предварителен преглед на вашето слайдшоу, изберете > Преглед.
- 6 За да запаметите вашето слайдшоу, изберете > Запаметяване на видео, докато е отворен предварителният преглед на слайдшоуто.
- 7 Можете да редактирате отново вашето слайдшоу по-късно. За да запаметите вашия проект, изберете > Запаметяване на проект.

След това, за да видите вашето слайдшоу, изберете > Галерия.

## Развлечения

### Музикален плеър

#### Информация за музикалния плеър

Изберете > Музикален плеър.

Можете да използвате музикалния плеър на телефона, за да слушате музика и подкасти, когато сте в движение.

### Възпроизвеждане на музика

Изберете > Музикален плеър.

- 1 Изберете и желания еcran. Можете да преглеждате песните по песен, жанр или албум.
- 2 Избор на песен или албум.

**Съвет:** За да слушате песните в произволен ред, изберете .

### Спиране на пауза и възобновяване на възпроизвеждането

За да направите пауза във възпроизвеждането, изберете ; за да възобновите изпълнението, изберете .

### Превъртане на песен напред или назад

Изберете и задръжте върху  или .

### Повтаряне на песен

Изберете .



**Съвет:** Когато слушате музика, можете да върнете в началния еcran, като оставите музиката да се изпълнява във фонов режим.

### Създаване на списък с песни

Искате да слушате различна музика за различни настроения? Със списъците с песни можете да създавате подборки от песни, които да се възпроизвеждат в определен ред.

Изберете  > Музикален плеър.

- 1 Изберете и задръжте върху песен, албум или жанр и след това изберете Доб. към списък песни.
- 2 Напишете име за списъка с песни.

## Възпроизвеждане на списък с песни

Изберете  > Списъци с песни и списък с песни.

## Премахване на песен от списък с песни

В екрана на списъка с песни, изберете и задръжте върху песента и след това изберете **Отстраняване**.

Това не изтрива песента от телефона, а само я отстранява от списъка.

**Съвет:** Музикален плеър създава автоматично списък с песни за най-често изпълняваните песни, последно изпълняваните песни и последно добавените песни.

## Синхронизиране на музика между телефона и компютъра

Имате ли музика на компютър, която желаете да слушате на вашия телефон? Nokia Suite е най-бързият начин за копиране на музика на телефона, а освен това позволява да подреждате и синхронизирате музикалната си колекция.



- 1 Използвайте съвместим USB кабел за данни, за да свържете телефона със съвместим компютър.
- 2 На телефона, плъзнете надолу от областта за уведомяване и изберете **USB** > **Nokia Suite**.
- 3 На компютъра, отворете Nokia Suite. Уверете се, че разполагате с най-новата версия на Nokia Suite.
- 4 Включете и пускайте музика в телефона си. За повече информация вижте помощта на Nokia Suite.
- 5 В Музикален плеър изберете  > **Фонотека** > **Обновяване**.

Изтеглете най-новата версия на Nokia Suite от [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

Възможно е някои музикални файлове да са защитени с управление на права върху електронно съдържание (DRM) и да могат да бъдат възпроизвеждани само на едно устройство.

### Информация за Nokia Музика



Изберете > Nokia Музика.

С Nokia Музика можете да купувате и изтегляте песни на телефона и компютъра. Прегледайте Nokia Музика и открийте нова музика и любими стари парчета.

Предлагат се различни услуги и опции, в зависимост от страната, в която живеете.

За да изтегляте музика, трябва да си създадете безплатен акаунт в Nokia.

Можете да си създадете акаунт в Nokia, да използвате Nokia Музика и да влезете във вашия акаунт, използвайки едно от следните:

- Вашият телефон
- Съвместим уеб браузър
- Nokia Suite

Ако вече имате акаунт в Nokia, можете да използвате този акаунт за Nokia Музика.

Ако имате кредити, изтегляния или абонамент за изтегляния без ограничение към вашия акаунт в Nokia, не прекратявайте акаунта. При прекратяване всички те ще бъдат изгубени.

### Запис на звуци

Изберете > Диктофон.

### Запис на звуков клип

Изберете .

### Спиране на записа

Изберете . Звуковият клип се запаметява автоматично в папка Звукови файлове в приложението Файлове.

### Изпращане на записан звуков клип под формата на аудио съобщение

Изберете > Изпращане.

## Възпроизвеждане на музика през радиоапарат

### За FM предавателя



Изберете > Пуск. Радио.

Можете да възпроизвеждате музика, съхранена във вашия телефон, чрез всяко съвместимо FM радио, например радиото в автомобила или чрез домашната стерео уредба.

Работното разстояние на FM предавателя е около 2 метра (6 фута). Препятствия, като стени, други електронни устройства или обществени радиостанции, може да предизвикат смущения в предаването. Работният честотен обхват на FM предавателя зависи от региона.

FM предавателят може да предизвика смущения за близките FM радиоапарати, работещи на същата честота. За да се избегнат смущенията, винаги търсете свободна FM честота в приемащия радиоапарат, преди да активирате FM предавателя.

FM предавателят не може да се използва едновременно с FM радиото на вашия телефон.

**! Бележка:** Възможно е използването на FM предавателя да е ограничено в някои държави. За повече информация се обърнете към местните власти и отидете на [www.nokia.com/fmtransmitter](http://www.nokia.com/fmtransmitter).

## Пускане на песен през радиоапарат

Искате ли да слушате музика с по-силен звук или през по-качествени hi-fi стерео тонколони? Можете да възпроизвеждате музика на FM радиоапарат.

- 1 Настройте приемащия радиоапарат на свободна честота.
- 2 Изберете > Музикален плеър.
- 3 Изберете песен или списък за изпълнение.
- 4 Изберете > Пускане чрез Радио.
- 5 Въведете честотата, на която сте настроили приемащия радиоапарат.  
Например, ако честотата 107,8 MHz е свободна във вашата зона и настроите вашето FM радио на тази честота, трябва да настроите и FM предавателя на 107,8 MHz.

За да регулирате силата на звука, използвайте функцията за сила на звука на приемащия радиоапарат. Уверете се, че звукът на телефона не е изключен.

**Съвет:** За лесно включване и изключване на FM предавателя, добавете мини приложението Пускане чрез Радио във вашия начален экран.

Това приложение се предоставя само за лично ползване на съдържание, придобито по законен начин.

## FM радио

### Информация за FM радиото



Изберете > Радио.

Можете да слушате FM радиостанции, използвайки телефона. Просто включете слушалка и изберете радиостанция.

За да слушате радио, трябва да свържете съвместима слушалка с устройството. Слушалките действат като антена.



Не можете да слушате радио през Bluetooth слушалка.

Можете да слушате радио дори когато в телефона е активиран режим офлайн и не сте в обхвата на клетъчна мрежа. Качеството на радиоизлъчване зависи от покритието на FM радиосигнала там, където се намирате.

Докато слушате радио, можете да осъществите или приемете повикване. По време на активно повикване звукът на радиото се изключва автоматично.

### Търсене и запаметяване на радиостанции

Можете да потърсите любимите си радиостанции и да ги запаметите, за да ги слушате лесно след това.

Изберете > Радио.

Когато използвате FM радиото за първи път, приложението извършва автоматично търсене на налични радиостанции. Ако не бъдат намерени радиостанции, можете да зададете честотата ръчно. Можете да използвате функцията за автоматично сканиране и по-късно.

### Ръчно задаване на честотата

- 1 Изберете > > Ръчна настр. на станции.
- 2 За да зададете желаната честота, изберете стрелките нагоре или надолу. Поддържаният честотен обхват е 87,5 – 108,0 MHz.

### Сканиране за всички достъпни станции

Изберете > .

### Слушане на радио

Можете да слушате любимите си FM радиостанции в движение!

Изберете > Радио.

### Отиване на следващата или предишната станция

Изберете или .

### Преглед на всички достъпни станции

Изберете .

### Сканиране за друга достъпна станция

Изберете и задръжте върху или .

**Съвет:** За лесен достъп до радиото, добавете мини приложението за радио в началния экран.

### Пренареждане на списъка със запаметени станции

Можете да пренаредите списъка със запаметени станции, така че тези, които предпочитате, да са на първо място.

Изберете > Радио.

Запаметените от вас станции се показват в экрана Списък на станции.

### Преместване на станция в списъка

- 1 От лентата с инструменти изберете .
- 2 Изберете и задръжте името на станцията и от изскачащото меню изберете Преместване.
- 3 Изберете новото място в списъка.

### Играйте игри с приятел, като използвате NFC

Искате да се забавлявате, като играете игри с приятел? Ако вие и ваш приятел имате съвместими телефони, които поддържат NFC, можете да играете игри един срещу друг.

- 1 Отворете игра, която поддържа NFC.
- 2 Следвайте показваните в играта инструкции.

### Видеоклипове

#### Информация за видеоклипове



Изберете > Видеокл..

Можете да преглеждате, изтегляте и гледате видеоклипове в телефона, когато сте навън и в движение.

**Съвет:** Можете да изтеглите нови видеоклипове от Nokia Магазин. За повече информация отидете на адрес [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.

### Възпроизвеждане на видео

Изберете > Видеокл..

За да преглеждате вашата колекция от видеоклипове, отворете раздела на За да преглеждате заснетите от вас видеоклипове, изберете > Галерия.

За да преглеждате видео услугите, отворете раздела на .

### Гледане на видеоклип

Изберете видеоклипа за пускане. За да използвате бутоните за управление на видео плеъра, докоснете экрана.

### Гледане на видеоклип със събраунд звук

Свържете съвместими слушалки към телефона си и след това изберете за да включите функцията за Dolby™ Headphone.

### Пауза и възстановяване на възпроизвеждането

Изберете или .

### Превъртане бързо напред или назад

Изберете и задръжте върху или .

## Увеличаване или намаляване на мащаба

По време на възпроизвеждането, докоснете двукратно экрана.

## Копиране на видеоклипове между телефона и компютъра

Заснели сте видеоклипове с телефона и искате да ги гледате на компютъра? Или искате да копирате вашите видеоклипове от телефона на компютъра?

Използвайте съвместим USB кабел за данни, за да копирате вашите видеоклипове между телефона и компютъра.

- 1 Използвайте съвместим USB кабел за данни, за да свържете телефона с компютъра.

Ако копирате между картата с памет във вашия телефон и компютъра, уверете се, че картата с памет е поставена.

- 2 Отворете Nokia Suite на компютъра и следвайте показаните инструкции.

## Часовник и календар

### Часовник

#### Информация за часовника



Изберете > Часовник.

**Съвет:** За да отворите часовника, може също да изберете часовника в началния екран.

Задаване и администриране на аларми и проверка на местното време в различни държави и градове.

### Задаване на часа и датата

В началния екран изберете часовника.

Изберете > Настройки > Час или Дата.

### Задаване на аларма

Можете да използвате телефона като будилник.

В началния екран изберете часовника.

- 1 Изберете .
- 2 Задайте часа на алармата и въведете описание.
- 3 За да настроите алармата да се включва, например, по едно и също време всеки ден, изберете Повтаряне.

## Изтряване на аларма

Изберете алармата и задръжте и от изскачащото меню изберете **Отстраняване** аларма.

## Повтаряне на аларма

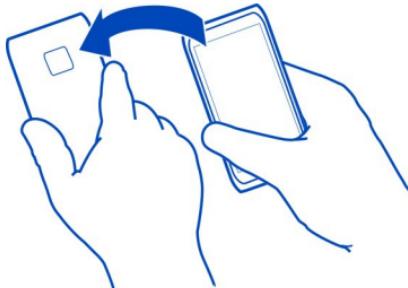
Когато алармата се включи, можете да изберете тя да се повтори. Това поставя алармата на пауза за определен интервал от време.

Когато алармата се включи, изберете **Отлагане**.

## Задаване на времевия интервал, след който се повтаря алармата

- 1 В началния екран изберете часовника.
- 2 Изберете  > **Настройки** > **Интервал аларма** и задайте времевия интервал.

**Съвет:** Можете да задавате повторение на алармата и като обърнете телефона с дисплея надолу.



## Автоматично актуализиране на часа и датата

Можете да настроите телефона да актуализира автоматично часа, датата и часовата зона. Автоматичната актуализация е услуга на мрежата.

В началния екран изберете часовника.

Изберете  > **Настройки** > **Час от мрежови оператор** > **Включен**.

## Смяна на часовата зона по време на пътуване

При пътуване в чужбина можете да сверите часовника на устройството спрямо местното време или да преглеждате часа в различни местоположения.

В началния екран изберете часовника.

Отворете раздела на световния часовник .

### **Добавяне на местоположение**

Изберете  и местоположение. Можете да добавите до 15 местоположения. За държави с няколко часови зони може да добавите няколко местоположения.

### **Задаване на текущото ви местоположение**

Изберете местоположение и задръжте и от изскачащото меню изберете Зад. като текущо местоп..

Часът във вашия телефон се променя според избраното местоположение. Проверете дали часът е правилен.

**Съвет:** Искате бързо да премахнете дадено местоположение? Изберете и задръжте върху местоположението и от изскачащото меню изберете Отстраниване.

### **Проверка на часа в различни градове**

За да видите часа в различни местоположения, добавете ги в раздела на световния часовник. Можете също така да добавите снимки за местоположенията, например снимка на ваш приятел, който живее във въпросния град, или изглед от любимата ви туристическа атракция.

В началния екран изберете часовника.

Отворете раздела на световния часовник .

### **Добавяне на местоположение**

Изберете  и местоположение. Можете да добавите до 15 местоположения. За държави с няколко часови зони може да добавите няколко местоположения.

### **Добавяне на снимка за дадено местоположение**

Изберете и задръжте върху местоположението и от изскачащото меню изберете Промяна изображение и снимка.

### **Календар**

#### **Информация за календара**



Изберете  > Календар.

С календара на вашия телефон можете да поддържате ред в графика си.

**Съвет:** Искате бърз достъп до вашия календар? Добавете в началния экран мини приложение за календар.

### Преглеждане на календара в различни екрани

Искате да видите всички събития в календара за определен ден? Можете да преглеждате събитията във вашия календар в различни екрани.

- 1 Изберете > Календар.
- 2 Изберете и еcran.

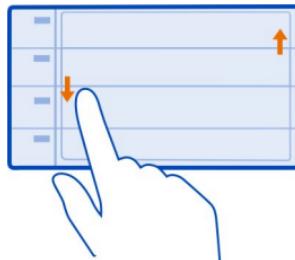
**Съвет:** За да отидете на предишния или на следващия ден или месец, плъзнете наляво или надясно в съответния еcran.

### Добавяне на събитие в календара

- 1 Изберете > Календар.
- 2 Изберете . По подразбиране, видът на събитието в календара е "среща".
- 3 Попълнете полетата.
- 4 За да се повтаря събитието в календара през определен интервал от време, изберете и интервала от време. Изберете Повтаряне до и след това въведете крайната дата.
- 5 Изберете Запамет..

**Съвет:** Можете да добавите събитие в календара също и от екрана за ден.

Изберете и задръжте върху началния час и влечете стрелките, за да зададете продължителността.



### Използване на отделен служебен и личен календар

Можете да имате повече от един календар. Създайте един служебен и един личен календар.

Изберете > Календар.

## Създаване на нов календар

- 1 Изберете > Календари > .
- 2 Напишете име и след това задайте цветови код за календара.
- 3 Задайте видимостта на календара. Когато календарът е скрит, събитията и напомнянията в него не се показват в различните му екрани, нито в началния екран.
- 4 Изберете Запамет..

## Промяна на настройките на календара

- 1 В екрана за Календари изберете желания календар.
- 2 Променете името, цвета и видимостта.
- 3 Изберете Запамет..

## Добавяне на запис в конкретен календар

- 1 Когато добавяте събитие в календара, изберете и календара.
- 2 Попълнете полетата и изберете Запамет..

Цветовите кодове показват в кой календар е запаметено събитието.

## Добавяне на задача в списъка със задачи

Имате ли важни служебни задачи, книги за връщане в библиотеката или събитие, на което желаете да присъствате? Можете да добавите задачи (бележки за задачи) в календара. Ако имате определен краен срок, задайте напомняне.

- 1 Изберете > Календар.
- 2 Изберете .
- 3 Изберете полето за вид на събитието и след това изберете Задачи за вид на събитието.
- 4 Попълнете полетата.
- 5 За да добавите напомняне за задачата, изберете .
- 6 Изберете Запамет..

## Напомняне за рожден ден

Можете да добавите напомняне за рождения дни и други специални дати. Напомнянията се повтарят всяка година.

- 1 Изберете > Календар.
- 2 Изберете .
- 3 Изберете полето за вид на събитието и след това изберете Годишнина за вид на събитието.

- 4 Попълнете полетата.
- 5 Изберете Запамет..

### Изпращане на заявка за среща

Можете да създавате заявки за срещи и да ги изпращате на участниците.

Преди да можете да създадете и изпратите нова заявка за среща, трябва да конфигурирате пощенска кутия.

- 1 Изберете > Календар.
- 2 Отворете събитие и след това изберете > Изпращане > Чрез ел. съобщение.
- 3 Добавете участниците в срещата като получатели на електронното съобщение със заявка за среща.
- 4 За да изпратите заявката, изберете .

### Добавяне на място към събитие в календара

Имате среща на място, което никога не сте посещавали? Можете да добавите информация за мястото към вашето събитие в календара.

- 1 Изберете > Календар.
- 2 Изберете .
- 3 Изберете Въвед. местополож. и след това изберете мястото в приложението Карти. Можете да въведете местоположението и ръчно в текстовото поле.
- 4 Изберете Запамет..

## Офис

### Quickoffice

#### Информация за Quickoffice



Изберете > Quickoffice.

Quickoffice се състои от следните приложения:

- Quickword за преглед на документи на Microsoft Word
- Quicksheet за преглед на работни листа на Microsoft Excel
- Quickpoint за преглед на презентации на Microsoft PowerPoint

За да закупите версията на Quickoffice с редактор, изберете Актуализации/ надгр..

Офис приложенията поддържат често използвани функции на Microsoft Word, PowerPoint и Excel (Microsoft Office 2000, XP и 2003). Не всички формати на файлове се поддържат.

### Четене на документи на Microsoft Word, Excel и PowerPoint

Можете да гледате документи от Microsoft Office, като документи на Word, електронни таблици на Excel и презентации на PowerPoint.

Изберете  > Quickoffice.

### Отваряне на файл

Изберете Разглежд.файл. и паметта, където се съхранява файлът, преминете към правилната папка и изберете файла.

### Сортиране на файлове

Изберете  > Сортиране по.

### Четене на PDF документи

 Изберете  > Adobe Reader.

### Отваряне на файл

Изберете Разглежд.файл. и паметта, където се съхранява файлът. Отидете в правилната папка и изберете файла.

### Използване на калкулатора

 Изберете  > Калкулат..

- 1 Въведете първото число от изчислението.
- 2 Изберете действие, например събиране или изваждане.
- 3 Въведете второто число от изчислението.
- 4 Изберете =.

### Запаметяване или възстановяване на резултата от изчисление

Изберете  > Памет > Запаметяване или Припомняне.

## Писане на бележка

 Бележките на хартия се губят лесно. Вместо да пишете, можете да запаметите бележките и списъците в телефона си, за да бъдат винаги с вас. Можете също да изпращате ваши бележки до приятелите и семейството си.

Изберете  > Бележки.

- 1 Изберете Създаване на бележка.
- 2 Напишете бележката в полето за бележки и изберете .

## Изпращане на бележка

Отворете бележката и изберете  > Изпращане и метода на изпращане.

## Превеждане на думи

 Можете да превеждате думи от един език на друг.

Изберете  > Речник.

- 1 Напишете дума в полето за търсене. Показват се предложения за думи за превод.
- 2 Изберете думата от списъка.
- 3 За да чуете произношението, изберете  > Слушане

## Смяна на изходния или целевия език

Изберете  > Езици > Изходен език или Език на превода.

## Изтегляне на още езици от интернет

Изберете  > Езици > Изтегляне на езици.

Английският език е фабрично инсталиран. Можете да добавите два допълнителни езика. Възможно е да не се поддържат всички езици.

## Отваряне или създаване на .zip файлове

 Можете да отваряте и извличате файлове от .zip архиви. Можете също така да създавате нови .zip архиви, за да архивирате и компресирате файлове.

Изберете  > Zip.

## Лафче с колегите

 С Microsoft® Communicator Mobile можете да общувате и да сътрудничите с ваши колеги в офиса и по света.

- 1 Изберете  > Communicator.
- 2 Задайте настройките.

Някои услуги може да не се предлагат във всички страни и може да се предоставят само на определени езици. Услугите може да зависят от мрежата. За повече информация се обърнете към вашия мобилен оператор.

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.

## Управление на телефона

### Поддържане на софтуера на телефона и приложенията актуални

#### За актуализациите на софтуера и приложенията на телефона

Бъдете в крак с най-новото – актуализирайте софтуера и приложенията на телефона си, за да получите нови и разширени функционалности. Освен това, актуализирането на софтуера може да подобри производителността на телефона.



Препоръчително е да архивирате личните си данни, преди да актуализирате софтуера на вашия телефон.

#### Предупреждение:

Ако инсталирате актуализация на софтуер, не можете да използвате устройството дори за осъществяване на спешни повиквания, докато инсталрането не приключи и не рестартирате устройството.

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.

Преди да стартирате актуализирането, включете зарядно устройство или се уверете, че батерията има достатъчно заряд.

След актуализацията, инструкциите в ръководството за потребителя може вече да не са актуални. Актуализираното ръководство за потребителя може да намерите на адрес [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Актуализиране на софтуера и приложенията чрез телефона



Можете да проверите за актуализации на софтуера или приложенията на вашия телефон и да ги изтеглите и инсталирате в телефона безжично (услуга на мрежата). Можете също да настроите телефона да проверява автоматично за актуализации и да ви уведомява, когато има важни или препоръчителни актуализации.

Изберете > Софт. акт..

Може да се наложи да рестартирате телефона, за да завършите актуализацията.

#### Преглед на данни за актуализациите

Изберете и задръжте върху актуализация.

#### Инсталиране на всички актуализации

Изберете .

#### Избор кои актуализации да инсталирате

Изберете > Маркиране актуализации и актуализациите, които искате да инсталирате. По подразбиране се избират всички актуализации.

#### Настройка на телефона да проверява автоматично за актуализации

Изберете > Настройки > Авт. проверка актуализац..

### Актуализиране на софтуера на телефона чрез компютър

Може да използвате приложението за компютър Nokia Suite, за да актуализирате софтуера на вашия телефон. Необходими са ви съвместим компютър, високоскоростна интернет връзка и съвместим USB кабел, с който да свържете телефона към компютъра.

За да получите повече информация и да изтеглите приложението Nokia Suite, отидете на адрес [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

**Администриране на файлове****Информация за мениджъра на файлове**

Изберете > Файлове.

Можете да преглеждате, подреждате и отваряте файлове в телефона. Можете също да преглеждате и администрирате файловете на поставена съвместима карта с памет.

**Преглед на файловете, съхранени в телефона**

Изберете > Файлове и желаната памет.

Показват се файловете и папките от най-високото ниво на това място в паметта.

**Преглед на съдържанието на папка**

Изберете папката.

**Подреждане на файлове**

Можете да създавате нови папки, в които да подреждате файловете си. Това може да ви улесни при архивирането и качването на съдържание. Вътре в папките можете да копирате, премествате или изтривате файлове и подпапки.

Изберете > Файлове.

**Създаване на нова папка**

В папката, в която искате да създадете подпапка, изберете > Нова папка.

**Копиране на файл в папка**

Изберете и задръжте файла и от изскачащото меню изберете подходящата опция.

**Изтриване на файл от папка**

Изберете и задръжте файла и от изскачащото меню изберете подходящата опция.

**Копиране, преместване или изтриване на няколко файла едновременно**

1 Изберете > Маркиране мн. елементи.

2 Изберете файловете.

3 Изберете и съответната опция.

**Архивиране на файлове**

Искате ли да сте сигурни, че няма да загубите някой важен файл? Можете да правите резервни копия на паметта на телефона.

Изберете  > Файлове и Рез. копие и възстанов..

Препоръчително е да архивирате редовно паметта на телефона.

**Съвет:** Използвайте Nokia Suite, за да архивирате вашето съдържание на съвместим компютър. Ако телефонът ви бъде откраднат или се повреди, ще имате всички важни за вас файлове.



### Форматиране на общата памет

Искате да изтриете цялото съдържание от общата памет на вашия телефон? Можете да форматирате общата памет.

Преди да форматирате общата памет, архивирайте цялото съдържание, което искате да запазите. Цялото съдържание се изтрива окончателно.

- 1 Изберете  > Файлове.
- 2 Изберете и задръжте върху общата памет и след това изберете Форматиране.

Не форматирайте общата памет с помощта на компютърен софтуер, тъй като това може да влоши нейната производителност.

Можете да използвате Nokia Suite, за да архивирате вашето съдържание на съвместим компютър. Възможно е технологията за управление на правата върху електронно съдържание (DRM) да възпрепятства възстановяването на част от архивираното съдържание. За повече информация относно DRM технологията, използвани за вашето съдържание, се обърнете към вашия мобилен оператор.

### Форматиране на карта с памет

Искате да изтриете цялото съдържание от картата с памет? Когато форматирате карта с памет, всички данни в нея се изтриват.

- 1 Изберете  > Файлове.

- 2 Изберете и задръжте картата с памет и от изскучащото меню изберете **Форматиране**.

### **Заштита на картата с памет с парола**

Искате да предпазите картата с памет от неразрешена употреба? Можете да зададете парола за защита на данните.

- 1 Изберете  > **Файлове**.
- 2 Изберете и задръжте върху картата с памет и от изскучащото меню изберете **Задаване на парола**.
- 3 Въведете парола.

Пазете паролата в тайна и на сигурно място, отделно от картата с памет.

### **Освобождаване на памет в телефона**

Трябва да увеличите свободната памет в телефона, за да инсталирате повече приложения или да добавите още съдържание?

Може да изтриете следните елементи, ако вече не са ви необходими:

- Текстови, мултимедийни и пощенски съобщения
- Записи и данни за контакти
- Приложения
- Инсталационни файлове (.sis или .sisx) на инсталирани приложения.
- Музика, снимки или видеоклипове

Копирайте съдържанието, което искате да запазите, в общата памет, на съвместима карта с памет (ако е поставена) или на съвместим компютър.

### **Работа с приложения**

#### **Информация за приложенията**

-  Изберете  > **Настройки и Инсталации**.

Можете да видите подробни данни за инсталираните приложения, да премахвате приложения и да задавате настройки за инсталирани.

Можете да инсталирате следните видове приложения:

- Java™ ME приложения с файлово разширение .jad или .jar
- Приложения, съвместими с операционната система Symbian, които имат файлово разширение .sis или .sisx
- Програмки с файлово разширение .wzg

Инсталирайте само приложения, съвместими с вашия телефон.

## Изтриване на приложение от телефона

Можете да изтриете инсталираните приложения, които вече не искате да пазите или използвате, за да увеличите количеството свободна памет.

Изберете  > Настройки и Инсталации.

- 1 Изберете Вече инсталирани.
- 2 Изберете и задръжте върху приложението за изтриване и след това изберете Дейнсталиране.

Ако изтриете дадено приложение, можете да го инсталирате повторно само ако имате оригиналния инсталационен файл или пълно резервно копие на изтритото приложение. Възможно е повече да не можете да отваряте файлове, създадени с изтритото приложение.

Ако някое инсталирало приложение зависи от изтритото приложение, инсталиралото приложение може да спре да работи. Подробна информация ще намерите в потребителската документация на инсталиралото приложение.

Инсталационните файлове може да използват голям обем памет и да не ви позволяват да съхраняват други файлове. Използвайте Nokia Suite, за да архивирате инсталационните файлове на съвместим компютър, а след това с мениджъра на файлове изтрийте инсталационните файлове от паметта на телефона.

## Синхронизиране на съдържание

### За Nokia Синхронизация

 Изберете  > Nokia Синхр..

Можете да синхронизирате контакти, събития в календара и бележки между вашия телефон и услугите на Nokia. По този начин винаги ще имате резервно копие на важното си съдържание. За да използвате Nokia Синхрон., трябва да имате акаунт в Nokia. Ако нямаете акаунт, влезте в услуга на Nokia и ще бъдете попитани дали искате да си създадете акаунт.

Ако използвате Nokia Синхрон. за автоматично синхронизиране на вашите контакти с услугите на Nokia, не разрешавайте синхронизация с никоя друга услуга, като Mail for Exchange, за да не възникнат конфликти.

## Копиране на контакти или снимки от един телефон на друг

Можете да синхронизирате и да копирате контакти, снимки и друго съдържание между два съвместими телефона Nokia, безплатно, като използвате Bluetooth.

Изберете  > Настройки > Свързване > Трансфер данни > Пренос на данни.

1 Изберете едно от следните:

- Прехвърляне на съдържание от друг телефон.
- Копиране на съдържание в друг телефон.
- Синхронизация на съдържание между два телефона.

- 2 Изберете телефона, с който искате да се свържете, и сдвоете телефоните. Bluetooth трябва да е включен и на двета телефона.
- 3 Ако другият телефон изиска парола, въведете я. Паролата, която можете да определите сами, трябва да се въведе и в двета телефона. Паролата за някои телефони е постоянна. Подробна информация ще намерите в ръководството за потребителя на другия телефон.  
Паролата е валидна само за текущата връзка.
- 4 Изберете съдържанието и **OK**.

### Защита на телефона

#### Настройка на телефона да се заключва автоматично

Искате да предпазите телефона си от неразрешена употреба? Задайте код за защита и настройте телефона да се заключва автоматично, когато не го използвате.

- 1 Изберете > Настройки > Телефон > Управление телефон и Настройки защита > Телефон и СИМ-карта.
- 2 Изберете Време автом. закл. телефон > Лична настройка и след това задайте интервала от време, след който телефонът да се заключва автоматично.
- 3 Задайте код за защита от най-малко 4 знака. Можете да използвате цифри, символи и малки и главни букви.

**Съвет:** За да въведете букви или символи, натиснете и задръжте #.

Пазете кода за защита в тайна и го съхранявайте на сигурно място, отделно от телефона. Ако забравите кода за защита и телефонът ви се заключи, ще трябва да го занесете в сервиз. Възможно е да има допълнителни такси и всички лични данни да бъдат изтрити от телефона. За повече информация се свържете с Nokia Care или с търговеца, от когото сте закупили телефона.

#### Ръчно заключване на телефона

В началния екран, натиснете клавиша за захранване , изберете Заключване телефон и въведете кода за защита.

#### Отключване на телефона

Пълзнете клавиша за заключване, въведете кода за защита и изберете **OK**.

Ако нямате достъп до клавиша за заключване, натиснете клавиша Меню и изберете Отключв..

### Външно заключване на телефона

Забравили сте телефона си в офиса и искате да го заключите, за да предотвратите неразрешена употреба? Можете да заключите телефона от разстояние, като използвате предварително зададено текстово съобщение. Можете да заключите от разстояние и картата с памет.

### Разрешаване на заключване отвън

- 1 Изберете > Настройки > Телефон > Управление телефон и Настройки защита > Телефон и СИМ-карта > Външно заключ. телефон > Активирано.
- 2 Въведете съдържанието на текстовото съобщение. То може да бъде дълго 5-20 знака, като може да се използват и главни, и малки букви.
- 3 Въведете отново същия текст, за да го проверите.
- 4 Въведете кода за заключване.

### Изпратете съобщението за заключване.

За да заключите телефона отвън, напишете предварително зададения текст и го изпратете на телефона като текстово съобщение.

За отключване на телефона ви трябва кодът за заключване.

### Кодиране на данни

Искате да защитите данните си срещу неразрешена употреба? Можете да кодирате данните в телефона, като използвате ключ за кодиране.

Изберете > Настройки > Телефон > Управление телефон > Настройки защита > Кодиране.

Кодирането и разкодирането на данни може да отнеме няколко минути. По време на процеса на кодиране не трябва:

- Да използвате телефона, освен ако не се налага
- Да изключвате телефона
- Да изваждате батерията

Ако не сте настроили телефона си да се заключва автоматично, когато не се използва, получавате подкана да го направите, когато кодирате данните си за пръв път.

**Кодиране на паметта на телефона**

Изберете Кодиране включено.

**Разкодиране на паметта на телефона**

Изберете Кодиране изключено.

**Подготовка на телефона за рециклиране**

Ако сте си купили нов телефон или по друга причина искате да изхвърлите сегашния си, Nokia препоръчва да предадете телефона за рециклиране. Преди това изтрийте всички лични данни и съдържание от телефона.

**Премахване на цялото съдържание**

- 1 Архивирайте на съвместима карта с памет или на съвместим компютър съдържанието, което искате да запазите.
- 2 Прекъснете всички активни връзки и повиквания.
- 3 Изберете > Настройки и Телефон > Управление телефон > Фабрични настройки > Извтрив. данни и възстанов.
- 4 Ако бъдете подканени, въведете кода за защита.
- 5 Телефонът се изключва и след това се включва отново. Проверете внимателно дали е изтрито цялото лично съдържание, като контакти, снимки, музика, видеоклипове, бележки, съобщения, електронна поща, презентации, игри и други инсталирани приложения.

Съдържанието и информацията, съхранени на картата с памет или СИМ картата, не се изтриват.

Не забравяйте да извадите картата с памет и СИМ картата от телефона.

**Свързване****Интернет връзки****Определяне как телефонът да се свързва с интернет**

Когато е необходима мрежова връзка, телефонът автоматично проверява за достъпна позната мрежа и се свързва с нея. Изборът се основава на настройките за връзка, освен ако не се прилагат настройки, специфични за съответното приложение.

Изберете > Настройки и Свързване > Настройки.

**Използване на мобилна връзка за данни**

Изберете Мобилни данни > Включени.

### Използване на мобилна връзка за данни, когато сте в чужбина

Изберете Позвол.използ.моб.данни > Навсякъде.

Използването на мобилна връзка за данни за свързване с интернет, когато сте в чужбина, може значително да увеличи разходите за пренос на данни.

Можете също да настроите телефона да използва мобилна връзка за данни само когато сте в мрежата на вашия мобилен оператор или във вашата държава.

### Използване само на Wi-Fi връзка

Изберете Мобилни данни > Изключени.

Точката за достъп може да бъде мобилна връзка за данни или Wi-Fi връзка.

Можете да съберете точките за достъп в списък и да променяте реда на приоритетите в него.

**Пример:** Ако в този списък точката за достъп до Wi-Fi е с по-висок приоритет от точката за достъп до мобилна връзка за данни, телефонът винаги ще се опитва да се свърже първо с Wi-Fi точката за достъп и ще се свързва с точката за достъп до мобилна връзка за данни само ако Wi-Fi мрежата не е достъпна.

### Добавяне на нова точка за достъп към списъка

Изберете Мрежови връзки > Точка за достъп.

### Промяна на приоритета на точка за достъп в списъка за достъп до интернет

- 1 Изберете Мрежови връзки > Интернет.
- 2 Изберете и задръжте върху точка за достъп и от изскучащото меню изберете Промяна приоритет.
- 3 Натиснете върху мястото в списъка, където искате да преместите точката за достъп.

### Следене на обема прехвърлени данни

За да избегнете изненади с разходите за пренос на данни, можете да настроите телефона да ви уведомява или да прекъсва мобилната връзка за данни, когато прехвърлените данни достигнат определен обем.

- 1 Изберете  > Настройки.
- 2 Изберете Свързване > Проследяв. моб. данни > Позволени данни.
- 3 Изберете Опред. в мегабайти или Опред. в гигабайти и въведете лимита в полето.
- 4 Изберете Когато е достигнат лимит и след това изберете Покажи предупрежд. или Изключв. моб. данни.

Лимитът зависи от телефона. Ако използвате СИМ картата в друг телефон, трябва да зададете лимита и в този телефон.

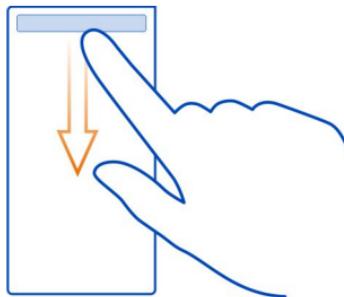
Възможно е мобилният оператор да отчита използваните мобилни данни по начин, различен от начина на отчитане на телефона ви. За информация относно тарифите за пренос на данни се свържете с вашия мобилен оператор.

## Wi-Fi

### Информация за Wi-Fi връзките

Изберете  > Настройки и Свързване > Wi-Fi.

**Съвет:** Можете също да управлявате вашите връзки в менюто за състоянието. Плъзнете надолу от горната част на екрана и след това изберете **Wi-Fi**. Ако **Wi-Fi** не се показва, изберете .



**Съвет:** Може да добавите Wi-Fi мини приложение  в началния экран. За бързо включване или изключване на функцията за Wi-Fi, изберете ключа в мини приложението. За да отворите приложението за Wi-Fi, изберете  в мини приложението. Функцията за Wi-Fi трябва да бъде включена.

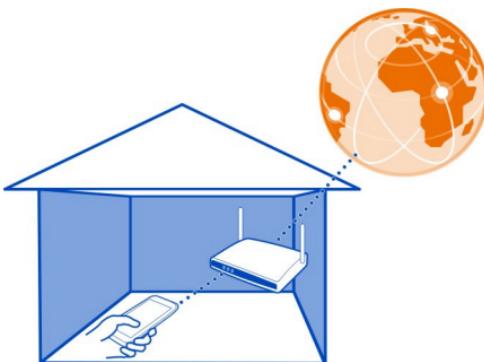
Wi-Fi приложението показва списък на достъпните мрежи и ви помага да се свържете с Wi-Fi мрежа.

**! Важно:** Използвайте кодиране, за да повишите сигурността на Wi-Fi връзката. Използването на кодиране намалява риска други хора да получат достъп до данните ви.

**!** **Бележка:** Възможно е използването на Wi-Fi да е ограничено в някои държави. Например, във Франция използването на Wi-Fi е разрешено само в закрити помещения. След 1 юли 2012 г. ЕС оттегля ограничението върху използването на Wi-Fi на открito във Франция. За повече информация се обърнете към местните власти.

**Свързване с Wi-Fi мрежа у дома**

За да намалите разходите си за пренос на данни, когато сте у дома, използвайте вашата домашна Wi-Fi мрежа за влизане в интернет от телефона.



- 1 За да отворите менюто за състоянието, плъзнете надолу от горната част на екрана. Ако Wi-Fi не се показва, изберете .
- 2 Изберете Wi-Fi и вашата домашна Wi-Fi мрежа. Ако домашната ви Wi-Fi мрежа е защитена, въведете паролата. Ако домашната ви Wi-Fi мрежа е скрита, изберете Други (скрита мрежа) и след това въведете името на мрежата (идентификатора на комплект услуги, SSID).

**Прекъсване на Wi-Fi връзка**

Плъзнете надолу от горната част на екрана и след това изберете .

**Свързване с Wi-Fi мрежа в движение**

Свързването с Wi-Fi мрежа е удобен начин за достъп до интернет, когато не сте у дома. Свързвайте се с публични Wi-Fi мрежи, когато сте на обществени места, например в библиотека или интернет кафе.

- 1 За да отворите менюто за състоянието, плъзнете надолу от горната част на екрана. Ако Wi-Fi не се показва, изберете .
- 2 Изберете Wi-Fi и връзката, която искате да използвате.

**Прекъсване на Wi-Fi връзка**

Плъзнете надолу от горната част на екрана и след това изберете .

## VPN връзки

Изберете  > Настройки и Свързване > Настройки > VPN.

Трябва да имате връзка с виртуална частна мрежа (VPN), за да можете например да преглеждате интранета на вашата фирма или да получите отдалечен достъп до вашата служебна поща.

VPN пакетите определят как ще се кодират данните и как вашата фирма ще удостоверява устройството ви. За да конфигурирате клиента, сертификатите и пакетите за VPN, се обърнете към отдела за информационни технологии на вашата фирма. След инсталациейта на пакет автоматично се добавя метод за свързване с VPN в местоназначение на интранет мрежата.

За повече информация потърсете мобилна VPN мрежа на адрес [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

**! Важно:** Наличието на сертификат намалява значително рисковете, свързани с дистанционно свързване и инсталiranе на софтуер. За да се възползвате от повишена безопасност, трябва да използвате сертификатите правилно и те трябва да са правилни, автентични или надеждни. Сертификатите имат давност. Ако те са с изтекъл срок или невалидни, проверете дали датата и часът в устройството ви са верни.

Преди да промените каквото и да е настройки на сертификата, трябва да се доверявате на собственика му и да сте сигурни, че сертификатът действително принадлежи на посочения собственик.

## Прекратяване на мрежова връзка

Ако няколко приложения използват интернет връзка, можете да използвате приложението Менидж. връзки, за да прекъснете някои или всички мрежови връзки.

Изберете  > Настройки и Свързване > Мениджър връзки.

В екрана за активни връзки за данни можете да видите текущите мрежови връзки.  обозначава мобилна връзка за данни, а  обозначава Wi-Fi връзка.

Изберете и задръжте върху връзката и след това изберете Прекъсване на връзка.

## Преглед на подробна информация за дадена връзка

Изберете връзката.

Показва се информация, като количеството прехвърлени данни и продължителността на връзката.

**Съвет:** В повечето екрани може да видите кои връзки са активни, като пълзнете надолу от областта за уведомяване.

## Bluetooth

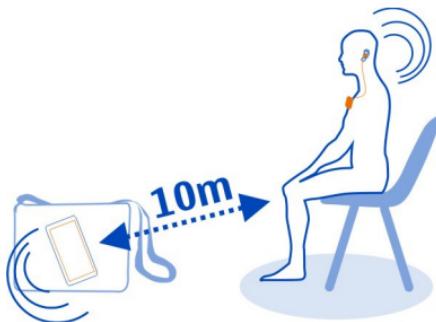
### За Bluetooth

 Изберете  > Настройки > Свързване > Bluetooth.

Можете да се свързвате безжично с други съвместими устройства, като телефони, компютри, слушалки и комплекти за автомобил.

Можете също да използвате връзката за изпращане на съдържание от вашия телефон, за копиране на файлове от съвместимия си компютър и за отпечатване на файлове на съвместим принтер.

Тъй като устройствата с Bluetooth технология осъществяват връзка чрез радиовълни, те не е нужно да са насочени едно срещу друго. Те обаче трябва да са на не повече от 10 метра (33 фута) едно от друго, като връзката може да бъде нарушена от смущения, причинени от прегради, като например стени, или от други електронни устройства.



Когато вашият телефон е заключен, може да се осъществява връзка само с разрешени устройства.

**Съвет:** Можете също да управлявате вашите Bluetooth връзки в менюто за състоянието. За да отворите менюто за състоянието, пълзнете надолу от областта за уведомяване и след това изберете Bluetooth. Ако Bluetooth не се показва, изберете .

**Съвет:** Можете да добавите в началния екран мини приложение за Bluetooth. За бързо включване или изключване на Bluetooth, изберете мини приложението.

Работата с устройството в скрит режим е сигурен начин за предпазване от опасен софтуер. Не приемайте заявки за Bluetooth връзки от ненадеждни източници. Може също да изключите функцията Bluetooth, когато не я използвате.

### Свързване с безжични слушалки

С безжична слушалка можете да отговорите на повикване дори когато телефонът не ви е под ръка, като ръцете ви остават свободни, например за да продължите да работите на компютъра по време на разговора. Безжичните слушалки се предлагат отделно.

Изберете  > Настройки > Свързване > Bluetooth.

1 За да активирате Bluetooth, изберете Bluetooth > Включен.

2 Включете слушалките.

3 Отворете раздела Сдвоени у-ва .

4 Изберете слушалките.

Ако слушалката не се показва в списъка, за да я потърсите, изберете  > Ново сдвоено устройство.

5 Възможно е да се наложи да въведете парола. Подробна информация ще намерите в ръководството за потребителя на слушалките.

### Изпращане на снимка или друго съдържание към друго устройство чрез Bluetooth

Можете да използвате Bluetooth, за да изпращате изображения, видеоклипове, визитки, събития в календара и друго съдържание до съвместими устройства на ваши приятели или до вашия компютър.

Можете да имате няколко активни Bluetooth връзки едновременно. Например, ако сте осъществили връзка със съвместими слушалки, можете същевременно да изпращате файлове на друго съвместимо устройство.

1 Натиснете и задръжте върху елемент, например изображение. От изскачащото меню изберете Изпращане > Чрез Bluetooth.

2 Изберете устройството за свързване. Ако желаното устройство не се показва, за да го потърсите, изберете Още устройства. При търсенето се показват устройствата с Bluetooth, които са в обхват.

3 Ако другото устройство изиска парола, въведете я. Паролата, която можете да определите сами, трябва да се въведе и в двете устройства. Паролата за някои устройства е постоянна. Подробна информация ще намерите в ръководството за потребителя на другото устройство.

Паролата е валидна само за текущата връзка.

## Свързване с комплект за автомобил чрез режим на външна СИМ карта

При включен режим на външна СИМ карта съвместимият комплект за автомобил може да използва СИМ картата на вашия телефон.

Изберете  > Настройки > Свързване > Bluetooth.

Преди да можете да активирате режима на външна СИМ карта, телефонът и аксесоарът трябва да бъдат сдвоени. Започнете сдвояването от комплекта за автомобил.

- 1 За да активирате Bluetooth връзката, изберете **Bluetooth** > **Включен**.
- 2 За да активирате режима на външна СИМ карта, изберете **Режим външна СИМ** > **Включен**.
- 3 Активирайте Bluetooth в комплекта за автомобил.

Когато режимът на външна СИМ карта е активиран, в началния еcran се показва **Режим външна СИМ**. Връзката с безжичната мрежа е прекъсната и не можете да използвате услугите, предоставяни чрез СИМ картата, нито функциите, които изискват обхват на клетъчна мрежа.

За да осъществявате или получавате повиквания в режим на външна СИМ карта, с устройството трябва да е свързан съвместим аксесоар, например комплект за автомобил.

Устройството ще позволи спешни повиквания само в този режим.

## Деактивиране на режим на външна СИМ карта

Натиснете клавиша за захранване и изберете **Изход външна СИМ**.

## Блокиране на устройство

Можете да забраните осъществяването на Bluetooth връзка от други устройства с вашия телефон.

Изберете  > Настройки > Свързване > Bluetooth.

Отворете раздел **Сдвоени у-ва**  , изберете и задръжте върху устройството, което искате да блокирате, и от изскачащото меню изберете **Блокиране**.

## Отстраняване на устройство от списъка с блокирани устройства

Отворете раздел **Блокирани у-ва**  , изберете и задръжте върху устройството, което искате да премахнете от списъка, и от из скачащото меню изберете **Изтриване**.

Ако отхвърлите заявка за сдвояване от друго устройство, получавате запитване дали искате да добавите това устройство към списъка с блокирани устройства.

### **Зашита на телефона**

Когато функцията Bluetooth на телефона е активирана, можете да определяте кой да може да открива и да се свързва с вашия телефон.

Изберете  > **Настройки** > **Свързване** > **Bluetooth**.

### **Забраняване на откриването на телефона от други устройства**

Изберете **Видимост на моя телефон** > **Скрит**.

Когато вашият телефон е скрит, другите устройства не могат да го откриват. Сдвоените устройства обаче могат да се свързват с вашия телефон.

### **Изключване на Bluetooth**

Изберете **Bluetooth** > **Изключен**.

**Съвет:** За бързо изключване на Bluetooth, плъзнете надолу от горната част на экрана и след това изберете .

Не извършвайте сдвояване и не приемайте заявки за свързване от непознато устройство. Това ще ви помогне да предпазите телефона си от опасно съдържание.

### **USB кабел за данни**

#### **Копиране на снимка или друго съдържание между телефона и компютъра**

Можете да използвате USB кабел за данни, за да архивирате и копирате снимки, видеоклипове, музика и друго съдържание между телефона и компютъра.

- 1 За да сте сигурни, че Прехв.мултим. е зададено като режим за USB, изберете  > **Настройки и Свързване** > **USB** > **Прехв.мултим..**
- 2 Използвайте съвместим USB  кабел за данни, за да свържете телефона с вашия съвместим компютър.  
Телефонът се показва като преносимо устройство на вашия компютър. Ако режимът Прехв.мултим. не работи на вашия компютър, използвайте режима Масова памет.
- 3 Използвайте мениджъра на файлове на компютъра, за да копирате съдържанието.

### **Смяна на USB режима**

За най-добри резултати при копиране на съдържание или синхронизиране на телефона с компютъра, когато използвате USB кабел за данни за свързване с различни устройства, активирайте подходящия USB режим.

- 1 Използвайте съвместим USB кабел, за да свържете телефона с компютъра.
- 2 На телефона, плъзнете надолу от областта за уведомяване.
- 3 Изберете **USB** и от следните:

 **Nokia Suite** — Свържете телефона със съвместим компютър, на който е инсталиран Nokia Suite. В този режим можете да синхронизирате телефона си с Nokia Suite и да използвате други функции на Nokia Suite.

Този режим се активира автоматично, когато отворите приложението Nokia Suite.

 **Масова памет** — Свържете телефона със съвместим компютър, на който не е инсталиран Nokia Suite. Телефонът се разпознава като USB флаш памет. Можете да свържете телефона с други устройства, като домашна или автомобилна стерео уредба, с които може да се свърже USB устройство.

Когато сте свързани към компютър в този режим, е възможно да не можете да използвате някои от приложенията в телефона.

Картата с памет и общата памет на вашия телефон не са достъпни за другото устройство.

 **Прехв.мултим.** — Свържете телефона със съвместим компютър, на който не е инсталиран Nokia Suite. Музика, защитена с технология за управление на права върху електронно съдържание (DRM), трябва да се прехвърля в този режим. Някои домашни развлекателни системи и принтери също могат да се използват с този режим.

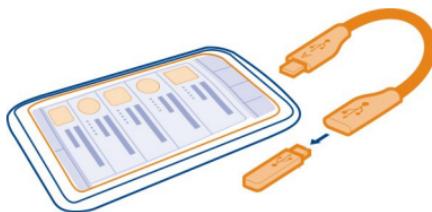
 **Изп.тел.като модем** — Свържете телефона със съвместим компютър, за да използвате телефона си като безжичен modem. Компютърът се свързва автоматично с интернет.

### Свързване на USB носител

Можете да използвате USB On-The-Go (OTG) адаптера, за да свържете телефона със съвместимо USB устройство с памет или твърд диск. Можете например да запаметите вашите снимки на USB устройство с памет, без да е необходимо свързване с компютър.

### Свързване на устройство с памет

- 1 Свържете накрайника за микро USB на USB OTG адаптера (продава се отделно) с микро USB конектора на вашия телефон.
- 2 Свържете устройство с памет към USB OTG адаптера.



Отваря се приложението Файлове и устройството с памет се показва като обща памет.

### **Копиране на файл**

В Файлове изберете и задръжте върху файла, който искате да копирате, след което изберете желаната опция, паметта и папката, в които ще копирате.

Ако свържете твърд диск, който изискава по-мощно захранване от това, което може да осигури телефона, ще се покаже съобщение за грешка. Трябва да свържете външен източник на захранване към твърдия диск.

## **Намиране на допълнителна помощ**

### **Поддръжка**

Ако искате да научите повече за това как да използвате телефона си или ако не сте сигурни как телефонът би трябвало да работи, прочетете и ръководството на потребителя във вашия телефон. Изберете > Ръков. потр..

Ако имате проблем, направете следното:

- Рестартирайте телефона. Изключете телефона и извадете батерията. След около минута поставете батерията на място и включете телефона.
- Актуализиране на софтуера на телефона
- Възстановяване на първоначалните фабрични настройки

Ако проблемът остане неразрешен, обрънете се към Nokia за варианти за поправка. Преди да дадете телефона за ремонт, винаги архивирайте данните си, тъй като всички лични данни могат да бъдат изтрити.

## **Кодове за достъп**

ПИН или ПИН2 код	Предпазват вашата СИМ карта от неразрешена употреба или се изискват за достъп до някои функции.
------------------	---

(4-8 цифри)	<p>Можете да настроите телефона да пита за ПИН кода, когато го включите.</p> <p>Ако не са предоставени с картата или ако забравите кодовете, обърнете се към вашия мобилен оператор.</p> <p>Ако въведете кода неправилно три пъти последователно, ще трябва да го отблокирате с ПУК или ПУК2 кода.</p>
ПУК или ПУК2 код (8 цифри)	<p>Изискват се за отблокиране на ПИН или ПИН2 кода.</p> <p>Ако не са предоставени със СИМ картата, обърнете се към вашия мобилен оператор.</p>
IMEI номер (15 цифри)	<p>Служи за идентифициране на валидни телефони в мрежата. Номерът може да се използва и за блокиране, например на откраднати телефони. Може също да се наложи да дадете този номер, когато ползвате услуги на Nokia Care.</p> <p>За да видите вашия IMEI номер, наберете *#06#.</p>
Код за заключване (код за защита) (мин. 4 цифри или символа)	<p>Зашитава телефона от неразрешена употреба.</p> <p>Можете да настроите телефона да пита за кода за заключване, който сте задали.</p> <p>Пазете кода в тайна и го съхранявайте на сигурно място, отделно от телефона.</p> <p>Ако забравите кода и телефонът ви е заключен, ще трябва да занесете телефона в сервиз. Възможно е да има допълнителни такси и всички лични данни да бъдат изтрити от телефона.</p> <p>За повече информация се свържете с Nokia Care или с търговеца, от когото сте закупили телефона.</p>

## Опазване на околната среда

### Пестене на енергия

Няма да се налага да зареждате батерията си толкова често, ако спазвате следното:

- Затваряйте приложенията и прекъсвайте връзките за данни, например Wi-Fi или Bluetooth връзката, които не използвате.
- Намалете яркостта на екрана.

- Настройте телефона да влиза в режим за спестяване на енергия след минималния период на неактивност.
- Изключете ненужните звуци, като тонове на сензорния еcran и тонове на клавишите.

## Рециклиране



В края на срока на експлоатация на този телефон всички съдържащи се в него материали могат да бъдат възстановени под формата на сировини и енергия. За да гарантира правилното изхвърляне и повторното използване, Nokia сътрудничи със своите партньори чрез програмата, наречена We:recycle. Информация за начините за рециклиране на стари продукти Nokia и къде се намират събирателните пунктове ще намерите на адрес [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) или като се свържете с центъра за връзка с Nokia Care.

Предавайте опаковките и ръководствата на потребителя в местния ви пункт за вторични сировини.



Знакът със зачеркнатия контейнер в документацията, батерията или опаковката на вашия продукт напомня, че всички електрически и електронни продукти, батерии и акумулатори трябва да се предават в специален събирателен пункт в края на техния експлоатационен период. Изискването се прилага в Европейския съюз. Не изхвърляйте тези продукти като битови отпадъци, които не подлежат на разделно събиране. За повече информация за характеристиките на вашия телефон, свързани с опазването на околната среда, отидете на адрес [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

## Информация за продукта и безопасността

### Мрежови услуги и тарифи

Вашето устройство е одобрено за използване в мрежи GSM 850, 900, 1800, 1900 MHz, както и мрежи WCDMA 850, 900, 1700, 1900, 2100 MHz. За да използвате устройството трябва да сключите договор с мобилен оператор.

Използването на мрежови услуги и изтеглянето на съдържание в устройството изисква връзка с мрежата и може да доведе до разходи за пренос на данни. Някои функции на продукта имат нужда от поддръжка от мрежата и е възможно да изискват абонамент.

## 130 Информация за продукта и безопасността

---

### Грижи за устройството

Работете внимателно с устройството, батерията, зарядното устройство и аксесоарите. Долните предложения ще ви помогнат да запазите гарантията си валидна.

- Пазете устройството сухо. Валежите, влажността и всички видове течности или влага могат да съдържат минерали, които да доведат до корозия на електронните схеми. Ако устройството ви се намокри, извадете батерията и го оставете да изсъхне.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството на прашни или замърсени места. Подвижните части и електронните компоненти могат да се повредят.
- Не съхранявайте устройството на високи температури. Високите температури могат да скъсят експлоатационния срок на устройството, да повредят батерията и да деформират или разтопят някои пластмаси.
- Не съхранявайте устройството на ниски температури. Когато устройството се затопли до нормалната си температура, във вътрешността му може да се образува влага, която да повреди електронните платки.
- Не се опитвайте да отваряте устройството по различен от указания в ръководството за потребителя начин.
- Неодобрението промени могат да повредят устройството и да доведат до нарушение на законите и разпоредбите, приложими към радиосъоръженията.
- Не изпускате, не удрайте и не клатете устройството. При грубо боравене може да се счупят вътрешните платки и механични части.
- Използвайте само мека, чиста и суха кърпа за почистване на повърхността на устройството.
- Не боядисвайте устройството. Боятите могат да попаднат по подвижните части и да попречат на нормалната му работа.
- Изключвате устройството и водете батерията от време на време, за да имате оптимална производителност.
- Дръжте устройството далеч от магнити или магнитни полета.
- За да бъдат в безопасност важните ви данни, съхранявайте ги най-малко на две отделни места, например на устройството, на карта с памет или на компютър, или си записвайте важната информация.

При продължителна работа устройството може да се загрее. В повечето случаи това е нормално. Ако мислите, че устройството не работи правилно, занесете го в най-близкия оторизиран сервизен център.

### Рециклиране

Винаги връщайте вашите използвани електронни продукти, батерии и опаковки в предназначените за това събирателни пунктове. По този начин ще допринасяте за предотвратяването на безконтролното изхвърляне на отпадъци и ще съдействате за рециклирането на материали. Проверете как да рециклирате вашите продукти Nokia на адрес [www.nokia.com/recycling](http://www.nokia.com/recycling).

### Информация за управлението на права върху електронно съдържание

Когато използвате това устройство, спазвайте всички закони и зачитайте местните обичаи, личния живот и законните права на другите, включително авторските права. Защитата на авторските права може да не позволи копиране, промяняне или прехвърляне на снимки, музика и друго съдържание.

Собствениците на съдържание могат да използват различни видове технологии за управление на права върху електронното съдържание (digital rights management - DRM), за да защитават интелектуалната си собственост, включително авторски права. Това устройство използва различни типове DRM софтуер за достъп до съдържание, което е защитено с DRM. С това устройство можете да получите достъп до съдържание, защитено с WM DRM 10 и OMA DRM 2.0. Ако даден DRM софтуер не успее да защити съдържанието, собствениците на съдържанието могат да поискат да бъде отменена възможността на този DRM софтуер да има достъп до ново съдържание, защитено с DRM. Отмяната може да предотврати подновяването на подобно съдържание, защитено с DRM, което се намира вече в устройството. Отмяната на такъв DRM софтуер не засигура използването на съдържание, защитено с друг тип DRM, както и използването на незащищено с DRM съдържание.

Съдържанието, защитено с DRM (управление на права върху електронно съдържание), се предоставя със съответен лиценз, който определя правата ви да използвате това съдържание.

Ако вашето устройство има съдържание, защитено с OMA DRM, за да направите резервно копие както на лицензите, така и на съдържанието, използвайте функцията за резервно копие на Nokia Suite.

Други методи за трансфер може да не прехвърлят лицензите, които трябва да се възстановят със съдържанието, за да можете да продължите да използвате съдържанието, защитено с OMA DRM, след форматирането на паметта на устройството. Може да се наложи също така да възстановите лицензите, ако файловете в устройството ви се повредят.

Някои лицензи могат да бъдат свързани с конкретна СИМ карта и тогава защитеното съдържание може да бъде отваряно само ако СИМ картата е поставена в устройството.

## **Батерии и зарядни устройства**

### **Информация за батерията и зарядното устройство**

Вашето устройство е предназначено за използване с акумулаторна батерия BL-5K . Nokia може и да произвежда резервни батерии, съвместими с това устройство. Винаги използвайте оригинални батерии на Nokia.

Това устройство е предназначено за употреба при захранване с ток от следните зарядни устройства: AC-8, AC-15 . Номерът на модела зарядно устройство Nokia може да е различен в зависимост от вида на куплунга, който се означава като E, X, AR, U, A, C, K, B или N.

Батерията може да бъде зареждана и разреждана стотици пъти, но в даден момент се източава окончателно. Когато времето за разговори и времето в режим на готовност станат забележимо по-кратки от нормалното, сменете батерията.

### **Безопасна работа с батерията**

Преди да извадите батерията, винаги изключвате устройството и разкачайте зарядното устройство. Когато изключвате захранващия кабел на зарядно устройство или аксесоар, хванете и дръпнете щепсела, а не кабела.

Когато зарядното устройство не се използва, изключете го от електрическия контакт и от вашето устройство. Не оставяйте напълно заредената батерия включена в зарядното устройство, тъй като презареждането може да скъси експлоатационния срок. Ако изцяло заредена батерия се остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

Пазете батерията между 15°C и 25°C (59°F и 77°F). Крайните температури намаляват капацитета и живота на батерията. Устройство с гореща или студена батерия може временно да не работи.

Късо съединение може да възникне случайно, когато метален предмет докосне металните ленти на батерията, например ако носите резервна батерия в джоба си. Късото съединение може да повреди батерията или свързания с нея предмет.

Не изхвърляйте батериите в огън, защото могат да се взривят. Изхвърляйте батериите в съответствие с местните закони и разпоредби. Рециклирайте, когато е възможно. Не ги изхвърляйте като битови отпадъци.

Не разглобявайте, не срязвайте, не отваряйте, не мачкате, не прегъвайте, не пробивайте и не режете клетките или батерийте. В случай на протичане на батерията, не позволявайте течността от нея да влезе в допир с кожата или очите. Ако това се случи, веднага изплакнете засегнатите области с вода или потърсете медицинска помощ.

Не модифицирайте, не преработвате, не се опитвайте да влагате чужди тела в батерията или да я потапяте или излагате на вода или други течности. Батерийте може да се взривят, ако се повредят.

Използвайте батерията и зарядното устройство само за целите, за които са предназначени. Неправилната употреба или използването на неодобрени батерии или несъвместими зарядни устройства може да породи риск от пожар, експлозия или друга опасност и може да обезсили всякаявъ вид одобрения или гаранции. Ако смятате, че батерията или зарядното устройство са повредени, занесете ги в сервизен център за проверка, преди да продължите да ги използвате. Никога не използвайте повредени зарядно устройство или батерия. Използвайте зарядното устройство само на закрито.

## 132 Информация за продукта и безопасността

### Допълнителна информация за безопасност

#### Осъществяване на спешно повикване

- 1 Уверете се, че устройството е включено.
- 2 Проверете дали силата на сигнала е достатъчна. Възможно е да се наложи да направите и следното:
  - Поставете СИМ карта.
  - Деактивирайте ограниченията на повиквания, които сте активирали за устройството, като забрана на повиквания, фиксирано набиране или затворена група контакти.
  - Уверете се, че не е активиран профил "офлайн" или "полет".
  - Ако екранът и клавиците на устройството са заключени, отключете ги.
- 3 Натиснете клавиша за прекратяване няколко пъти, докато се появи началният еcran.
- 4 За да отворите клавиатурата за набиране, изберете .
- 5 Въведете официалния авариен номер за вашето местонахождение към съответния момент. Номерата за спешни повиквания са различни в различните местоположения.
- 6 Натиснете клавиша за повикване.
- 7 Предайте необходимата информация колкото е възможно по-точно. Не прекратявайте разговора, докато не получите разрешение за това.

Когато включите устройството за първи път, получавате подказа да създадете акаунт в Nokia. За да осъществите спешно повикване, докато конфигурирате акаунта, натиснете клавиша за повикване.

**Важно:** Активирайте както клетъчните, така и интернет повикванията, ако устройството поддържа интернет повиквания. Устройството може да се опита да извърши спешни повиквания както през клетъчната мрежа, така и чрез вашия доставчик на интернет повиквания. Не може да се гарантира връзка при всички условия. Никога не трябва да разчитате единствено на което и да е безжично устройство за осъществяване на крайно необходими комуникации, например бърза медицинска помощ.

#### Малки деца

Вашето устройство и неговите аксесоари не са играчки. Те може да създържат малки части. Дръжте ги далеч от досятъпа на малки деца.

#### Медицински устройства

Работата на радио-предавателното оборудване, включително и безжичните телефони, може да предизвика смущения във функционирането на неподходящо защитени медицински устройства. За да определите дали едно медицинско устройство е подходящо защитено от външна радиочестотна енергия, се консултирайте с лекар или с производителя на медицинското устройство.

#### Имплантирани медицински устройства

Производителите на медицински устройства препоръчват спазване на минимално разстояние от 15,3 сантиметра (6 инча) между безжичното устройство и имплантирано медицинско устройство, например пейсмейкър или имплантиран сърдечен дефибрилатор, за избягване на евентуални смущения. Лицата, които имат такива устройства, трябва:

- Да държат винаги безжичното устройство на повече от 15,3 сантиметра (6 инча) от медицинското устройство.
- Да не носят безжичното устройство в джоб на гърдите си.
- Трябва да държат безжичното устройство до ухото, противоположно на медицинското устройство.
- Да изключват веднага безжичното устройство, ако има каквато и да било причина да подозират, че възникват смущения.
- Да следват указанията на производителя за имплантираното медицинско устройство.

Ако имате каквото и да било въпроси относно употребата на вашето безжично устройство с имплантирано медицинско устройство, се консултирайте с вашия лекар.

## Слух



### Предупреждение:

Когато използвате слушалки, е възможно те да повлият на способността ви да чувате външни шумове. Не използвайте слушалки, в случай че това може да застраши вашата безопасност.

Някои безжични устройства могат да предизвикат смущения в някои слухови апарати.

## Никел

**Бележка:** Повърхността на това устройство не съдържа никел в покритието. Повърхността на устройството съдържа неръждаема стомана.

### Предпазване на устройството от опасно съдържание

Устройството ви е изложено на рисък от вируси и друг вид опасно съдържание. Вземете следните предпазни мерки:

- Бъдете предпазливи, когато отваряте съобщения. Те могат да съдържат зловреден софтуер или по друг начин да увредят устройството или компютъра ви.
- Бъдете предпазливи когато приемате заявки за връзка, работите с браузъра в интернет или изтегляте съдържание. Не приемайте Bluetooth връзки от ненадеждни източници.
- Инсталирайте и използвайте само услуги и софтуер от надеждни източници, които предлагат съответна сигурност и защита.
- Инсталрайте антивирусен софтуер и друг софтуер за сигурност на вашето устройство и на свързаните с него компютри. Използвайте само едно антивирусно приложение. Ако използвате повече, това може да се отрази на производителността и работата на устройството и/или компютъра.
- Ако отваряте предварително инсталирани маркери и връзки към интернет сайтове на трети страни, вземете подходящи предпазни мерки. Nokia не носи никаква отговорност за такива сайтове.

## Работна среда

Това устройство отговаря на указанията за предпазване от радиочестотно лъчение при нормално положение до ухото или на най-малко 1,5 сантиметра (5/8 инча) от тялото. Всякакви калъфи за носене, щипки за колан или други приспособления за носене до тялото не трябва да съдържат метал и трябва да придържат устройството на горепосоченото разстояние от тялото.

Изпращането на файлове с данни или съобщения изиска качествена връзка с мрежата. Файловете с данни или съобщенията може да се забавят, докато такава връзка не стане налична. Спазвайте инструкциите за разстояние, докато прехвърлянето завърши.

Някои от частите на устройството са магнитни. Устройството може да привлече метални предмети. Не поставяйте кредитни карти или други магнитни носители близо до устройството, тъй като съхранената в тях информация може да бъде изтрита.

## Моторни превозни средства

Радиосигналите могат да окажат въздействие върху електронни системи в моторни превозни средства, които са неправилно инсталирани или нямат подходящата защита, например електронни системи за връщане на гориво, електронни антиблокирящи спирачни системи, електронни системи за контрол на скоростта и системи на въздушните въглявачи. За повече информация, проверете при производителя на вашия автомобил или неговото оборудване.

Устройството трябва да се монтира в превозни средства само от квалифициран персонал. Неправилният монтаж или обслужване крият опасности и може да обезсилят вашата гаранция. Редовно проверявайте дали цялото безжично

оборудване в автомобила е монтирано и функционира правилно. Не съхранявайте и не пренасяйте запалими течности, газове или взривни вещества в едно и също купе с устройството, частите и аксесоарите му. Помните, въздушните възглавници се отварят с голяма сила. Не поставяйте устройство или аксесоари в зоната, в която се отваря въздушната възглавница.

### Потенциално взривоопасни среди

Изключвайте устройството си в райони с потенциална опасност от експлозия, например в близост до помпите на бензиностанция или гастростанция. Искри в такива райони могат да предизвикат експлозия или пожар, което да доведе до наранявания или смърт. Спазвайте ограниченията на бензиностанции, места за съхранение и разпространение на гориво; химически заводи или където се провеждат взривни работи. Районите с взривоопасна атмосфера често, но невинаги са ясно маркирани. Те включват райони, в които бихте били посъветвани да изключите двигателя на автомобила си, под палубата на кораби, комплекси за съхранение на прехвърляне на химикали, в които въздухът съдържа химикали или частици като гранули, прах или метален прах. Трябва да проверите при производителите на автомобили, използваци втечен газ (например пропан или бутан), за да определите дали това устройство може да се използва безопасно в близост до тях.

### Сертификационна информация (SAR)

**Това мобилно устройство отговаря на указанията за радиочестотно облъчване.**

Вашето мобилно устройство представлява радио приемо-предавател. То е проектирано така, че да не надвишава граничните стойности за излагане на радиовълни, препоръчани от международните указания. Тези указания са разработени от независимата научна организация ICNIRP и включват граници на безопасност, за да се гарантира защита на всички хора независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

В указанията за излагане на въздействието на мобилни устройства се използва единица за измерване, известна като Specific Absorption Rate (Специфична интензивност на погълщане), или SAR. Граничната стойност на SAR, посочена в указанията на ICNIRP, е 2,0 W/kg, осреднено за 10 грама тъкан. Тестовете за SAR се провеждат, като се използват стандартните експлоатационни позиции, като устройството предава с най-високото си гарантирано ниво на мощност на всички изпитвани честотни ленти. Действителното ниво на SAR на функциониращо устройство може да бъде под максималната стойност, защото устройството е проектирано да използва само толкова мощност, колкото му е необходима, за да се свърже с мрежата. Използваната мощност се променя в зависимост от редица фактори, например колко се близо до базова станция на мрежата.

Съгласно указанията на ICNIRP най-високата стойност на SAR за използване на устройството до ухото е 1,08 W/kg.

Използването на аксесоари може да доведе до различни стойности на SAR. Стойностите на SAR може да варират в зависимост от националните изисквания за отчитане и изпитване и от честотната лента на мрежата. Допълнителна информация за SAR може да е предоставена в информациите за продукта на адрес [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## Авторско право и други уведомления

### ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

CE 0434!  
CE 0168!

Nokia преминава към друг нотифициран орган на ЕС и този продукт е одобрен и от двата нотифицирани органа като съответстващ на наредбите на ЕС. По време на переходния период е възможно върху продукта да се появява всяка една от двете показани маркировки CE.

С настоящото NOKIA CORPORATION декларира, че изделието RM-774 съответства на основните изисквания, както и на други приложими разпоредби на Директива 1999/5/EС. Копие на Декларацията за съответствие може да се намери на <http://www.nokia.com/global/declaration>.

За продукти, пуснати на пазара преди 1 юли 2012 г., предупредителният символ е приложен за обозначаване на ограниченията върху използването на функционалността WLAN във Франция. В съответствие с Решение 2009/812/EС на ЕС, след 1 юли 2012 г. предупредителният символ повече няма да е приложен за функционалността WLAN на този продукт и следователно ще може да се игнорира, дори ако е поставен върху продукта.

© 2011-2012 Nokia. Всички права запазени.

Nokia, Nokia Connecting People и логото Nokia Original Accessories са търговски марки или запазени търговски марки на Nokia Corporation. Nokia tune е звукова марка на Nokia Corporation. Други наименования на продукти и фирми, използвани в този документ, може да са търговски марки или търговски наименования на други притежатели.

Забранено е възпроизвеждането, прехвърлянето, разпространението или съхранението на част или цялото съдържание на този документ под каквато и да е форма, без предварителното писмено разрешение на Nokia. Nokia провежда политика на постоянно развитие. Nokia си запазва правото да прави изменения и подобрения на всеки от продуктите, описани в този документ, без предизвестие.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Този продукт е лицензиран съгласно лиценза MPEG-4 Visual Patent Portfolio License: (а) за лична употреба без търговска цел, свързана с информация, която е кодирана в съответствие със стандарта MPEG-4 Visual Standard, от потребител, който не извършва търговска дейност; и (б) за употреба, свързана с MPEG-4 видео, предоставено от лицензиран доставчик на видеопродукти. За никакъв друг вид употреба не се дават лиценз или разрешение, нито се подразбира даването на лиценз или разрешение. Допълнителна информация, включително информация, свързана с реклами, вътрешна и търговска употреба, може да бъде получена от MPEG LA, LLC. вижте <http://www.mpeglalicensing.com>.

До максималната степен, позволена от приложимото право, при никакви обстоятелства Nokia или неин лицензодател не носят отговорност за загуба на данни или за пропуснати ползи, нито за странични, извънредни,косвени или непреки вреди, независимо как са причинени.

Съдържанието на този документ е ограничено до изрично посоченото в него. Освен в случаите, когато приложимото право го изиска, не се дават никакви гаранции от какъвто и да било вид, нито изрични, нито подразбиращи се, включително, но не само подразбиращи се гаранции за годност за продажба и за определено предназначение, относно точността, достоверността или съдържанието на този документ. Nokia си запазва правото да изменя или да оттегля този документ във всеки момент без предизвестие.

Привеждане от една форма в друга на програмния код софтуер в устройството се забранява до степента, разрешена от приложимото право. Доколкото настоящото ръководство съдържа ограничения върху декларациите, гаранциите, обезщетенията за вреди и отговорностите на Nokia, тези ограничения по същия начин ограничават декларациите, гаранциите, обезщетенията за вреди и отговорностите на лицензодателите на Nokia.

Предлагането на продукти, функции, приложения и услуги може да е различно в различните региони. За повече информация се обърнете към представителя на Nokia или към вашия мобилен оператор. Това устройство може да съдържа елементи, технология или софтуер, по отношение на които се прилагат закони и разпоредби, регулиращи износа от САЩ и други държави. Забранява се нарушаването на закона.

Nokia не дава гаранция и не поема отговорност за функционирането, съдържанието или поддръжката на крайния потребител по отношение на създадените от трети страни приложения, които са предоставени с вашето устройство. Като използвате дадено приложение, вие потвърждавате, че то се предоставя "такова, каквото е". Nokia не прави никакви изявления, не дава гаранция и не поема отговорност за функционирането, съдържанието или поддръжката на крайния потребител по отношение на създадените от трети страни приложения, които са предоставени с вашето устройство.

Предлагането на Nokia услуги може да е различно в различните региони.

### ЗАБЕЛЕЖКА НА ФКК И КАНАДСКАТА ИНДУСТРИАЛНА КАМАРА

Това устройство отговаря на изискванията на част 15 от наредбите на FCC и на RSS стандарта(ите) за освободено от лицензи оборудване на Канадската индустриска камара. Експлоатацията му зависи от следните две условия: (1) Това устройство не трябва да предизвиква вредни смущения, и (2) това устройство трябва да приема получени смущения, включително и смущения, които могат да предизвикват нежелана работа. Вашето устройство може да причини смущения в работата на телевизори или радиоприемници (например когато устройството се използва в близост до приемно оборудване). Ако се нуждате от помощ, обърнете се към вашия местен сервизен център. Промени или модификации, извършени без изричното съгласие на Nokia, могат да доведат до обезсилване на правото на потребителя да използва това оборудване.

Някои действия и функции зависят от SIM-картата и/или мрежата, от поддръжката на MMS или от съвместимостта на устройствата с поддържаните формати съдържание. Някои услуги се таксуват отделно.

/Издание 2.0 BG

**Индекс****В**

Bluetooth 122, 123, 124, 125

**Е**

ел. поща 63

**F**

FM предавател 97

FM радио 98, 99

**G**

GPS (глобална позиционираща система) 76

**I**

IMEI номер 127

**J**

Java приложения 113

**M**

Microsoft Communicator Mobile 109

**N**

NFC 86, 100

Nokia Music 96

Nokia Suite 21, 96

Nokia Магазин 39

— изтегляне 40

— купуване 40

Nokia Синхронизация 114

**Q**

Quickoffice 106, 107

**R**

RDS (система за радиоданни) 99

**U**

USB връзка 91, 125, 126

**V**

VPN (Virtual Private Network - виртуална частна мрежа) 121

**W**

Wi-Fi 119, 120

**Z**

zip файлове 108

**A**

администриране на файлове 111, 112, 113

актуализации

— приложения 109, 110

— софтуер на телефона 109, 110

актуализации на състояния 59, 60

актуализиране на софтуер 110

антени 17

архивиране на съдържание 92, 111

аудио съобщения 61, 63

**Б**

батерия 131

— зареждане 13, 14

— икономия на енергия 32

— поставяне 10

бележки 108

блогове 81

блокиране

— устройства 124

браузър

Вижте уеб браузър

будилник 101, 102

бързо набиране 46

<b>В</b>	декодиране	116
видео	100	
— гледане	87, 88	
— запис	84	
— изпращане	123	
— копиране	16, 91, 101, 114, 125	
— редактиране	92, 93	
— споделяне	51, 52, 87, 90	
видеоклипове		
— възпроизвеждане	100	
— гледане на телевизор	90	
— запаметява	87	
— заснемане	84	
— изпращане	85, 86	
— информация за местоположение	85	
— споделяне	51, 59	
видеоповиквания	45	
видео повиквания	44, 45	
визитки	55, 123	
виртуална клавиатура	25, 27	
високоговорител	18, 41	
включване/изключване	15	
Времето	75	
връзки за данни	121	
— Bluetooth	122	
— пакети данни	118	
— разходи	118	
въвеждане на предсказуем текст	26	
въвеждане на текст	25, 26, 27, 28, 29	
възстановяване на настройки	34	
<b>Г</b>		
гласови команди	47	
гласови повиквания		
Вижте <b>повиквания</b>		
Глобална позиционираща система (GPS)	75	
годишнини	105	
<b>Д</b>		
дата и час	101, 102	
<b>Е</b>		
електронна поща		
Вижте <b>ел. поща</b>		
<b>З</b>		
задачи	105	
заключване		
— екран	17	
— клавиши	17	
— отвън	116	
— телефон	115, 116	
заключване на клавишите	17	
заключване на телефона	115, 116	
заключване на устройството	115, 116	
заключване отвън	115, 116	
запис		
— видео	84	
— звуци	96	
— повиквания	49	
зареждане на батерията	13, 14, 131	
Зареждане с USB	13, 14	
защита на клавиатурата	17	
заявки за срещи	66	
<b>И</b>		
изключване на шума	10	
изтегляния	39, 40	
— палитри	36	
изчакване на повикването	43	
икони	29, 30	
индикатори	29, 30	
инсталиране на приложения	113	
интернет		
Вижте <b>убеб браузър</b>		
интернет връзка	117	
интернет повиквания	48	
информация за местоположение	76, 85,	
Информация за местоположение	106	

информация за мястото	60, 81	кеш памет	80
информация за поддръжка на Nokia127		клавиатура	25, 27
информация за позициониране	60,	клавиши и части	8, 9
75,	76	Ключ на телефона	16, 114
<b>K</b>		код за заключване	115, 127
кабелна връзка	91, 125	код за защита	115, 127
каишка за китка	20	кодиране	116
календар	61, 103, 104, 105, 106	кодове за достъп	127
калкулятор	107	команда за бърз достъп	21, 38
камера	82	команди за бърз достъп	24, 38, 54
— заснемане на видеоклипове	84	Комуникация на близко разстояние (NFC)	19, 20, 82
— заснемане на снимки	83, 84	контакти	53, 56
— изпращане на снимки	85	— в социални мрежи	58, 60
— информация за местоположение	85	— групи	56
— споделяне на видео	87	— добавяне	53
— споделяне на снимки	87	— запаметява	53
канали, новини	81	— запаметяване	54
канали за новини	81	— изпращане	55, 86, 123
карта с памет	12, 112, 113	— копиране	16, 114
Карти	67	— предпочтани	54
— времето	75	— програмки	38, 54
— гласови указания	71	— редактиране	53
— запаметяване на места	76	— синхронизация	57
— изтегляне на карти	73	— снимки	55
— информация за трафика	70	— тонове на звънене	55
— маршрути за ходене	71	— търсене	41
— маршрути на шофиране	68	копиране на съдържание	15, 16, 91,
— намиране на местоположения	73	95,	101, 114, 125
— позициониране	75	<b>L</b>	
— Посещение	78	лафче	109
— преглеждане на запаметени места	76	<b>M</b>	
— Предпочитани	77	маркери	81
— придвижване	68, 69, 71	менюта	39
— промяна на экраните	74	многозадачен режим	25
— пътеводители	74	Моята карта	55
— разглеждане	72	музика	93, 95, 97
— синхронизация	77	— списъци с песни	94
— споделяне на местоположения	77,	мултимедийни съобщения	61
78	79		
— съобщаване			

**Н**

настройки	
— възстановяване	34
— език	63
— точки за достъп	117
настройки за езика	63
настройки на сензорите	42
начален экран	24, 36, 37, 38, 54, 66

**О**

обща памет	112
офис приложения	106, 107

**П**

палитри	36
памет	111, 117
— изчистване	113
папка Входящи, съобщения	62
персонализиране на телефона	35,
36, 37, 38,	39
ПИН кодове	127
повиквания	49
— видео повиквания	44
— интернет	48
— интернет повиквания	48
— конференция	45
— ограничаване	50
— осъществяване	41, 43
— последно набран	49
— прехвърляне	50
— спешни	132
поддръжка	20, 127

помощ	20
поща	66
— настройки	64
— пощенска кутия	64
— програмки	66
— четене и отговор на	64
Поща	
— изпращане	66
— прикачени файлове	66

— създаване	66
пощенска кутия	
— глас	49
предпочитани	54
прехвърляне на повиквания	50
прехвърляне на съдържание	16, 91,
95, 101, 114,	125
приложения	25, 39, 110, 113, 114
програмки	37, 38, 54, 66
профил без звук	35
профили	34, 35, 36
— онлайн	31
— персонализиране	35
— създаване	35
профил онлайн	31
ПУК-кодове	127
Пътеводители	74

**Р**

радио	98, 99
регулиране на силата на звука	18
редактор на снимки	89
рециклиране	128
речник	108
рождени дни	105
ръководство за потребителя	20

**С**

светлина при уведомяване	31
световен часовник	102, 103
свързване	121
сензорен экран	10, 21, 25, 27
СИМ карта	56
— поставяне	10
синхронизация	57, 114
слайдшоу	93
слушалка	18
снимки	92
— гледане	87, 88
— гледане на телевизора	90
— запаметява	87

— изпращане	85, 86, 123	— разглеждане на уеб страници	80
— информация за местоположение	85	уеб връзка	117
— копиране	16, 91, 114, 125	уеб канали	81
— подреждане	89	Услуга за кратки съобщения (SMS)	61
— редактиране	89	Услуга за мултимедийни съобщения (MMS)	61
— снимане	83, 84	услуги за лафче	109
— споделяне	59, 87, 90	Услуги на Nokia	57
софтуер	113		
софтуерни актуализации	109, 110		
социални мрежи	57, 58, 59, 60, 61		
спешни повиквания	132		
списъци с песни	94		
споделяне онлайн	59, 60, 87, 90		
срещи	104, 106		
съвети за опазване на околната среда	128		
съобщения	61, 62		
— аудио	63		
— изпращане	61		
<b>T</b>			
тапет	36		
текстови съобщения	61		
телевизор			
— гледане на снимки и видеоклипове			
на	90		
телефон			
— конфигуриране	15		
телефонен указател			
Вижте <i>контакти</i>			
телефон с високоговорител	18		
тонове			
— персонализиране	35		
тонове на звънене	34, 35, 42, 55		
търсене	31		
— контакти	41		
— радиостанции	98, 99		
<b>Y</b>			
уеб браузър	79, 81		
— кеш памет	80		
— маркери	81		